Temps: Variable.

J. S. BRAULT
B.A.S.D.
SPECIALISTE POUR LA VUE
50 nord, rue Wellington Téléphone 3-1886
SHERBROOKE

LA TRIBUNE

VENTE - SERVICE - REPARATION
ACHETEZ AVEC CONFIANCE LES PRODUITS
GENERAL ELECTRIC
LE MAGASIN ÉLECTRIQUE LTÉE
56 King-Ouest Téléphone 2-3006

43e ANNEE No 126 DERNIERE EDITION SHERBROOKE, SAMEDI, 19 JUILLET 1952 5 CENTS LE NUMERO

Le monde libre devrait abandonner ses illusions, dit Tchang Kaï-Chek

TAI-PE, Formose, 19. (PA). — Le président Tchang Kaï-Chek de la Chine nationaliste a déclaré hier qu'il ne croit pas qu'une mesure positive contre la Chine communiste, telle qu'un blocus de la côte chinoise, provoquerait une autre guerre mondiale.

Les nationalistes n'ont pas besoin de l'aide étrangère en hommes, pour reconquérir la Chine des communistes, a déclaré Tchang. Mais il a ajouté que ses troupes avaient besoin d'"autres secours nécessaires" et qu'elles avaient le droit de les demander.

Tchang a précisé ces points et d'autres, en réponse à un questionnaire qui lui a été soumis par la Presse Associée. Il a déclaré, le 20 juin dernier, qu'il voulait réfléchir beaucoup sur les questions qui lui avaient été soumises par écrit

Quelles mesures d'après vous, le monde libre devrait-il prendre pour enrayer l'expansion communiste en Extrême-Orient?

"Le monde libre devrait abandonner les illusions qu'il pourrait entretenir sur le régime communiste", a répondu Tchang. "Des mesures efficaces et rapides devraient être prises pour que le monde libre puisse réaliser l'unité de fins et d'action en Extrême-Orient".

Tchang exprime l'opinion que le principal but du Kremlin est de raffermir la position de la Russie comme "mère du communisme international". En conséquence, affirme-t-il, les Soviets n'entreront pas en un conflit mondial avec l'Ouest simplement à cause des difficultés que pourrait affronter la Chine satellite.

Le chef nationaliste croit en la possibilité d'une attaque chinoise communiste contre Formose, après qu'un armistice aura été signé en Corée.

A la question: "Croyez-vous que les nationalistes pourraient reprendre le continent chinois, qu'il y ait ou non une autre guerre mondiale?" Tchang a répondu par les remarques suivantes:

Il considère que le régime communiste chinoise peut être et sera détruit. C'est une question d'argent et de temps.

Tout délai à libérer le peuple chinois du joug communiste rendra la tâche plus lourde par la suite.

Une contre-attaque fructueuse contre le régime communiste chinois réduira sûrement le danger d'une troisième guerre mondiale.

La lutte contre les communistes chinois ne sera pas facile, à cause de l'aide que la Russie fournira à son satellite, comme elle le fait en Corée.

Mars scruté par le savant Picard

DUNCAN, Colombie-Britannique, 19. (PC). — Les Picard désirent voir la planète Mars de près.

La fameuse équipe scientifique formée du Dr Jean-Félix Picard et de sa femme, Jeannette, projettent une envolée dans la stratosphère dans un ballon libre, en 1954.

Cette envolée aura pour but de trouver certaines réponses au mystère de la planète Mars, qui, quand elle est le plus rapprochée de la terre, est à quelque 35,000,000 de milles de distance.

Depuis les temps préhistoriques Mars constitue un mystère pour l'homme. La planète est-elle habitée, peut-on y vivre? On sait qu'il s'y trouve des canaux, des lignes très étroites, qui ont retenu l'attention des savants depuis des années.

"S'il y a de l'oxygène sur Mars, il doit y avoir une vie végétale", a dit le Dr Picard dans une entrevue à Duncan. "Où il y a de la vie végétale, il peut y avoir une race d'être humains."

Les ballons devant servir à une telle envolée ont été vérifiés et mis à l'épreuve avec succès, dit-il. La gondole, qui contiendra les instruments scientifiques les plus modernes, est encore au stade expérimental, dans un laboratoire, à Minneapolis.

"Nous avons fixé l'envolée en 1954, parce que celle année-là Mars sera dans la position la plus favorable à l'observation."

Les deux savants ont l'intention d'observer le spectre de la planète mystérieuse, dont l'orbite se situe entre celles de la terre et de Jupiter.

Il manque encore une chose au Dr Picard pour terminer les plans de son envolée: un mécène pouvant fournir $250,000.

"Ce voyage serait d'une grande valeur publicitaire pour un promoteur", a dit le professeur âgé de 68 ans. "Et la contribution à la science serait incalculable."

Le Dr Picard, qui a pris sa retraite de l'université du Minnesota cette année, est venu ici il y a deux jours, pour des vacances sur l'île Vancouver.

Assassinée — Mlle Eileen Fahey, étudiante à l'université Columbia, fut tuée brutalement par un jeune homme qui, sans avertissements, lui tira plusieurs balles dans le corps. La police tient un suspect appelé Bayard Peakes, ancien étudiant de l'université, qui déclara avoir tiré sur la jeune fille parce qu'il "avait de la haine envers l'université Columbia et que c'était la première personne qu'il avait rencontrée sur les lieux".

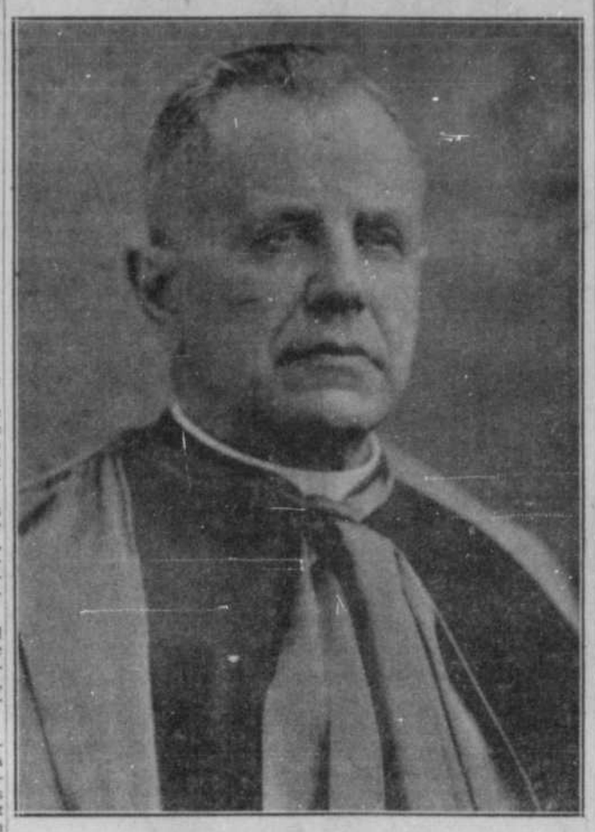
Une 8e accusation contre E.-A. Boyd

TORONTO, 19— PC— Edwin-Alonzo Boyd a été condamné hier à subir un procès sur une huitième accusation de vol de banque. Il s'agit cette fois, d'un vol à main armée de $46,000, à la Banque Royale du Canada, succursale de Leaside, dans la banlieue de Toronto.

Boyd a déjà été condamné à subir son procès pour sept autres accusations de vols dans des banquets. Trois autres accusations semblables pèsent sur lui.

Devront également subir leurs procès en même temps que Boyd; William Jackson, Leonard Jackson, pas de parenté, et le frère de Boyd, Norman. Steve Suchan a été à subir son procès pour la même accusation hier.

Suchan et Leonard Jackson sont également accusés du meurtre du sergent détective Edmund Tong, et de tentative de meurtre contre le détective Roy Perry, blessé en mars dernier.



Mgr Letendre est mort subitement

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons la mort, survenue dans le cours de la nuit dernière à Joliette, de Mgr O.-Z. Letendre, p.a., v.g., le principal collaborateur de Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke.

C'est un autre grand deuil qui vient de fondre sur le diocèse de Sherbrooke, si rapproché de la mort, également soudaine en mai dernier, de Son Excellence Mgr Philippe Desranleau, premier archevêque de Sherbrooke. Le regretté défunt avait le principal collaborateur du premier archevêque de Sherbrooke, ainsi que de Son Excellence Mgr Cabana, lequel soulignait encore tout récemment le précieux concours que lui apportait le défunt dans l'administration du diocèse de Sherbrooke.

La nouvelle de la mort de Mgr Letendre est parvenue vers sept heures ce matin à Son Excellence Mgr Cabana. Le seul détail que l'on connaisse pour le moment, est que Mgr Letendre a été trouvé mort dans son lit ce matin, dans une institution de Joliette où il s'était retiré pour une retraite de trente jours.

Les restes mortels seront ramenés à Sherbrooke aujourd'hui même mais les détails des funérailles ne seront connus que dans le cours de la journée de demain.

Mgr Letendre était originaire de St-Georges de Windsor, et était issu d'une nombreuse famille. Il y a quelques années, il avait célébré ses cinquante ans de prêtrise dans sa paroisse natale. Il avait eu 78 ans en mai dernier.

Le défunt avait participé de très près à l'administration du diocèse de Sherbrooke sous trois prélats, Mgr Gagnon, Mgr Desranleau et Mgr Cabana et en l'absence de l'évêque, il avait été administrateur à plusieurs reprises. Il avait été le curé fondateur de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc et fut longtemps curé à la cathédrale St-Michel de Sherbrooke.

Washington étudie la possibilité de saisir une partie des aciéries

WASHINGTON, 19. (PA). — La Maison Blanche étudierait présentement la possibilité de réquisitionner, en vertu de la loi de conscription, une partie des aciéries actuellement inactives par suite de la grève.

En même temps, le stabilisateur des prix, M. Ellis Arnall, a annoncé qu'on avait refusé d'acquiescer à la demande de la Weirton Steel Company, d'augmenter de $5.50 la tonne les prix de l'acier. On se demande toutefois si cette décision est finale.

M. Arnall a précisé que la limite permise serait de $2.84 la tonne, et que les aciéries ne pourraient augmenter leurs prix de plus que ce montant.

Mais d'autres personnalités du gouvernement, encore plus imposantes que M. Arnall, semblent prêtes à accorder aux compagnies la permission d'augmenter le prix de l'acier jusqu'à près de $5 la tonne, lorsque la grève sera réglée.

On n'a pas encore démenti la rumeur voulant que le gouvernement se prévale de la loi du service sélectif de 1948, pour saisir quelques aciéries. La loi permet ce geste dans certains cas urgents.

Un important porte-parole du gouvernement, qui a refusé que son nom soit divulgué, a révélé que le département de la Justice est actuellement à la tâche de rédiger les documents légaux nécessaires pour réquisitionner une petite partie de l'industrie, en vertu de ce décret de 1948.

On l'appliquerait aux aciéries fabriquant l'acier spécial qui entre dans les fusils, les balles et les blindés. Les ouvriers de ces usines n'auraient pas le droit de recourir à la grève aussi longtemps que le gouvernement ne remettrait pas ces aciéries à leurs propriétaires.

La déclaration de M. Arnall a provoqué une certaine réaction parmi les personnalités fédérales qui tentent, depuis longtemps, de régler ce différend qui dure déjà depuis 47 jours.

On a fait remarquer que le mobilisateur de la défense, M. John R. Steelman, a beaucoup plus de latitude que M. Arnall, qui a les mains liées par les règlements de son organisme.

M. Steelman, qui est le patron de M. Arnall, a toute l'autorité voulue pour déroger des règles de la stabilisation des prix et permettre une augmentation plus forte, en vue de maintenir la production à un degré raisonnable.

(A suivre en page 6)

Préparation du scrutin fédéral

OTTAWA, (PC) — M. Nelson Castonguay, président des élections du Canada, s'occupe activement du prochain scrutin fédéral dans un bureau sans prétention, au deuxième étage d'un immeuble du centre d'Ottawa.

"J'ignore quand les prochaines élections générales se tiendront", a déclaré récemment M. Castonguay, dans une entrevue. "Tous ce que je sais, c'est que la date des prochaines élections doit être annoncée avant l'expiration du terme du présent Parlement, le 25 août 1954.

"Je tiens à être prêt à organiser le scrutin dans le plus court délai possible, une fois que le gouvernement en aura fixé la date".

Sauf imprévu, il serait prêt le 15 août à organiser une élection dans un minimum de 60 jours. Par exemple, si le gouvernement décidait d'une élection à l'automne, il pourrait dissoudre le Parlement le 25 août, et les élections pourraient se tenir le 3 novembre.

Bien que le gouvernement n'ait rien laissé transpirer de ses intentions, plusieurs députés aux Communes prédisent que des élections générales ne se dérouleront pas avant l'automne de 1953. Quelques-uns mentionnent le lundi 5 octobre 1953, comme date possible. C'est le parti au pouvoir qui fixe la date du scrutin.

En 1949, le Parlement a été dissous le 30 avril, et les élections ont eu lieu le 27 juin.

Elles ont donné le résultat suivant; libéraux: 193; progressistes-conservateurs: 41; C.C.F. 13; Crédit Social: 10, indépendants: quatre; indépendant libéral: un. Total 262.

Voici la députation actuelle aux Communes:

Libéraux: 182; progressistes-conservateurs: 49; C. C. F.: 13; Crédit Social: 10; indépendant libéral deux; indépendants, quatre; vacants: deux; total: 262.

Au prochain Parlement, la députation aux Communes comprendra trois nouveaux sièges, pour porter le total à 265 députés.

Le bureau de M. Castonguay est le centre nerveux d'une machine très compliquée, mais qui fonctionne à perfection dans tous les coins du pays et dans toutes les bases militaires, au Canada et à l'étranger.

Aussitôt que le Parlement eut ratifié le changement de la répartition et des limites des circonscriptions, M. Castonguay s'est lancé à fond dans son travail d'organisation.

Il a déjà expédié des cartes revisées des circonscriptions à tous les officiers rapporteurs du Canada.

Il leur a aussi demandé de reviser les frontières de leurs bureaux de votation. Chaque bureau doit comprendre de 300 à 350 électeurs.

Ensuite, il a évalué le nombre de bureaux de scrutin existants dans chaque circonscription. Il a établi le nombre nécessaire d'énumérateurs, pour dresser les listes électorales.

Il a fait tenir ensuite aux officiers rapporteurs le gros des documents nécessaires à la conduite d'une élection. Ces paperasses constituent des tonnes de papier et comprennent une copie de la loi des élections du Canada, les instructions aux officiers rapporteurs, et aux énumérateurs, des approvisionnements en papier pour les énumérateurs, et les renseignements sur la revision des listes électorales.

Une fois la date des élections an-

(A suivre en page 6)

A la récolte — Mary Holland, 16 ans, de Timmins, Ontario, est l'une des centaines de "fermières en herbe" qui aident présentement à la récolte des fruits et des légumes à travers le Canada. Elle fait la cueillette des cerises sur une ferme d'Oakville, Ont., où 31 jeunes filles de son âge font le même travail.

Le brise-glace C.D. Howe sera réparé à Montréal

QUEBEC, 19 (PC) — Le brise-glace du gouvernement "C. D. Howe" sera retiré de la cale-sèche à Lauzon près de Québec, et il remontera le St-Laurent jusqu'à Montréal pour subir des réparations à la proue. C'est ce qu'on a annoncé hier.

Le transport a été rendu nécessaire par une grève non officielle des soudeurs aux chantiers de Lauzon.

A Montréal, la cargaison du brise-glace sera confiée à un autre navire qui accomplira la mission d'approvisionnement de l'Arctique.

Le C. D. Howe avait commencé son voyage annuel de patrouille de l'Arctique, pour porter des vivres et d'autres articles aux postes éloignés du Nord, quand sa proue a été endommagée par les glaces au large du Labrador il y a deux semaines. Il est revenu à Québec pour les réparations.

Une grève de 125 soudeurs de Davie Shipbuilding and Repairing Company Ltd., a forcé le gouvernement à ordonner le transfert du navire à Montréal.

Les soudeurs ont quitté leurs emplois mardi, quelques-uns en affirmant qu'ils se cherchaient de l'ouvrage ailleurs, après qu'un raport majoritaire d'un comité d'arbitrage leur eut accordé seulement 7 cents d'augmentation: les ouvriers en demandaient 25.

Les chefs du syndicat ont déclaré que la grève était spontanée et que certains ouvriers étaient partis en affirmant qu'il faisait trop chaud pour travailler. La grève s'est étendue à la compagnie George T. Davie, où 85 soudeurs ont cessé le travail "à cause de la chaleur".

Les deux compagnies et les deux syndicats étaient soumis à la même décision du comité d'arbitrage.

Les compagnies ont déclaré qu'il faudra congédier des employés par suite de la grève, mais elles n'ont pas fourni d'autres détails.

Les E.-U. ne considèrent pas l'épizootie terminée

WASHINGTON, 19. (PA) —Des porte-parole du département de l'Agriculture des Etats-Unis déclarent qu'il n'a pas encore été question de considérer l'épizootie de fièvre aphteuse terminée, au Canada.

Le Dr B. T. Simms, vétérinaire en chef, a déclaré à un journaliste que le sujet n'a "même pas été ébordé" avec le secrétaire à l'Agriculture, M. Tom Brannan, ni avec aucun personnage du service vétérinaire.

Sa déclaration laisse entendre qu'il s'écoulera encore bien du temps avant que le bétail et la viande en provenance du Canada puissent traverser la frontière américaine.

Jusqu'à ce que l'embargo américain sur la viande et le bétail canadiens soit levé, la loi interdit l'importation de bétail, de viande et autres produits de l'industrie animale.

Le Dr Simms a même déclaré que le Mexique sera probablement débarrassé de cette plaie avant le Canada, spécifiant qu'on n'a pu déceler aucune trace de la fièvre aphteuse au Mexique depuis le mois d'août dernier.

Déclaration de Gardiner

REGINA, 19. (PC) — Le ministre fédéral de l'Agriculture, l'hon. J.-G. Gardiner, a déclaré hier, à Lemberg, Saskatchewan, que personne absolument ne peut prévoir la date précise où l'embargo américain sur la viande canadienne sera levé.

M. Gardiner a déclaré qu'on a mal interprété le discours qu'il a prononcé jeudi à Saskatoon. On rapportait alors que le ministre avait déclaré que c'est hier qu'on annoncerait que l'épizootie de fièvre aphteuse a enfin été maîtrisée et que l'embargo américain serait levé dans 60 jours.

Au cours d'une entrevue téléphonique, M. Gardiner, à sa demeure de Lemberg, a déclaré que la loi américaine permet à ce pays de lever l'embargo 60 jours après que

(A suivre en page 6)

13e congrès biennal canadien des femmes d'affaires, à Vancouver

VANCOUVER, 19 (PC) — Le 13e congrès biennal de la Fédération canadienne des clubs de femmes d'affaires et de professions a demandé hier qu'un plus grand nombre de femmes puissent tenir des emplois publics.

Le but du congrès est "Plus de femmes au Parlement et au Sénat.

Mlle Dorothy-A. Heneker, maintenant de Londres, Angleterre, mais fondatrice de la Fédération, au moment où elle demeurait à Winnipeg, il y a 22 ans, a déclaré aux 400 déléguées que le Canada devrait compter plus de femmes dans la vie publique.

"De grands développements se produisent maintenant au Canada", a-t-elle affirmé. Dans nos clubs, il nous faut faire une grande contribution. Nous pourrons réussir à obtenir plus de femmes au Parlement et au Sénat".

Elle a déclaré qu'il serait nécessaire de grouper les jeunes femmes.

"Il se présente plusieurs difficultés à faire participer les jeunes femmes dans les organisations, parce qu'il est difficile de faire travailler deux générations ensemble".

Les jeunes femmes, a-t-elle déclaré, ont manifesté un grand intérêt aux récentes élections britanniques, et elles y ont travaillé.

"Si nous donnons aux jeunes femmes des tâches spéciales, elles s'y intéresseront".

Mme Caroline Haslett, de Londres, invitée spéciale au congrès, a exprimé des opinions analogues.

"Nous devons jouer tout notre rôle dans le gouvernement local, national et international", a-t-elle affirmé.

Mlle Elsie-M. MacLeave, de Vancouver, présidente provinciale pour la Colombie-britannique, a déclaré que les femmes désirent être les partenaires, non les rivales, des hommes dans la vie publique.

"Nous sommes à part dans le Commonwealth par notre Nancy Hodges, qui a été orateur à l'Assemblée législative de Colombie-Britannique.

"Nous sommes immensément fières des exemples éclatants (des femmes) dans le gouvernement canadien actuel; elles se montrent les égales de leurs partenaires masculins".

Le congrès de quatre jours s'est terminé hier soir, par le banquet biennal.

Température

Nuageux avec périodes ensoleillées. Quelques averses cet après-midi. Encore très chaud. Vents du sud-ouest variant entre 15 et 20 milles à l'heure. Maximum aujourd'hui à Sherbrooke: 86. Prévisions pour dimanche: Nuageux et très chaud.

Caporal acquitté

HALIFAX, 19. (PC). — Les tribunaux ont rejeté, jeudi, l'accusation qui pesait contre le caporal Reginald Miller, au sujet du vol de 500 paires de bottines militaires évaluées à $16,000. Il avait été arrêté, le mois dernier, avec deux autres soldats, qui purgent maintenant des sentences de six mois d'emprisonnement.

Au congrès démocrate de Chicago

A. Stevenson ne veut pas poser sa candidature à la présidence

CHICAGO, 19. (PA) — Le gouverneur Adlaï Stevenson, de l'Illinois, l'homme mystérieux de la convention nationale démocrate, qui doit débuter lundi, a rejeté hier soir une autre demande le priant de poser sa candidature à la nomination présidentielle du parti.

Deux autres aspirants à la nomination, le sénateur Estes Kefauver, du Tennessee, et M. Averell Harriman, directeur du programme de sécurité mutuelle, ont tenu une conférence. Certains de leurs lieutenants ont fait de même.

M. Harriman a confirmé qu'il y a eu une rencontre, mais il a affirmé qu'aucune entente n'est intervenue. Le seul but de la réunion, dit-il, était de promouvoir les idées libérales à la convention. Cela s'appliquera à la reconnaissance des délégations du Texas et du Missisquoi qui sont favorables à l'administration Truman. Ces délégations sont impliquées dans un conflit avec deux délégations opposées à Truman.

Décision irrévocable

M. Stevenson s'en est tenu à sa décision de ne pas rechercher la nomination, durant une réunion de deux heures avec les chefs démocrates de l'Illinois, qui ont tenté de le faire changer d'idée.

M. Stevenson est arrivé à Chicago hier tandis que les autres aspirants à la candidature démocrate faisaient la cour aux organisations ouvrières et que les chefs syndicaux s'efforçaient d'acquérir un rôle prédominant à la convention. Certains chefs syndicaux aimeraient évidemment appuyer le gouverneur Stevenson, s'il acceptait d'être mis en nomination.

Le gouverneur de l'Illinois a déclaré carrément qu'il demanderait à l'importante délégation de l'Illinois de ne pas le présenter et de ne pas voter pour lui.

Toutefois, quand on lui demanda s'il accepterait la nomination si elle lui était offerte par suite d'une impasse à la convention, il a dit: "Je ne puis répondre avant que cela ne se produise".

M. Stevenson semble ainsi fermer la porte à sa nomination, tout en s'efforçant de ne pas la fermer. Et certains de ses partisans parlent encore de le présenter.

Le vice-président Alben Barkley est arrivé avec fanfare dans la ville, sans déguiser ses intentions. Il veut être choisi et s'attend à l'être.

L'élément ouvrier

Le vice-président, âgé de 74 ans, a signifié son opposition à la loi Taft-Hartley. Et il a ajouté qu'il serait heureux de rencontrer les chefs ouvriers. "Je me sens libre de converser avec eux".

Cette tactique semble faire partie d'une stratégie uniforme chez les aspirants à la candidature présidentielle, à savoir de se gagner l'amitié des grands syndicats.

Le sénateur Robert-S. Kerr, de l'Oklahoma, a également annoncé son attitude à l'endroit de la loi Taft-Hartley:

"Je m'y suis opposé quand elle fut adoptée. Je m'y suis opposé depuis et j'ai appuyé toutes les propositions qui ont été faites pour l'amender ou la rappeler".

Le sén. Kerr a déclaré qu'il sera choisi candidat démocrate au cinquième ou au sixième tour de scrutin.

Il est arrivé à Chicago quelques minutes après M. Barkley, le dernier des "cinq grands" aspirants à la candidature démocrate.

Richard Russell

Le sénateur Richard Russell, de la Georgie, et Estes Kefauver, du

(A suivre en page 6)

Première envolée transocéanique — On voit ici deux hélicoptères américains se préparant à s'envoler pour un voyage transocéanique, à l'aéroport de Massachusetts. Ils doivent se rendre à Wiesbaden, en Allemagne. Le voyage prendra cinq jours, selon les pilotes. C'est la première fois que des hélicoptères font la traversée de l'Atlantique.

Les résultats du vote ne seront pas connus avant plusieurs jours

Malgré que les élections provinciales soient terminées depuis plus de 50 heures dans le Québec, les résultats du vote ne sont pas encore connus intégralement, comme l'indique un rapport de la Presse Canadienne.

Actuellement, le vote n'est connu que dans 9,599 polls sur un total de 10,622, ce qui signifie que les résultats de plus de 1,000 polls sont encore à connaître.

Naturellement, ces résultats ne peuvent rien changer à la représentation des partis à l'Assemblée législative, mais ils devront être connus totalement avant qu'on puisse dresser un pourcentage juste du vote.

Le relevé de la Presse Canadienne indique présentement que l'Union Nationale a obtenu 49.9 pour cent du vote, les libéraux en ont 46.1 pour cent, tandis que la C. C. F. et les autres partis de même que les indépendants en ont obtenu 1 pour cent et 3 pour cent respectivement.

Il y a à date peu de nouvelles pendantes aux élections, si ce n'est quelques recomptages dans certains comtés et quelques actions intentées par des candidats.

Tout indique que d'ici la fin de la semaine prochaine, les choses seront redevenues normales.

Si l'on se fie aux observateurs le gouvernement de l'Union nationale convoquera une session d'automne, session qui serait ajournée pour la période des fêtes. Il n'y a eu aucune déclaration à ce sujet, mais la coutume établie par l'honorable Maurice Duplessis quant aux sessions d'automne continuera probablement.

La défaite de trois ministres sans portefeuille nécessitera également un certain remaniement du Cabinet. Dans certains milieux, on favorise trois députés des Cantons de l'Est comme candidats probables à ces postes, soit MM. Daniel Johnson, Warwick Fox et Jean-Jacques Bertrand. M. Maurice Bellemare, député de Champlain, est également un candidat possible.

Voici les derniers chiffres sur le vote populaire aux élections provinciales de mercredi dans le Québec:

(9,599 polls sur 10,622).

Union nationale	736,964	49,9%
Libéraux	680,323	46.1%
C. C. F.	15,395	1.0%
Autres	44,198	3.0%
Total	1,476,880	

JACQUES-CARTIER
Complet 270 polls
Kirkland (L) 22,675;
Labelle (CCF) 1,645;
Viau (UN) 19,629

TEMISCAMINGUE
Complet 54 polls
Goulet (L) 4,251;
Larivière (UN) 3,833.

TEMISCOUATA
Complet 63 polls.
Philippon (L) 5,112;
Raymond (UN) 5,776.

CHAMBLY
Complet 193 polls.
Bélanger (L) 13,209;
Blackwood (CCF) 834;
Roche (UN) 18,569.

MATANE
Complet 109 polls.
Cormier (L) 6,944;
Gagnon (UN) 10,034.

MONTREAL-OUTREMONT
Complet.
Couvrette (UN) 10,325;
Groulx (L) 18,829;
Nerenberg (Ouv.-prog.) 1,128;
Rochwerg (CCF) 579.

1932 1952

20 ième ANNIVERSAIRE

d'une maison *Sherbrookoise*

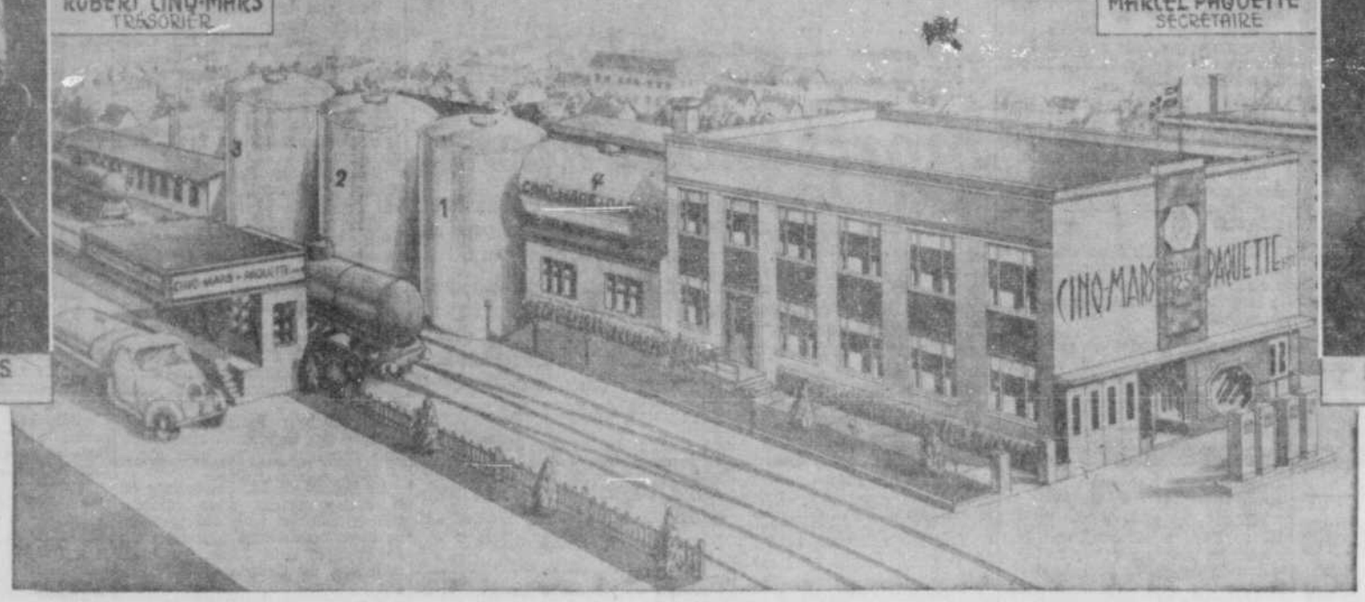
ROBERT CINQ-MARS
TRÉSORIER

ALFRED CINQ-MARS
PRÉSIDENT

A. L. PAQUETTE
VICE-PRÉSIDENT

MARCEL PAQUETTE
SÉCRÉTAIRE

GASTON CINQ-MARS
DIRECTEUR



LIONEL PAQUETTE
DIRECTEUR

MERCI! MERCI!

La maison Cinq-Mars & Paquette Limitée célèbre cette année son vingtième anniversaire de fondation. Durant cette période, nous nous sommes efforcés de donner au public des Cantons de l'Est un service de premier choix et nous lui sommes reconnaissants pour le généreux patronage qu'il nous a accordé au cours de ces vingt années de prospérité sans cesse accrue.

Cette maison sherbrookoise est l'une des plus florissantes et des plus solidement établies et elle continuera sur ce chemin de progrès grâce aux jeunes Cinq-Mars & Paquette qui continueront de diriger habilement l'oeuvre des fondateurs.

Nous vous invitons à venir voir le gigantesque enseigne Néon que nous sommes à ériger à l'occasion de cette célébration de 20ième anniversaire.

Les plus importants distributeurs d'huile à chauffage et de bruleurs à l'huile dans les

CANTONS de L'EST

1932 1952

CINQ-MARS & PAQUETTE LIMITÉE

LE MEILLEUR CHOIX D'ARTICLES EN CUIR EN VILLE
BOURSES — SERVIETTES
VALISES — PORTEFEUILLES
Tout pour vos voyages
J.-N. Boisvert & Fils
1 ouest, rue King — Téléphone 2-0938

LA TRIBUNE
SHERBROOKE, SAMEDI, 19 JUILLET 1952

ALBERT TRUDEAU
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
EDIFICE CONTINENTAL — TEL.: 2-0517

La Cité de Sherbrooke offre de prendre en mains l'E.T.A.A.

Regrets de la mort de Groulx

La mort de l'hon. Henri Groulx, ministre de la Santé dans le gouvernement Godbout, survenue subitement le soir des élections, a causé de vifs regrets dans toutes les parties de la province.

M. Maurice Gingues, député de Sherbrooke à Ottawa, est au nombre de ceux qui ont voulu rendre hommage au regretté défunt qui fut responsable de la construction de l'Hôtel-Dieu et du Sanatorium St-François de Sherbrooke. M. Gingues s'est exprimé en ces termes:

"J'ai appris, le soir des élections, comme vous tous, le décès de mon bon ami, l'honorable Henri Groulx, qui fut ministre de la Santé dans le gouvernement Godbout.

"Je crois que la population de Sherbrooke et des Cantons de l'Est doit à ce distingué gentilhomme une éternelle dette de reconnaissance pour avoir été responsable de la construction de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke et du Sanatorium St-François.

"En effet, c'est lui qui autorisa la classification de cette institution dans la classe J 2 de l'Assistance publique et c'est ce qui permit au bureau de direction de l'hôpital du temps de procéder à la construction de cette institution qui a rendu, qui rend et qui rendra dans l'avenir d'immenses services à toute la population de Sherbrooke et des Cantons de l'Est.

"Etant donné que je suis celui qui avait recommandé cette classification au gouvernement Godbout et à l'Honorable monsieur Groulx, je crois qu'il est de mon devoir, alors que l'Honorable monsieur Groulx est parti pour le grand voyage, de lui exprimer au nom de la population de Sherbrooke, des malades de l'Hôtel-Dieu et des patients du sanatorium St-François toute notre reconnaissance, et à sa famille nos sympathies les plus sincères.

"Grâce à lui cette oeuvre s'est épanouie chez nous pour le plus grand bien de notre population."

Maurice Gingues, M.P.,
Sherbrooke.

A l'amende pour avoir fait de la contrebande

J. Gauvin, 48 ans, de St-Elie d'Orford, accusé d'avoir été trouvé, à St Herménégilde, le 10 juillet dernied, en possession de 90,000 cigarettes de contrebande, a comparu, hier à Sherbrooke, devant le juge Edouard Boisvert, magistrat de district, et a plaidé culpabilité. La Cour l'a condamné à $200 d'amende et les frais ou 1 mois de prison; le camion de Gauvin a également été saisi. Le caporal Lecavalier, ainsi que les constables Martin et Cardinal, de la Gendarmerie Royale du Canada, de Coaticook, ont fait enquête dans cette affaire.

Ovation au Dr Gérard Noël, à Lac Mégantic — Photo prise mercredi soir au comité central du parti libéral, à Lac Mégantic, au moment où la victoire du Dr Gérard Noël était connue par les électeurs du comté de Frontenac. On voit ici le candidat, saluant la foule qui l'ovationne; à sa gauche, M. Laurent Lemieux, président de la Jeunesse Libérale du comté, et à sa droite, Me Armand Drouin, organisateur libéral du comté.

Pique-nique annuel de la paroisse Christ-Roi

Le pique-nique annuel de la paroisse du Christ-Roi aura lieu demain, le 20 juillet, à la Villa Ouvrière de Ste-Catherine. Il est organisé par les associations de la paroisse et sont bienvenus tous ceux qui veulent se joindre au groupe invité. Le départ se fera aux portes de l'Eglise, à 9h.30. Les enfants accompagnés de leurs parents seront transportés gratuitement. Au cas de mauvaise température, le pique-nique sera remis à plus tard. Mgr Adam, p.d., adressera la parole à ce rassemblement.

Une nouvelle hausse de salaires aux cheminots

MONTREAL, 19. (PC). — La Fraternité des mécaniciens de locomotives et les chemins de fer nationaux ont annoncé conjointement hier la signature d'une nouvelle entente au sujet des salaires pour les régions de l'Atlantique et centrale à l'exclusion du district de Terre-Neuve.

Cette entente accorde une augmentation de 11 pour cent des tarifs de base sans changements aux règlements.

L'entente sera en vigueur pour un an à partir du 1er octobre 1952. Elle intéresse plus de 2,100 mécaniciens du Canadien National.

L'hon. juge Césaire Gervais a donné gain de cause à Dupuis

L'hon. juge Césaire Gervais, de la Cour Supérieure, de Sherbrooke, vient d'annuler la vente d'un camion, faite le 1er mars 1952, par M. Rouville Beaudry, de Magog, à M. Jean-Paul Dupuis, de Sherbrooke, au montant de $2,900.

Le demandeur soutenait qu'il avait acheté le camion sous condition, devant en faire l'essai avant que la transaction ne soit consommée; le défendeur affirmait, de son côté, que la vente avait été définitive. La Cour a donné raison au demandeur, signalant notamment que le défendeur, entendu comme témoin, a déclaré: "Je lui ai dit: Tu vas avoir en bel de l'essayer, tu vas à Montréal lundi; essaie-le et s'il ne fait pas ton affaire, tu me le rapporteras".

"Il ressort donc du témoignage du défendeur", a dit le juge Gervais, "qu'il avoue avoir vendu son camion au demandeur à l'essai".

Le président du tribunal a ensuite cité le témoignage de Jules Dupont, employé du demandeur, qui a déclaré avoir entendu le défendeur dire au demandeur: "Prenez le camion, descendez-le à Sherbrooke, essayez-le à Montréal. Si ça ne fait pas votre affaire, vous le rapporterez. C'est de même que je fais mes marchés".

"Il suffit", a déclaré le juge Gervais, "de ce témoignage pour compléter ceux du demandeur et du défendeur, et pour faire conclure hors de tout doute qu'il s'agit d'une vente à l'essai, et dans les termes les plus généraux.

"Point n'est besoin, d'aller davantage dans tout le dédale de la preuve afin de s'assurer si le camion était dans le mauvais état de fonctionnement ou non que prétend le demandeur; là n'est pas la question. Si je devais toutefois m'y attacher, je trouve dans toute la preuve des motifs sérieux et non pas un simple caprice de la part du demandeur, après avoir essayé d'une façon complète le camion pour y trouver des défectuosités sérieuses, justifiant le demandeur de ne pas vouloir l'accepter: défectuosité des lumières qui n'allumaient pas; de la boite qui coulait; les portes difficiles à tenir fermées et qui, au cours d'un voyage s'étaient ouvertes et avaient laissé échapper, entre Eastman et Waterloo, des boites de bouteilles de bière. Aussi, le fait que la conduite, soit par la cause des pneus qui n'étaient pas en aussi bon état que ne l'avait d'abord cru le demandeur, tirait toujours le camion vers la droite, selon l'affirmation catégorique du préposé du défendeur, Emilien Poliquin, qui fit plusieurs voyages à la conduite du camion pendant la semaine".

Le Cour a donc annulé la vente et obligé le défendeur à remettre au demandeur les montants déjà versés en vertu de cette transaction.

Automobilistes devant le juge

C'était, hier, parade d'automobilistes en Cour de Magistrat, devant le juge Edouard Boisvert, à Sherbrooke.

Mme Bella Laberge Burke, 27 ans, de Coaticook et Montréal, accusée de conduite dangereuse à Coaticook, a plaidé coupable et a été condamnée à $50 d'amende et les frais ou 1 mois de prison, en plus de se voir enlever son permis de conduire pour 3 mois. Elle avait été arrêtée jeudi par l'agent Gilles Grenier, de la Circulation provinciale, de Stanstead.

Réal Vaillancourt, 20 ans, de Sherbrooke, accusé de conduite dangereuse à Windsor, a protesté de son innocence et son enquête a été fixée à jeudi prochain, le 24 juillet, en Cour des Sessions de la Paix; il a repris sa liberté moyennant un cautionnement de $200.

Roland Rivard, 25 ans, de Richmond, accusé d'avoir conduit un véhicule automobile alors qu'il était sous l'influence de liqueurs alcooliques, a plaidé coupable et a été condamné à $50 d'amende en plus de se voir enlever son permis de conduire pour 3 mois.

Réunions et conférences

LUNDI

Club Lions: Diner hebdomadaire à 6h. 15, au chalet du Country Club.

Club des Optimistes: Diner régulier à 6h. 30, au La Salle.

Club Tuque-Rouge: Assemblée hebdomadaire à 8h. 15, au chalet du club, rue Belvédère.

Décès à Montréal de Mme H. Archambault

Mme Horace Archambault, née Rose-Eva Choquette, est décédée à Montréal, à la suite d'une longue maladie. Mme Archambault laisse dans le deuil son frère, M. Lorenzo Choquette, courtier en assurances à Sherbrooke; ses soeurs Marie-Louise Choquette, autrefois de Sherbrooke, Mme Edouard Godon (Liliane), d'Holyoke, Mass., aussi plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Joseph Lussier & Fils, 4733, rue Papineau, Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 21 juillet, à 8h.30, en l'église St-Pierre-Claver. Nos condoléances.

Un accident à Bromptonville

Un homme de Windsor Mills, de passage chez un parent à Bromptonville, a été frappé par une automobile en tentant de préserver une enfant de 2 ans d'un accident. M. Léo Tremblay, 56 ans, a été heurté par un véhicule conduit par M. Hercule Campeau, de Bromptonville, en face de la demeure de M. Félix Soucy, 90 rue St-Lambert, à Brompton.

L'accident est arrivé vers 7h.30, hier soir. MM. Tremblay et Soucy étaient assis sur la véranda, alors que la petite Nicole Letendre jouait avec une balle sur la pelouse. L'enfant échappa soudainement sa balle dans la rue et courut pour aller la chercher.

Constatant le danger, M. Tremblay se précipita à la poursuite de Nicole. Une auto fit alors son apparition, en direction de Sherbrooke. L'homme retourna sur ses pas, afin de protéger l'enfant. La voiture, en voulant éviter la fillette, frappa M. Tremblay, qui fut projeté à une vingtaine de pieds plus loin.

Mandé sur les lieux, le Dr Alphonse Cloutier donna les premiers soins au blessé, pendant que l'on appelait les ambulanciers de la maison Monfette de Sherbrooke. Le patient est présentement hospitalisé à St-Vincent de Paul, d'où l'on nous apprend qu'il a plusieurs coupures à la tête, et qu'il souffre de douleurs à une jambe.

L'E. T. A. A. ayant demandé l'aide financière de la cité de Sherbrooke, celle-ci répond en proposant que la ville s'empare de l'E. T. A. A. et forme une commission d'administration.

Dans une correspondance échangée entre le conseil municipal de Sherbrooke et l'ETAA, les autorités municipales de Sherbrooke offrent à la Société d'agriculture de prendre en mains les propriétés et les valeurs de l'ETAA et de demander à la prochaine législature la promotion d'une Commission chargée de l'administration de toutes les valeurs de l'ETAA. Si l'ETAA accepte cette offre et si la législature accueille le projet de la Cité de Sherbrooke, celle-ci s'engage à agrandir l'aréna actuel selon les plans déjà soumis pour augmenter le nombre de sièges. Dans le cas, où, pour sa part, la législature consentirait à la proposition de la ville de Sherbrooke, la Commission réclamée par la ville serait composée de membres du conseil municipal et de citoyens de Sherbrooke.

Ces révélations sont contenues dans la correspondance en question, alors que l'ETAA damandait de l'aide financière à la cité de Sherbrooke autour d'une émission de $150,000.00 pour permettre la construction de deux ailes à l'aréna, ainsi que de chambres de toilette et de chambres pour les joueurs.

L'ETAA disait avoir dans cette entreprise, la promesse d'un octroi du gouvernement fédéral au montant de $40,000 et un montant égal de la part du gouvernement provincial.

Le conseil municipal a répondu que tout en admettant que les améliorations proposées sont très recommandables et qu'elles peuvent être considérées comme majeures, elles ne seraient pas complètes parce qu'elles ne comprennent pas l'agrandissement de l'aréna proprement dit. Le conseil a donc refusé la demande de l'ETAA, mais il a fait en retour, l'offre dont nous parlons plus haut.

On lira plus bas le texte des lettres échangées entre l'ETAA et le conseil municipal, et à l'hôtel de ville, on attend maintenant la réponse de l'ETAA. C'est lundi soir qu'une délégation de l'ETAA est allée rencontrer les membres du conseil avec la demande écrite de l'ETAA et le lendemain, le conseil répondait par la proposition que l'on sait.

Voici le texte de la correspondance échangée;

Demande de l'ETAA

Sherbrooke, Qué, le 14 juillet 1952.
A Son Honneur le Maire et
Messieurs les Echevins,
Cité de Sherbrooke,
Sherbrooke, Qué.

Messieurs:—

Depuis au-delà de vingt ans la Cité de Sherbrooke a garanti deux séries de débentures de la Société d'Agriculture des Cantons de l'Est (E.T.A.A.), afin de nous permettre de faire des améliorations occasionnelles.

Nous venons de nouveau vous demander cette même faveur. Nous avons l'intention de faire une émission de $150,000.00 afin de nous permettre de bâtir deux ailes de quarante-et-un pieds par cent-six pieds (41x106) de chaque côté de l'Aréna, et sous les sièges actuels de l'Aréna bâtir deux chambres de toilettes pour messieurs et deux pour dames de quatorze pieds par trente-six pieds (14-36) chacune, ainsi que des chambres pour les joueurs des clubs de gouret.

Nous avons la promesse d'un octroi du gouvernement fédéral de $40,000.00 et du gouvernement provincial le montant égal, lesquels montants seront payables à raison de $20,000.00 par année, et qui seront nécessairement payés pour le rachat des obligations.

Nous vous demandons donc de bien vouloir comme par les années passées garantir le paiement de ces obligations ainsi que les intérêts, et l'Association de sa part vous donnera la première hypothèque sur tous les immeubles qu'elle détient.

Espérant que notre demande sera acceptée, nous demeurons,

Vos tout dévoués,
EASTERN TOWNSHIPS AGRICULTURAL ASSOCIATION
(signé) J. R. Manseau,
Sec. Trés.

La réponse

Sherbrooke, Qué, le 16 juillet 1952.
Monsieur J. R. Manseau,
Secrétaire-Trésorier,
Eastern Townships Agricultural Association,
Edifice Arena,
Sherbrooke, P. Q.

Messieurs: —

Faisant suite à votre lettre et délégation du 14 juillet courant, le Conseil Municipal, lors d'une séance spéciale en date du 15 juillet a étudié la demande que vous lui avez faite de garantir le paiement d'obligations et d'intérêts au montant de $150,000.00 en faveur de l'Eastern Townships Agricultural Association, afin de permettre certaines améliorations à l'Edifice de l'Aréna.

Tout en admettant que les améliorations proposées sont très recommandables et qu'elles peuvent être considérées comme majeures, les membres du Conseil sont d'accord pour avancer qu'elles ne seraient pas complètes parce qu'elles ne comprennent pas l'agrandissement de l'Aréna proprement dit. Dans les circonstances, le Conseil Municipal ne croit pas devoir accéder à votre demande.

Néanmoins, le Conseil Municipal reconnaît le beau travail fait par votre Association et est prêt à faire son possible pour vous venir en aide. J'ai donc reçu instruction de vous présenter une offre qui, croyons-nous, serait très avantageuse pour vous et partant pour les citoyens de Sherbrooke.

La Cité offre d'acheter tous les terrains, bâtisses, et valeurs de l'Eastern Townships Agricultural Association pour le prix de:

1—Une somme de $5.00 pour chacune des parts émises et actuellement détenues par les actionnaires de l'E.T.A.A.;

2—La Cité prendra en main la dette courante de l'Association qui se chiffre aux environs de $12,000.00;

3—La Cité prendra également en main les obligations de l'E.T.A.A. non encore échues, soit un montant de $38,000.00.

En retour, la Cité s'engage:

1—A demander à la prochaine législature d'inclure dans la Charte de la Cité la promotion d'une Commission chargée de l'administration de toutes les valeurs actuellement détenues par l'Eastern Townships Agricultural Association afin de continuer votre oeuvre qui est de promouvoir l'agriculture dans les Cantons de l'Est, etc. Ce comité serait formé de membres du Conseil Municipal et de citoyens de Sherbrooke.

2—A agrandir l'Aréna actuel selon les plans déjà soumis et étudiés par les directeurs de l'E.T.A.A. afin d'augmenter le nombre de sièges, d'enlever les poteaux d'acier pour assurer plus de visibilité et partant plus de confort.

Il est entendu que cette offre est sujette à ratification d'un règlement d'emprunt par les propriétaires de Sherbrooke et à l'approbation de la Commission Municipale.

Espérant que vous prendrez cette offre en sérieuse considération et que vous nous ferez connaître votre décision dans un avenir prochain, je demeure,

Votre tout dévoué,
L'assistant-greffier,
(signé) H. P. Emond.

Musicienne — Mlle Pauline Leclair, fille de M. et Mme Albert Leclair, de la 5e Avenue, a obtenu avec grande distinction son diplôme académique en piano, de l'Académie de Musique de Québec. Sincères félicitations.

Visite indue

Une auto au Bureau provincial du revenu

Une visite indue au Bureau provincial du revenu a causé tout un émoi, hier soir, vers minuit, sur la rue Dufferin. Cette visite fut faite par un visiteur plutôt insolite et c'est ce qui a amené sur les lieux près d'une cinquantaine de curieux.

Une petite automobile de marque Austin a décidé de se mettre en marche sans les bons offices de son conducteur et le résultat ne fut pas très fructueux. L'auto, qui était stationnée en face de la succursale de la Banque Canadienne de Commerce, rue Dufferin, a roulé lentement vers le côté opposé de la rue, sauté un parapet de ciment d'une hauteur de huit pouces pour finalement aller s'écraser dans les montres du Bureau provincial du revenu, fracassant deux grandes vitres.

Personne, heureusement!, ne déambulait sur le trottoir et comme l'auto n'avait pas de chauffeur, il n'y eut pas de blessés. Mais deux voitures de la police municipale, arrivant en vitesse sur les lieux, ont bien failli faucher deux ou trois curieux qui traversaient la rue pour s'enquérir d'un événement aussi bizarre.

Le tout s'est terminé sans trop de brouhaha lorsque le propriétaire de l'auto a mandé la remorque pour touer sa voiture pour le moins trop "audacieuse"...!

Concert au Mont-Orford

Il y aura de nouveau concert au Mont-Orford, ce soir. Les campeurs inscrits aux cours des deux premières semaines en seront les vedettes. Le public de la région est invité à se rendre nombreux à cette manifestation artistique, la deuxième de la saison, et à prouver ainsi leur encouragement à l'oeuvre que poursuivent, dans les Cantons de l'Est, les Jeunesses Musicales du Canada.

Le succès remporté par le dernier concert auquel ont pris part trois grands artistes de la métropole permet d'entrevoir, pour ce soir, une égale réponse du public intéressé à la cause de la musique. Ceux qui se rendront au concert auront également la chance de visiter le camp, situé au coeur même du parc national du Mont-Orford, dans un paysage unique et enchanteur.

Les huttes et la salle de concert sont placées à quelques pas du chalet du club de golf, non loin des barrières du parc, c'est-à-dire à quelques milles de Magog, chemin Montréal. La salle peut contenir plusieurs centaines de personnes et les gens des environs, tout spécialement les Magogois peuvent s'y rendre très aisément. Huit heures trente marqueront les débuts du récital qui comprendra musique instrumentale, d'ensemble et chant.

L'Harmonie au parc Dufresne, demain soir

Pour continuer la série de ses concerts à la belle étoile, l'Harmonie de Sherbrooke, sous la directin de Sylvio Lacharité, se fera entendre, demain soir, au parc Dufresne, à 8 heures et trente, dans le programme qui suit:

Marche: "The Middy", d'Alford; Ouverture Rosemonde, de Schubert; une sélection de "Faust", de Gounod; un Prélude et Fugue en sol mineur, de Bach; marche: "Loyal Legion", de Sousa; un extrait de "South Pacific" de R. Rodgers; "Star Dust", de Carmichael; Jalousie, de J. Gade; "Colonel Bogey on Parade" d'Alford.

Horaire des cliniques de l'Unité Sanitaire

L'Unité Sanitaire de Sherbrooke tiendra des cliniques de vaccination, de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, aux journées et aux dates suivantes:

Mardi, le 22 juillet: Notre-Dame-du-Rosaire, 2 à 3 heures;

Mercredi, le 23 juillet: St-Joseph, 2 à 3 heures.

Mercredi, le 23 juillet: Rock Forest, Ecole no 2, à 9 h. 30; Ecole No 3, à 3 h. 10.

Jeudi, le 24 juillet: Coeur-Immaculé de Marie, 2 à 3 heures.

Grande assemblée de prêtres et laïcs dimanche à Saint-Charles

Une grande réunion aura lieu demain après-midi au Séminaire St-Charles, de membres du clergé et de laïcs de toutes les parties du diocèse pour l'organisation de la grande campagne de souscriptions en faveur de nos séminaires.

On sait que Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a déjà réuni tous ses prêtres il y a quelques semaines, pour leur donner des directives sur la formation de comités paroissiaux dans le diocèse. Ces comités ont été formés et demain après-midi, ils se retrouveront tous au Séminaire St-Charles, alors que Son Excellence Mgr Cabana adressera la parole aux membres de ces comités quant à la façon de procéder dans cette campagne en prévision de la souscription qui aura lieu en octobre.

Me Albert Leblanc, c. r., avocat, qui a été choisi à la présidence du comité d'organisation de cette campagne dans le diocèse, adressera également la parole et on s'attend à ce que membres du clergé et laïcs soient particulièrement nombreux à cette assemblée au cours de laquelle on connaitra les plus petits détails sur cette campagne.

On sait qu'aucun objectif n'a été fixé par Son Excellence Mgr Cabana, lequel a repris le travail de cette souscription qui était allé au ralenti à cause de la maladie de son prédécesseur. Son Excellence Mgr Cabana a demandé à tous, à plusieurs reprises déjà, qu'il espère que chacun fera "sa juste part" et c'est cette simple exhortation qui inspirera les souscripteurs dans cette campagne.

Tous les fidèles du diocèse seront approchés par les comités paroissiaux et sous une forme ou une autre, les maires, les présidents de commissions scolaires, les professionnels, les hommes d'affaires, les ouvriers, tous seront invités à participer personnellement à cette souscription.

A la Chambre de Commerce de Island Pond — Photo prise à l'issue du banquet de la Chambre de Commerce de Island Pond, où M. Harry Walker, président de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, prononça une causerie sur le tourisme. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite: MM. Bernard J. Boylan, secrétaire-trésorier de la Chambre de Commerce d'Island Pond, David Stafford, vice-président, Ernest Allyn, président, Harry Walker conférencier et président de la Chambre de Sherbrooke, et Alphonse Saumier, gérant de la Chambre de Sherbrooke. Debout, dans le même ordre: MM. L.-E. Lefebvre, de La Tribune, A.-J. Goulet, directeur de la Chambre d'Island Pond, P.A. Bartlett, directeur, Elwyn Brooks, directeur, Lawrence Janson, Eugène Major, directeur, Olivier Doyon, Gérard Normandin, de La Tribune, Léo Boutin, C.E. Davis, J.A. Young, Riley Appelbie et Dean A. King.

Le tourisme joue un grand rôle dans le développement des cités

"Vous avez quelque chose de magnifique à offrir aux touristes canadiens, mais vous devez faire connaître votre coin de pays si vous voulez que le voyageur s'y arrête". Voilà le conseil que donnait aux membres de la Chambre de Commerce d'Island Pond, Vermont, M. Harry Walker, gérant local de la Compagnie du Téléphone Bell et président de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, dans une causerie prononcée cette semaine devant cet organisme.

La réunion, qui avait lieu à l'hôtel Osborne d'Island Pond, était sous la présidence de M. Ernest Allyn, président de la Chambre de Commerce de l'endroit.

M. Walker souligna le rôle important que joue le tourisme dans l'économie d'une ville ou d'un village, et mentionna le fait que, pour la première fois de mémoire d'homme, les touristes canadiens ont dépensé, cette année, plus d'argent du côté américain que leurs voisins du sud ne l'ont fait dans notre pays.

"La récréation joue un rôle plus important que jamais dans la vie de l'homme, alors que les travailleurs exigent des heures de travail de plus en plus courtes", continua M. Walker. "Les gens ont plus de temps, et plusieurs ne savent qu'en faire ... où aller. Certains coins magnifiques du Vermont sont presqu'inconnus chez nous, et c'est votre responsabilité de révéler au touriste canadien ce qu'il peut trouver ici".

"Cependant", continue M. Walker, "une des premières règles à observer dans le domaine du tourisme est de ne jamais surcharger le voyageur. Le touriste est un client comme un autre. Si vous ne lui donnez pas de valeur pour son dollar, il ne reviendra pas, tandis que, dans le cas contraire, il retournera chez vous et vous fera une publicité merveilleuse à l'étranger".

M. Walker termina sa causerie en insistant sur le fait que toute la population d'une ville bénéficie de l'argent du tourisme, mais que c'est à la Chambre de Commerce que revient le devoir et la responsabilité de faire un succès de cette importante industrie.

La délégation de Sherbrooke était en outre composée de MM. Alphonse Saumier, gérant de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, L.-E. Lefebvre et Gérard Normandin, publicistes à la Tribune.

Tragédie près de Barnston — Nicolas Osin, 42 ans, de Montréal, récemment émigré de Tchécoslovaquie, a trouvé la mort dans la voiture reproduite dans cette photo, après avoir heurté la souche qui paraît à gauche. Sous la violence du choc, le chauffeur fut projeté hors du véhicule, et fit une chute mortelle. L'auto revint dans cette position d'elle-même, mais fut fortement endommagée par les flammes. La tragédie est survenue le 15 juillet, sur la route no 30, près de Barnston. Parmi les spectateurs, on voit le constable Rosaire Daigle, de la Sûreté Provinciale, de Coaticook, et le sergent Henri Cantin, de Sherbrooke, qui ont fait rapport sur l'accident.

LA TRIBUNE

Fondée en 1910

Pour tous services : Téléphone: 3-2525 — 3, rue Marquette Sherbrooke

Rédacteur en chef : Louis-Philippe RORIDOUX

Services des nouvelles : La Presse Canadienne — La Presse Associée, (E.-U.) — L'Agence Reuter

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter ainsi que toutes les informations locales que la Tribune publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la Tribune sont également réservés. (Autorisés comme matière postale de seconde classe par le ministre des Postes).

Représentants : Aux E.-U.: Gillman, Nicoll & Ruthman, New-York — Chicago Philadelphie, Boston et San-Francisco. Au Canada: A.-H. Toppin, 67 Yonge Street, Toronto.

SAMEDI, 19 JUILLET 1952

Pourcentage éloquent

Les chefs du parti libéral provincial ont, comme nous le disions, au lendemain des élections générales, exprimé l'espoir que le gouvernement de M. Duplessis tiendra compte des sérieuses critiques dont il a été l'objet depuis longtemps et, plus particulièrement, en ces dernières semaines. Mais ce n'est point l'opinion de M. Gérard Filion, directeur du **Devoir**, qui écrit en marge du scrutin de mercredi :

M. Duplessis reste fort. Il abusera de sa puissance. Quand il gouvernait avec une faible majorité de 1944 à 1948, il se conduisait d'une façon convenable. Mais après 1948, il a cru que tout lui était permis. Il serait surprenant qu'à son âge il devienne subitement sage. Malgré l'avertissement qu'il vient de recevoir, il se croira, comme le capitaine du navire, Maître après Dieu.

Comme M. Filion, nous croyons que M. Duplessis n'est pas homme à changer de caractère du jour au lendemain. Tout de même, s'il prend la peine d'analyser un peu la situation, il devra reconnaître que le pourcentage des votes que ses candidats ont recueillis, à cette élection, n'est pas beaucoup plus élevé que le pourcentage des votes qui ont été accordés aux candidats libéraux. En effet, non seulement ces derniers ont-ils triplé leur représentation à la Chambre, mais ils ont obtenu — d'après les chiffres publiés jeudi matin par la Presse Canadienne, 46 pour cent de tous les suffrages déposés aux bureaux de votation, contre 50 pour cent aux candidats de l'Union Nationale.

En présence de chiffres aussi significatifs, un chef de gouvernement ne peut pas, il nous semble, ne pas s'arrêter à réfléchir au moins un peu.

Les dangers de l'onde

Dans un pressant appel au public, la Ligue de Sécurité de la Province de Québec demande à tous les adeptes de la plage d'observer les conseils suivants :

Ne jamais se baigner seul :

Avant de plonger, s'assurer qu'il n'y a pas de rochers sous l'eau :

Se servir d'une embarcation, d'une corde ou d'une perche quelconque pour venir en aide à une personne en danger de se noyer :

Observer strictement tous les messages inscrits sur les affiches :

Demeurer hors de l'eau pendant les tempêtes et les orages :

Attendre d'avoir bien digéré et de s'être rafraîchi avant de plonger à l'eau :

Nager en suivant la rive, et, finalement, ne jamais faire de canotage ni se risquer dans d'autres embarcations si l'on ne sait pas nager.

Plusieurs noyades se sont produites, dans notre région, depuis le commencement de la belle saison et un grand nombre, déjà, depuis le commencement des vacances. Les règles de prudence sont toujours de mise, et la Ligue de Sécurité a bien raison de multiplier ses appels au public.

La production nationale et les heures de travail

La dernière lettre mensuelle de la Banque Canadienne de Commerce nous apporte ces pertinentes réflexions sur la variation de la production au Canada, ses causes et ses effets sur la situation économique générale.

« L'idée de productivité ne va pas sans beaucoup de confusion. La confusion naît d'abord de l'emploi imprécis de ce mot pour "production" et de la difficulté de l'exprimer numériquement en termes de rendement par homme-heure ou homme-année. D'après les statistiques ordinaires, il y a tendance au Canada à une augmentation de rendement, bien que la réduction des heures de travail par semaine abaisse naturellement le taux annuel d'accroissement de la productivité au-dessous du taux horaire.

Ce raccourcissement de la semaine de travail — avec les agréments qui l'accompagnent — est une des plus remarquables contributions du placement des capitaux au relèvement général du niveau de vie. Au cours du siècle présent, la semaine de travail a été réduite de 56 à environ 42 heures, ou 25 pour cent. Tandis que les heures de travail diminuaient en moyenne d'une demie pour cent par année, le rendement par homme-heure s'élevait en moyenne de 3.2 pour cent par année, soit une augmentation totale de quelque 160 pour cent.

Le rendement par homme-année a donc presque doublé. Mais si le taux annuel d'accroissement moyen semble avoir été de presque 2 pour cent par année, l'accroissement annuel d'année en année a été très irrégulier. Dans l'industrie manufacturière, par exemple, les investissements des premières années d'après-guerre n'ont pas commencé à donner des résultats appréciables avant 1950. Sans doute l'amélioration des conditions de travail et du revenu réel repose-t-elle pour beaucoup sur une création adéquate de capitaux en vue d'investissements nouveaux, et il est autant dans l'intérêt du travail que de la direction que ces capitaux se forment sur une échelle suffisante pour assurer l'amélioration constante de l'équipement technique de l'industrie.»

Feuilles Volantes

Que de gorges enrouées !

* * *

Que de flots d'éloquence perdus !

* * *

Perdre son dépôt n'est rien, garder sa bonne réputation est tout.

* * *

Il est donné à bien peu d'orateurs de finir une harangue en beauté.

* * *

Les campagnes électorales passent, les rancunes d'élections restent.

* * *

Quelqu'un qui a déjà tâté de la politique y retouchera encore, bien qu'il s'en défende.

* * *

La somme des votes donnés en faveur du parti qui gagne n'est jamais égale à celle des voix qui acclament les vainqueurs, le soir d'une élection.

* * *

C'est encore l'écrivain français Louis Latzarus, que nous citions l'autre jour, qui a dit justement : "Les services rendus ne comptent pas plus dans la vie publique que dans la vie privée. C'est-à-dire qu'ils ne comptent pas du tout. Les électeurs peuvent être fidèles par espoir de nouvelles faveurs, et jamais par reconnaissance des anciennes."

TRISTAN

L'Opinion des autres

Se protéger contre l'incendie

Les villages et les municipalités que le malheur d'une conflagration a frappés dans le passé, se décident maintenant à se pourvoir d'un service de protection contre l'incendie. Il n'est jamais trop tard et leur geste devrait entraîner les autres à suivre leur exemple. Ainsi la municipalié de Cap Chat qui a subi un désastreux incendie, l'an dernier, a obtenu par voie de referendum l'autorisation de dépenser la somme de $210,000 à l'installation d'un poste de pompiers, avec tous les aménagements de pompes et d'appareils modernes pour combattre l'incendie. Les contribuables ont voté d'emblée le règlement projeté, à la suite des dommages dont ils ont été les témoins impuissants lors du désastre de juillet 1951.

(Le *Soleil* — Québec)

L'attitude des Canadiens devant l'argent

Le Canadien n'échappe pas à l'influence matérialiste de la civilisation nord-américaineé fondée sur la technique, les sciences appliquées et le succès matériel. Sa vision est faussée par l'ambiance dans laquelle il vit, parce que sa formation, en général, ne lui fournit pas les correctifs qui lui permettent de juger, à leur juste mérite, les valeurs humaines.

Il est moins facile aux Canadiens qu'aux étrangers de déceler cette tendance dans notre pays. Pour se voir tel qu'on est, il faut se replier sur soi-même, posséder un sens critique aigu et développé, avoir les points de comparaisaon nécessaires. Or, c'ets ce qui manque chez nous. L'étranger, surtout s'il jouit de cette haute formation humaine, encore en honneur en Europe, note plus aisément nos travers. Il ne faut pas s'en scandaliser. Nous avons nos qualités et nos défauts. Sachons reconnaître les unes et les autres. — Camille L'HEUREUX.

(Le *Droit* — Ottawa)

Les Beaux Vers

Acadie

C'est l'antique forêt. Dans l'ombre violette
Que la mort du soleil sur le sol noir projette
Se dressent, droits et fiers, les pins au tronc vibrant ;
Et les sapins géants au fût couvert de mousse,
Au sommet orgueilleux, dans la pénombre douce
Se distinguent confusément.

Ils sont semblables aux druides des vieux âges
Dont la voix résonnait, jadis, sous leurs ombrages,
Exhortant au combat ou scrutant l'avenir ;
Ils rappellent encor ces ménestrels antiques
Dont la barbe aux flots drus, sur leurs sombres tuniques,
En fils d'argent venait fleurir.

L'océan est tout près ; les vagues ombrageuses
Battent à coups puissants les roches caverneuses,
Leur voix gronde parmi les récifs désolés.
Et le gémissement de la forêt profonde
Répond aux cris d'appel et de fureur de l'onde
En longs accents inconsolés . . .

Jean MAUCLERE

Le capital vivant

Mange pour rester en bonne santé

(Collaboration spéciale à "La Tribune")

par le Dr Adrien Plouffe

Les enfants ne doivent pas prendre le chemin de l'école ou du terrain de jeux, sans un bon petit déjeuner, mais il est évident aussi que la jeune fille ne doit pas partir pour le magasin, le bureau, l'usine ou l'université, sans avoir mangé. Les parents ont toujours leur part de responsabilité. Cela va de soi, cependant il n'est commode d'obliger à manger, le matin, une grande fille qui répète l'éternel refrain: "Je n'ai pas faim !" Les parents auraient dû se gendarmer auparavant. Et il y en a un bon nombre qui n'ont pas su habituer leurs enfants à déjeuner avant de partir pour la classe ou pour aller jouer! Ces enfants ont grandi et ils conservent la vilaine habitude qu'ils ont prise de quitter la maison avec l'estomac vide. **Ces parents ont rendu un bien piètre service à la santé de leurs futurs héritiers.**

Il faut reconnaître que parfois les parents ne sont pas en cause. Ginette est une charmante enfant qui ne manque pas d'esprit. Elle est même fort intelligente. Mais, après avoir passé plusieurs années au couvent, elle en est sortie avec la triste manie de ne pas manger, le matin. Elle suit des cours à l'Université de Montréal où elle arrive après avoir monté je ne sais plus combien de marches et, arrivée là, elle doit encore monter un nombre incalculable de marches pour se rendre à sa salle de cours. C'est un exercice! Et mademoiselle Ginette ne prend pour ainsi dire rien avant de partir: ni jus d'orange, ni céréales, ni oeufs, ni jambon, pas même un verre de lait. L'autre matin, à la campagne, au grand air, elle a même refusé de manger un oeuf frais pondu de la veille. La raison : elle n'aime que les oeufs durs ! Elle a daigné manger une fraction de pain rôti et boire un soupçon de café au lait !

Elle a répondu au médecin qui lui demandait ce qu'elle mangeait au couvent, le matin : "Je n'avais jamais faim. Je mangeais un morceau de pain avec du fromage. Le midi, si l'ordinaire ne me plaisait pas, je mangeais encore du pain et du fromage. Le soir aussi !" On constate donc que Ginette n'a pas été élevée au couvent, comme elle aurait dû l'être. On a cultivé, formé, meublé son intelligence. **Et c'est une réussite.** On a oublié de lui donner l'intelligence de la santé. **Et ça, c'est une faillite.** Vous me direz que les parents auraient dû intervenir et se gendarmer. Oui, mais quand un pli est pris depuis plusieurs mois, **il est assez difficile de le faire disparaître !**

Ce dimanche midi, il y avait sur la table deux magnifiques poulets dodus et dorés avec leur suite de légumes : purée exquise de pommes de terre, petites carottes du jardin, pointes d'asperges, tomates; au dessert apparurent des pâtisseries, un shortcake aux cerises, une mousse aussi jolie à l'oeil que délicieuse pour le palais, et des raisins et des pommes ! Bref, le moins gourmand des invités s'en serait pourléché les babines à l'avance. Eh bien, notre Ginette n'a pas pris une seule bouchée de poulet. Elle n'aimait pas ça ! Elle a daigné toucher aux légumes, mais à peine. Elle s'est rattrapée sur les desserts ! En somme, c'est une enfant gâtée. **Et si elle continue il n'y aurait rien de surprenant qu'elle soit obligée de se faire radiographier les poumons, un de ces jours.**

Il ne faut pas agiter l'épouvantail de la tuberculose à tout propos, mais enfin notre Ginette est trop à la page pour ignorer qu'il faut manger pour demeurer en santé, pour opposer à la maladie une résistance efficace. Or, si tous ses repas ressemblent aux trois repas qu'elle a pris — c'est une façon de parler — par ce superbe dimanche de printemps, aux bords d'un de nos grands lacs, quand l'appétit devait être excité par le grand air, la santé de notre petite amie est sur une pente dangereuse. Elle n'aime que le rosbif ! Mais il faut manger de tout à table. Il y le poulet, il y a de l'agneau et le porc, et le jambon ! Il y a les rognons, il y a le foie, il y a le coeur ! Non, mademoiselle n'aime que le rôti de boeuf ! Eh bien, avec toute la déférence que je dois à **Sa Majesté l'Enfant Gâtée,** je dois lui dire qu'elle est dans la lune ! L'hygiéniste constate un fait et il accomplit son devoir en donnant son opinion sur ce fait **qui n'a rien de reluisant, ni de très prometteur pour la santé de l'intéressée !**

Si Ginette s'obstine à ne rien manger, le matin, et à ne rien se mettre sous la dent ou presque le midi et le soir, la comédie durera un certain temps et elle finira d'une façon tragique, car à force de crier : "Je n'ai pas faim", on finit par perdre l'appétit et la santé; on se met à avoir mauvaise mine, à maigrir, et quand on est fatigué par toutes ces privations si peu conformes à l'alimentation rationnelle, on risque gros jeu ! Casse-cou, Ginette, casse-cou ! Un de ces jours, vous viendrez peut-être en contact avec des bacilles de tuberculose, et comme vous présenterez alors un organisme affaibli, un terrain favorable à l'éclosion des microbes malfaisants, **vous n'aurez pas la force de résister à l'assaut de la tuberculose.**

Or, vous êtes trop renseignée, trop avertie pour ignorer que la bonne santé est incompatible avec le régime denfant gâtée que vous suivez. Quand on a de l'esprit, on doit s'efforcer de comprendre et de suivre les leçons de vie saine que nous prodiguent les hygiénistes. **On ne doit pas faire la petite bouche devant les mets excellents préparés par une maman passée maîtresse en art culinaire.**

Hélas ! que de jeunes filles vous ressemblent et se préparent un avenir qui sera assombri par la maladie, à moins qu'elles ne s'amendent, en mettant leurs caprices de côté, en se rappelant qu'il faut manger raisonnablement pour jouir de ce bien-être incomparable qui est ensoleillé par la bonne santé.

Adrien PLOUFFE.

Ce que j'en pense

Moi, petit quincaillier d'un quartier populeux, je ne saurais me comparer à ces êtres d'exception que se croient ceux qui exercent une "profession libérale. Aux médecins surtout, qui tiennent dans leurs mains tant de secrets palpables, dans leurs fiches tant de misères insoupçonnées, dans leurs livres tant de charités marchandées. Qu'ils se permettent de temps à autre des paroles de ressentiment contre la vie, en général, et leur vie, en particulier, je me demande souvent comment ils font de ne s'en tenir que là. Pour une vétille, on les dérange; on néglige de les voir, alors qu'on meurt sans le savoir. Pour toute récompense on leur en tient compte: si l'affaire tourne bien, c'est la nature; qu'elle finisse mal: "Non, mais qu'est-ce que c'est que cet incapable, cet ignorant, etc . . ."

Ce n'est point là, mon avis. Il faut les voir au travail, les médecins, à leur travail, pour en juger tout autrement. Ceux qui ne les comprennent pas y mettent de la mauvaise volonté ou sont trop ignorants, leur petite cervelle ne pouvant jamais donner crédit à quelqu'un d'autre qu'à leur triste et insignifiante personne. Ce sont des incurables de l'"ego", boursoufflés et venteux, insupportables et bêtes, pétteux et cucus. De ces derniers, il y en a dans tous les corps de métier, chez les quincailliers même. Il y en a aussi dans toutes les professions, surtout chez les notaires. Ni les uns, ni les autres ne font aujourd'hui l'objet de mon propos.

J'ai grande admiration pour tout ce que les médecins donnent à l'humanité. Ainsi, je sors d'un séjour assez prolongé dans un hôpital où la centaine de médecins que j'y ai vus à l'oeuvre n'a pas été sans me produire une impression assez vive. Que les médecins disparaissent subitement de cet hôpital, qui voudra se confier aux mains qui restent, autres que des vieux et des misérables, des incurables et des invalides qui ne vivent, en somme, que d'un peu de propreté, d'un lit et de quelque nourriture? A peine sera-ce un hospice. C'est à quoi vraiment je réfléchissais au fond de ma chambre, pendant que des froufrous de jupes frôlaient ma porte, que des grincements de chariot troublaient le silence.

Le pivot de l'hôpital, c'est le médecin. Indiscutablement. Sans lui, rien n'est possible. Je m'en rends compte sans pouvoir cependant affirmer que les médecins, eux, le savent. J'aime mieux m'imaginer qu'ils font semblant de ne pas le savoir. Sinon, ils seraient de fiers imbéciles, ce qui n'arrive pas à m'entrer dans la tête. Au fond, qu'ils profitent et qu'ils fassent profiter leurs malades des airs que se donnent, les unes, gardes-malades, d'être les vrais médecins, les autres, d'être les mandataires et de l'hôpital, et de la médecine et de la façon de l'exercer, voilà qui auréole sensiblement à mes yeux le savoir des médecins et leur savoir-faire. Il y a peu de gens dans le monde capables de pareil désintéressement. Inclinons-nous profondément devant cette belle abnégation. Mais je tiens tout de suite à ajouter que je n'ai aucune candeur et nulle raison valable de me mettre à ce niveau de perfection. Dans le métier que j'exerce, il ferait beau voir qu'on vint m'obliger à vendre du mastic, des plats, de la vitre ou des vis en passant par la cinquième main de ma boutique.

A coup sûr, je serais la plus mûre des poires. Qu'est-ce que vous voulez, dans mon métier, il n'y a pas de sacerdoce. Impossible de faire avaler une couleuvre au moindre quincaillier par le truchement de ce mot simple et admirable. Le sacerdoce est bien placé là où il est, et bien compris. En déplacer le sens, c'est en diminuer la valeur pour le faire servir à des fins qui s'éloignent fort du pur enseignement qu'il représente.

On me dira aussi que, pour un quincaillier, je me mêle de choses qui ne me regardent guère. D'accord. La peinture non plus ne me regarde pas, ni la musique. Pourtant, chez moi, mes murs sont garnis de peintures, comme le sont d'une autre espèce de peinture les tablettes de mon magasin et j'ai de la cire musicale qui n'a rien à voir avec celle que je vends aux ménagères pour leur parquet ou pour le vôtre.

J'ai aussi mon médecin. Il fait partie des choses belles de ma vie, au même titre que mes tableaux et que mes disques, ce que j'hésiterais beaucoup à dire de toute autre personne. Il me plaît que ses services ne soient pas une vulgaire marchandise que l'on achète. Qu'il les donne, c'est son affaire! Il m'agrée également de le savoir intègre et bon dans l'exercice de sa profession; il me déplaît qu'on abuse de ses qualités, qu'on les cultive exclusivement pour le profit qu'on en veut tirer. Vous voyez que cela me regarde tout de même un peu, n'est-ce pas?

Dans le médecin qu'il y ait aussi l'homme, que cet homme soit soumis aux contingences de la vie, aux défauts et aux pentes de tout autre homme vis-à-vis de ses confrères, vis-à-vis de ses parents, de ses amis ou de simples inconnus, vis-à-vis de vous ou de moi, je vous le concède bien volontiers. Il n'en gagne que plus de valeur, les intouchables, les pharisiens et les habitants d'une tour d'ivoire ne méritant aucune estime.

Aussi, dans un prochain billet, pourrais-je vous faire quelques descriptions — "exceptis excipiendis", vous voyez que j'ai des lettres — de médecins dépouillés de la blouse, du stéthoscope ou du bistouri.

Vous verrez qu'ils sont des hommes, comme vous et moi.

Paul JOVE.

La Bible vous parle...

Fuis les passions de la jeunesse. Recherche la justice, la foi, la charité, la paix, en union avec ceux qui, d'un coeur pur, invoquent le Seigneur.

(II Tim. 2, 22)

TEXTE CHOISI PAR LA SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

GRAIN DE SAGESSE

Soyons juste envers le temps où nous vivons ; alors nous serons les fils joyeux de l'espérance et la bonne humeur nous acheminera vers la bonté.

Père MARCHAL

La vie de l'esprit

Montcalm et Vaudreuil

Par Guy SYLVESTRE

Trois ouvrages historiques viennent de paraître, que tout Canadien désireux de connaître le passé de sa nation se doit de lire. Ce sont **l'Histoire du Canada français** du chanoine Lionel Groulx, tome II (Editions de l'Action nationale), **Réalisations françaises de Cartier à Montcalm** de Gustave Lanctôt (Chantecler) et **l'Histoire du Canada par les textes** de Michel Brunet, Guy Frégault et Marcel Trudel (Fides).

Le tome deuxième de l'histoire générale du Canada français du chanoine Groulx couvre les années 1713-1760. Nous y trouvons, par tableaux, une vue d'ensemble sur la vie politique, financière, industrielle, commerciale, intellectuelle, religieuse et militaire de la Nouvelle-France à compter du moment oùle peuple canadien commence à acquérir son entité propre jusqu'à la conquête britannique.

Les études réunies dans **Réalisations françaises** couvrent la même période que les deux premiers tomes de l'Histoire du chanoine Groulx, mais ce sont des études disparates qui ne nous donnent pas une vue d'ensemble de l'évolution de la Nouvelle-France, mais des aperçus sur des aspects particuliers de cette histoire. Nous y trouvons des études qui apportent des lumières sur des questions historiques relativement peu étudiées jusqu'ici, comme les premiers budgets de la Nouvelle-France, les troupes de la Nouvelle-France ou le régime municipal en Nouvelle-France.

L'Histoire du Canada par les textes est un volume des plus intéressants, car il nous livre des sources historiques importantes. Grâce à cet ouvrage, les profanes trouvent réunis des documents d'archives qu'ils ne pourraient facilement consulter, et c'est une expérience charmante que de prendre directement contact avec ces vieux documents: mémoires, lettres, discours, lois, articles de journaux, rapports officiels, etc.

Les Canadiens ont toujours aimé l'histoire. Voici trois ouvrages récents qui leu rpermettront de cultiver ce goût d'une manière à la fois profitable et agréable, tout en découvrant une fois de plus qu'entre les historiens l'accord n'est guère facile à faire sur une foule de faits ou personnages.

Il n'est évidemment pas possible dans une brève chronique d'étudier les problèmes historiques que soulèvent ces ouvrages, ni même de porter un jugement d'ensemble sur ces livres. Mais, en raison de l'actualité que vient delui redonner Robert de Roquebrune, je voudrais souligner ici la diversité des jugements qui ont été portés sur Montcalm et Vaudreuil, vieux procès historique que reprend le directeur des Archives du Canada à Paris dans le dernier numéro de **la Nouvelle Revue canadienne.**

On sait que Vaudreuil fut le dernier gouverneur de la Nouvelle-France et que Montcalm commandait, sous lui, les troupes françaises dans la colonie. On sait qu'il existait entre l'un et l'autre une rivalité qui fut malheureuse, bien qu'on ne puisse lui tribuer la défaite des troupes franco-canadiennes, non plus que la conquête de la Nouvelle-France par les troupes anglo-américaines. La vérité est que le sort de la Nouvelle-France s'est joué moins en terre d'Amérique qu'en Europe et sur mer — la Nouvelle-France n'étant alors qu'une carte secondaire dans la diplomatie européenne. Mais il reste que la Guerre de Sept ans s'est faite ici comme là-bas et que Montcalm, Vaudreuil et Lévis sont, comme Wolfe, Murray et Amherst, des personnages importants de notre histoire. Plusieurs historiens canadiens ont tenté de répartir entre Montcalm et Vaudreuil les responsabilités de la chute de Québec, et on sait que Garneau et Casgrain ont porté sur Montcalm des jugements sévères, tandis que Chapais en a fait un héros sans tache. On sait aussi que, dans l'enseignement en général, on fait de Montcalm une des plus grandes figures de notre histoire.

Mais, dans son **Histoire du Canada français,** le chanoine Groulx, soulignant le différend qui oppose Montcalm et Vaudreuil, fait des réserves sur la valeur de Montcalm, tout en soutenant qu'il fut "un militaire d'admirables qualités". Dans **Réalisations françaises,** Gustave Lanctôt va beaucoup plus loin. Il y affirme que Montcalm fut "probablement le meilleur général qui soit passé en Amérique", et regrette qu'il ait été "malheureusement contrecarré dans ses plans par la jalousie d'un gouverneur court d'esprit et d'énergie, le marquis de Vaudreuil." Il attribue d'ailleurs à une "bévue de Vaudreuil" la montée des troupes britanniques à l'Anse-au-foulon qui comme la bataille des Plaines d'Abraham et la chute de Québec.

Mais le directeur des Archives du Canada à Paris n'est pas de l'avis de l'ancien directeur des Archives canadiennes à Ottawa. Dans l'article cité plus haut, Robert de Roquebrune affirme, contrairement à Gustave Lanctôt, que c'est Montcalm qui "contrecarra tant qu'il put les plans du gouverneur" et il apporte à l'appui de sa thèse des documents d'archives, dont plusieurs sont reproduits dans l'Histoire du Canada par les textes, dont plusieurs sont inédits, qui grandissent Vaudreuil et diminuent Montcalm. Ce dernier fut un défaitiste, un amusard, et sa plus grand ambition était de retourner en France. Alors que Gustave Lanctôt nous dit que Montcalm fut peut-être le meilleur général qui soit passé en Amérique, Robert de Roquebrune affirme qu'il "ne méritait certainement pas le poste de lieutenant général."

Cette vieille querelle d'historiens va sans doute reprendre et les profanes, dont je suis, suivront avec attention les discussions des archivistes et historiens. Tout cela prouve combien la science historique est fragile et combien de faits de notre passé restent encore mal éclairés, ce qui rend encore plus nécessaires les recherches des historiens et plus passionnants leurs débats.

A Versailles, avec Jean Tharaud

par Jean AUBERT

Une équipe de la littérature vient de se disloquer, un couple de noms vient de subir cette amputation irrémissible qui fait songer aux plus redoutables mutilations . . . Jean Tharaud est mort ! Ainsi, on ne verra plus qu'avec cette impression de chose passée, révolue, en tête d'un livre, ces deux noms jumelés: **Jérome et Jean Tharaud,** comme on avait vu autrefois les frères Rosny, comme on avait vu, bien avant encore, Erckmann et Chatrian . . . et combien d'autres dont l'équipe formée pour la vie, ne cessa de produire que par la dislocation de la mort !

Jean Tharaud est mort. Il dort, maintenant, dans ce petit cimetière de Versailles que borde la voie ferrée de Paris à Brest, et dont le sifflet des trains doit porter là encore le désir du voyage. Il dort, seul, dans cette terre versaillaise à trois cents pas de sa maison du haut de la rue Royale, maison fermée, un peu austère, où il vivait souvent avant d'aller se retirer pour mourir en cet hôpital parisien. Et Jérôme Tharaud reste seul, portant son deuil d'aîné, son deuil de frère et de compagnon de toute une vie où l'anecdote peut-être pourrait se placer parfois, mais que l'intimité des deux frères limita au maximum.

Les mélopées nécrologiques sont toutes sur le même modèle, et les discours que l'on fait aux portes d'un tombeau ne font que rappeler en quelques minutes les millions de minutes d'une vie et les jalons qui marquent le cheminement d'une oeuvre. Et rappeler celle qui va de **Dingley, l'illustre écrivain à La Double Confidence** qui entr'ouvre le rideau derrière lequel les deux frères ont toujours collaboré serait facile. Vingt titres, qui charmèrent les esprits d'adolescents épris d'aventures et de voyages affleureraient en un instant. Paysages marocains, paysages de Damas et de Syrie, paysages que le Rideau de Fer dérobe maintenant, tous reviendraient. Et, avec eux, ces analyses subtiles de l'âme des peuples qui les habitent.

Mais pourquoi ne pas tenter de surprendre celui qui vient de disparaître à Versailles, là où il oeuvra pendant une grande partie de son existence, et particulièrement depuis près de quinze ans ? Alors que Jérôme Tharaud se trouvait souvent en déplacement, dans les capitales ou les grandes villes d'Europe, Jean Tharaud, lui, restait à Versailles, dans cette maison qu'il aimait tant et dont il aimait à rappeler, dit-on, qu'elle avait été une dépendance du Parc aux Cerfs où les amoureux du XVIIIe siècle se glissaient bien souvent. En retrait par rapport à la rue, dans un quartier relativement retiré, il semblait se soustraire aux regards des curieux — l'entends des curieux gratuits, en opposition aux curieux d'esprit auprès desquels il savait se rendre affable. Et je me souviens qu'étudiant à Versailles, je manquai de le rencontrer, à l'occasion d'une étude sur la littérature contemporaine; mais l'un d'entre nous m'ayant devancé nous conta la sympathie qui rayonnait de ce visage pourtant figé sur les photographies qui le représentent, et la douceur allègre de cette voix qui se plaisait toujours à concrétiser au maximum sa pensée.

Je l'aperçus, depuis, quelquefois dans des manifestations officielles où l'Académie était représentée ou bien dans cette enceinte de l'Institut où je vins quelquefois travailler. Mais ce n'était pas là le visage de l'homme simple, de l'homme qui se livrait à un adolescent pour faire comprendre ce que, pour lui, représentait la littérature, après le grand choc que Péguy avait suscité.

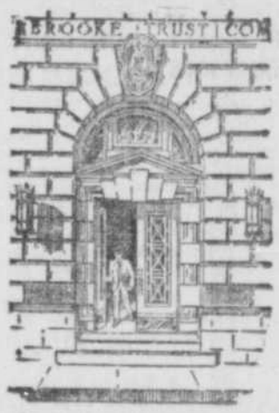
Il dort, maintenant, tandis que roulent des trains tout près de lui, des trains qui partent vers le soleil couchant, vers l'Océan, vers l'infini . . . Et lui aussi est parti, vers un autre infini mystérieux pour lequel il n'avait qu'une totale indifférence . . .

Jean AUBERT,
de la Société des Gens de Lettres de France.

Problèmes d'Histoire

Les Indiens écoutaient-ils avec un grand respect les prédications des missionnaires ?

Les auditeurs indiens étaient attentifs, mais ils ne pouvaient s'empêcher d'approuver les prédicateurs ou de les interrompre pour leur demander des explications. Au village indien de Sillery, cette pratique était courante. "Ce serait une chose bien nouvelle en France, lit-on dans la Relation des Jésuites, si quelqu'un des auditeurs assemblés pour la prédication arrêtait le prédicateur au milieu de son discours, ou pour lui parler, ou pour lui demander l'explication de sa doctrine ; cela se fait tous les jours ici sans messéance. Quelqu'un de nous prêchant de la confession, et déclarant l'importance qu'il y a de purifier son coeur dans ce sacrement et de ne rien cacher à Dieu, un capitaine s'écria tout haut : "Mon Père, on ne fait que jouer dans nos cabanes ; écoutez, jeunesse, entendez-vous bien ce que nous dit le Père ? vous ne faites pas bien, amendez-vous, vous jouez trop, venez vous confesser et gardez-vous bien de céler aucun de vos péchés". Cette parenthèse fermée, le prédicateur continue son discours." Voilà certes une pratique qui susciterait quelques inconvénients dans nos grandes églises modernes.



PROPRIÉTÉS A VENDRE

292, RUE ONTARIO — Maison seule en brique, de 2½ étages, comprenant neuf chambres. Système de chauffage à l'eau chaude et brûleur à l'huile. Stores vénitiens. Près de l'église, de l'école et du circuit d'autobus. Garage.

46, RUE DEACON, LENNOXVILLE — Maison seule d'un étage et demi, comprenant six chambres; moderne sur tout rapport. Une magnifique résidence.

FERME DE 175 ACRES, sur la route Sherbrooke-Stanstead — avec magnifique vue sur le Lac Massawippi et la campagne environnante.

Grande maison de brique — granges et bâtiments, terrain bien cultivé. Quantité de bois et érablière. Bon approvisionnement d'eau.

Appelez 2-3845 ou voyez-nous pour de plus amples information.

Sherbrooke Trust Company

Heures d'affaires d'été commençant le 2 juin. Tous les jours de 9h. 30 A.M. à 4 hres P. M. Samedi de 9h. 30 A. M. à midi.

Quelques émissions à ne pas manquer en fin de semaine à l'antenne de CHLT !

SAMEDI:

7 h. —ON DANSE, ON CHANTE.
8 h. 30—LE MAGAZINE DES SPORTS.
9 h. 30—SOIREE A QUELEC.

DIMANCHE:

12 h. —L'HOMME DE DISTINCTION.
1 h. —LE COURRIER DE FERNANDE.
1 h. 30—L'HISTOIRE DE DIEU.
5 h. —CAUSERIE DU PERE STURM, Camilien.
9 h. —LE THEATRE DU GRAND PRIX.

Bonne fin de semaine à l'antenne de CHLT, 900 au cadran !

GRAND VIEW CAFÉ

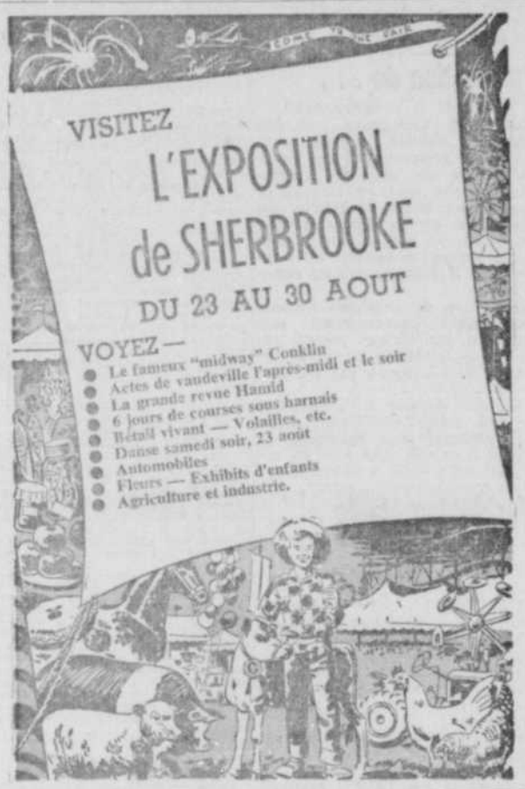
190 ouest, rue King

Délicieux mets chinois . . . venez vous régaler!

Ouvert jusqu'à 3.00 hres a.m. le samedi.

Ouvert jusqu'à 2.00 hres p.m. tous les jours.

"L'HOMME DE DISTINCTION!" de la semaine. — Le comité de journalistes chargé de désigner "L'HOMME DE DISTINCTION!" de la semaine a normalement arrêté son choix sur l'hon. J.-S. Eourque, réélu aux élections générales provinciales de mercredi dernier. Au programme hebdomadaire "L'HOMME DE DISTINCTION!", entendu tous les dimanches à midi sur les ondes de CHLT, 900 au cadran, on lui rendra hommage. A compter de demain ce programme sera une gracieuseté de la Bijouterie NADEAU & FILS. ICI A VOIX FRANCAISE DES CANONS DE L'EST!



Au PREMIER, dimanche, lundi et mardi

LE CHAMPION, Joe Kirkwood, dans une position de bataille. Une scène du film "Joe Palooka in Triple Cross".

La scène le gauche nous montre Gordon MacREA et Julie LONDON dans une scène romantique de "Return of the Frontiersman", un drame des grands espaces, en Technicolor. Les deux films plus haut prennent l'affiche du Nouveau Théâtre Premier demain.

Au Cinéma de Paris — Jean Brochard, Jane Marken et Louis Jouvet, dans une scène du film "Docteur Knock" qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris. En programme double : "Sergil et le Dictateur", avec Paul Meurisse.

Bishopton fête son pasteur

BISHOPTON, (DNC) — A l'occasion du 10e anniversaire d'ordination de M. le curé Jules Geoffroy, les paroissiens de St-Clément de Bishopton ont participé à une belle fête.

Un programme de chants, organisé, pour la circonstance, fut très bien rendu, par un groupe de Sherbrooke, dirigé par le professeur J.-C.-F. Boutin. La soirée débuta par le chant "O Canada", suivi d'autres: "Ave Maria", "Panis Angelicus", "O Vierge très pure", "Santa Lucia", "Le temps des cerises", "Sur la route de Dijon", "Rosier de mai", "Gentil coquelicot". Solistes: Mme J.-C.F. Boutin, Mlle Marcelline Allard, M. Jean-Claude Ménard.

Une adresse fut lue par Mlle Monette Dodier.

Une bourse fut présentée par le jeune Jean-Luc Geoffroy, et une gerbe de fleurs, par Mlle Suzanne Guérin.

M. le curé remercia en terme émus, de la marque de confiance et le générosité que lui prodiguaient ses paroissiens.

AU GRANADA DEMAIN!

Constance Smith et Richard Widmark sont les étoiles romantiques de "RED SKIES OF MANTANA" l'émouvant drame en Technicolor qui prendra l'affiche du théâtre Granada à partir de demain.

Deux films ou l'amour d'un homme guérit deux femmes . . . au REX!

La princesse et le groom devinrent des amis !

Commençant aujourd'hui, samedi, au Rex, "LA PRINCESSE ET LE GROOM ET L'ORPHELINE PARALYSEE", avec June Allyson, Hedy Lamarr et Robert Walker. Ce film raconte l'histoire émouvante d'un jeune homme qui aime une jeune orpheline paralysée. Son dévouement donnera du courage à l'orpheline qui réapprendra à se servir de ses jambes . . . Le même jeune homme rencontre aussi une princesse séduisante à qui il aidera à trouver le vrai bonheur. — Le film principal est "LE SANG DE LA TERRE", en Technicolor, avec Susan Hayward, Van Heflin. Il raconte l'histoire d'une séduisante jeune fille déjà fiancée, qui rencontre un autre homme qui lui avoue son amour. Mais elle déteste ce dernier. Elle est victime d'un grave accident et devient partiellement paralysée. Abandonnée par son fiancé, elle est sauvée par l'amour de l'homme qu'elle méprisait. Ces deux drames qui arracheront des larmes prennent l'affiche du Cinéma Rex aujourd'hui même, samedi.

SUR LES ONDES

SAMEDI

2.00 p.m.
CHLT—Opera
CBF —Opéra
CKTS—Parade of Bands.
3.05 p.m.
CKTS—Parade of Bands.
3.40 p.m.
CHLT—Nouvelles.
CBF —L'Heure du thé
CKTS—Dance music
5.05 p.m.
CBF —Beau temps Mau. T.
5.45 p.m.
CHLT—Avis de décès
6.00 p.m.
CHLT—L'heure du crépuse
CKTS—Twilight Time.
6.15 p.m.
CKTS—News
CHLT—Radio-journal
CBF —Radio-journal
6.25 p.m.
CHLT—Radio-sport.
CKTS—Sportcast
6.30 p.m.
CHTL—Club 900
CBF —Orch. symphonique
CKTS—Twilight Time.
6.45 p.m.
CHLT—Le Chapelet
7.00 p.m.
CHLT—On danse, on chan
CKTS—Juke Box Jury
7.30 p.m.
CHLT—A travers le temps.
CHLT—A travers les temps
8.00 p.m.
CHLT—A la volette
CBF —A la volette
CKTS—Twenty Questions
8.30 p.m.
CBF —Mag. des sports
CHLT—Mag. des sports
CKTS—Memory Music Hal
9.00 p.m.
CHLT—Radio-Journal.
CBF —Radio-Journal
CKTS—Take it from here
9.05 p.m.
CHLT—Gitane.
CBF —Gitane.
9.30 p.m.
CHLT—Soirée à Québec.
CBF —Soirée à Québec.
10.00 p.m.
CHLT—Nouvelle
CBF —Mus. légère.
CKTS—Sat. at the Sham
10.15 p.m.
CHLT—Musique de danse
10.30 p.m.
CHLT—Musique de danse.
CKTS—Dance Orchestra
11.00 p.m.
CHLT—Bonsoir les sportifs
CBF —Adagio
CKTS—Dom. News Bulletin
11.10 p.m.
CKTS—Dance Music
11.15 p.m.
CHLT—Mus. de danse
11.30 p.m.
CHLT—Fin du jour
CBF —Fin du jour
CKTS—Dance Orchestra
12.00 a.m.
CHLT—Nouv et fermeture
CBF —Fin des émissions
CKTS—Station Closing

DIMANCHE

7.00 a.m.
CHLT—Ouverture du poste
CKTS—Station Opening.
5.00 a.m.
CHLT—A la console.
CKTS—News
5.05 a.m.
CKTS—Postmarks.
5.30 a.m.
CHLT—Mus. dimanche
CBF —Tableau d'opéra
8.00 a.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—Old Fashioned Gith
8.05 a.m.
CBF —Mus. légère
9.30 a.m.
CHLT—Concerts
CKTS—Music of the Dance
10.30 a.m.
CHLT—Récital
CBF —Récital
CKTS—Ave Maria Hour.
11.00 a.m.
CHLT—Moment musical
CBF —Moment musical
CKTS—Church Service
12.00 p.m.
CHLT—Homme de distinctl
CBF —Tableau d'opéra
CKTS—News.
12.05 p.m.
CKTS—Through Listening G
12.10 p.m.
CHLT—Nouv. sportives
12.15 p.m.
CKTS—Talk
CHLT—Prog. musical.
12.30 p.m.
CKTS—News Events on P
CBF —Jardins planturaux
12.45 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
1.00 p.m.
CHLT—Courrier Fernande
CBF —Concert populaire
CKTS—Glad Tidings Hour
1.15 p.m.
CHLT—Mus. semi-class.
1.30 p.m.
CHLT—Histoire de Dieu
CKTS—Wayne King.
1.55 p.m.
CHLT—Intermède
2.00 p.m.
CHLT—Chansonnettes.
CKTS—Capitale Report.
2.30 p.m.
CHLT—Mus. militaire
CBF —Mus. militaire
CKTS—Hour of Charm
3.00 p.m.
CHLT—Chefs d'oeuvre de
CBF —Chefs d'oeuvre de
CKTS—Invitation to Music
4.00 p.m.
CHLT—L'Heure du Thé
5.00 p.m.
CBF —Musicale
CHLT—Père Sturm.
5.30 p.m.
CKTS—Vi Emmerson
5.45 p.m.
CHLT—Prog. musical
6.00 p.m.
CHLT—Conseil Central syn
CKTS—Don Wright Chaws
6.15 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
6.20 p.m.
CHLT—Intermède.
6.25 p.m.
CBF —Chronique sportive
6.50 p.m.
CBF —Orch. symp.
CHLT—Chapelet
CKTS—Our Miss Brooks
6.45 p.m.
CHLT—Nouvelles
7.00 p.m.
CKTS—Enlèvement de D. B.
CHLT—Enlèvement de D. B.
7.30 p.m.
CKTS—Doris Day.
8.00 p.m.
CHLT—Comédie musicale.
CBF —Comédie musicale
CKTS—Mario Lanza.
8.30 p.m.
CKTS—Band Concert.
9.00 p.m.
CHLT—Théâtre.
CBF —Théâtre.
CKTS—Opera Concert.
9.30 p.m.
CKTS—Opera Concert
10.00 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—Bed's Scrapbock
10.15 p.m.
CHLT—Chronique de Fran
CBF —Chronique de Fran
CHLT—Musique de danse
10.30 p.m.
CHLT—Petites Symp.
CBF —Petites Symp.
CKTS—Musical Program
11.00 p.m.
CHLT—Bonsoir les sportifs
CBF —Adagio
CKTS—Dominion News
11.15 p.m.
CKTS—Dreamtime
11.30 p.m.
CHLT—Fin du Jour
CBF —Fin du Jour
CKTS—Wayne King
12.00 a.m.
CHLT—Nouv. et fermeture
CBF —Fin des émissions

LUNDI

5.55 a.m.
CHLT—Ouv. du poste
CKTS—Station Opening.
6.00 a.m.
CHLT—Nouvelles
6.05 a.m.
CHLT—Radio Sacré-Coeur
CKTS—Party Line.
6.15 a.m.
CHLT—Bonjour Voisin
6.30 a.m.
CHLT—Nouvelles
7.00 p.m.
CKTS—News.
7.25 p.m.
CHLT—Nouv. sport
7.50 a.m.
CHLT—Nouvelles H. F.
7.55 a.m.
CBF —Mus. choisie
8.00 a.m.
CKTS—CBC News
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal

Un cautionnement de $12,000 à Yvon Dubé

MONTREAL, 18. (PC) — Yvon Dubé, 27 ans, accusé d'avoir fait éclater une bombe phosphorescente dans le magasin Dupuis Frère, le 12 juin dernier, a subi son enquête préliminaire, hier. Le jeune homme a été envoyé devant la Cour du banc de la reine pour son procès.

Le président du tribunal a permis que Dubé puisse obtenir sa liberté sous un cautionnement de 12,000.

CAPITOL

Toujours 3 attractions — 50c seulement.

J. ARTHUR RANK presents
MARGARET LOCKWOOD
PATRICIA ROC · DENNIS PRICE · BASIL SYDNEY

2e attraction
Un film d'action, violent et dur
avec
Richard BASEHART - Scott BRADY
dans
"Il marchait la nuit"

3e attraction
"PAPA LITTLE HELPERS"
en couleurs.

GRANADA

Telephone 2-2940

DERNIER JOUR! "THE FIRST TIME" — ET — "WALK EAST ON BEACON ST."

DEMAIN

CINÉMA de PARIS

SALLE CLIMATISÉE PAR PROCÉDÉ MODERNE

A L'AFFICHE

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

PAUL MEURISSE dans Sergil et le DICTATEUR

Prod. SAFIA

HORAIRE:
SAMEDI: 1h.00 — 4h.38 — 6h.12 — 8h.16
DIMANCHE: 12h.30 — 4h.08 — 6h.02 — 8h.06
EN SOIREE: (sur semaine) 6h.30 et 8h.34

Le COURRIER du CINÉMA EN VENTE PARTOUT!

DERNIER JOUR — UN EXTRAORDINAIRE NOUVEAU SUCCES D'ACTION, SUCCES EXCITANT . . . DRAME TERRIFIANT: "MAN WITH MY FACE", mettant en vedette Barry NELSON, Lynn INTLEY, John HARVEY. Carole MATTHEWS. AUSSI — LE PLUS FAMEUX "PICK UP" DANS L'HISTOIRE DU SPECTACLE: "I WAS A MALE WAR BRIDE", mettant en vedette Cary GRANT, Ann SHERIDAN. Plus — Dernières actualités sportives et mondiales.

NOUVEAU THÉÂTRE PREMIER

COMMENÇANT DEMAIN (Continuel tous les jours Dimanche à 12h.15)

EXTRA! EXTRA!
UN BOXEUR EST ENLEVE PAR DES 'GANGSTERS'
PREMIERE REPRESENTATION A SHERBROOKE D'UNE EMEUTE D'EMOTIONS A LA BOXE!

avec Cathy DOWNS, John EMERY, Steve BRODIE.

— SECOND GRAND SUCCES DE L'ECRAN —
ACTION ET ROMANCE PUISSANTES DANS L'OUEST D'AUTREFOIS . . . EN MAGNIFIQUE TECHNICOLOR!

ONE GUN TO FIGHT WITH...ONE GIRL TO FIGHT FOR!

avec Julie LONDON, Rory CALHOUN, Jack HOLT.

PLUS — "NOMADS OF THE JUNGLE", "WOODY WOODPECKER POLKA"; ACTUALITES SPORTIVES ET MONDIALES. ACTUALITES SPORTIVES ET MONDIALES.

CINEMA REX AUJOURD'HUI!

VOYEZ LA GUERRE CIVILE AMERICAINE . . . LES BALS MERVEILLEUX DANS LES CHATEAUX DU SUD!

SON AMOUR AIDA SA FEMME A TRIOMPHER D'UN MAL TERRIBLE!

LES BAISERS BRULANTS D'UNE FEMME QUE SE DISPUTAIENT DEUX HOMMES

Avec
VAN HEFLIN
SUSAN HAYWARD
BORIS KARLOFF · JULIE LONDON · WARD BOND
RICHARD LONG WHITFIELD CONNOR

ELLE DÉTESTAIT cet homme jusqu'à ce qu'elle en tombe follement amoureuse!

2ième GRAND FILM D'AMOUR

VOUS VERSEREZ DES LARMES D'EMOTION . . . C'est l'histoire d'une orpheline paralysée que L'AMOUR GUERIT . . . et d'une princesse qui trouve le VRAI BONHEUR!

JUNE ALLYSON — L'orpheline paralysée
ROBERT WALKER — Le Groom
HEDY LAMARR — La belle princesse
DANS
"LA PRINCESSE ET LE GROOM ET L'ORPHELINE PARALYSEE"

petit CARNET

LE BUREAU de M. Gilles Dalgneault, optométriste, 40-A, Wellington-Nord, sera fermé du 20 au 27 juillet. 125-12

LE BUREAU du Dr Hill sera ré-ouvert lundi prochain le 21 juillet. 135-2

LE DOCTEUR E.-L. Lessard, sera absent de son bureau du 19 juillet au 28 juillet. 125-2

PARTIE de cartes à la salle de l'église Ste-Jeanne d'Arc, au profit du Frère Paul, missionnaire de Madagascar, lundi 21 juillet après-midi 2 heures et soir 8 heures p.m. Beaux et nombreux cadeaux. 126-2

DOCTEUR C.-K. Leblanc sera absent de son bureau jusqu'au 4 août.

LE BUREAU de Reeves Foot Studio, 16 Wellington-Sud, apt 2, sera fermé du 19 juillet au 4 août. 126-3

RETRAITES fermées à la Villa N.-D. du Saint-Sacrement : — Du 25 juillet au 27 juillet pour jeunes filles par le Père Alban Lapointe. — Du 28 au 30 juillet retraite de 3 jours pour dames par l'abbé Anselme Longpré. — Du 4 au 7 août retraite pour ménagères de presbytère par le Père Wilfrid Reine Montforth. — Du 11 au 14 août retraite pour les dames de Martinville par le Père Anselme Longpré. — Prière de donner son nom à l'avance à la Villa. Tél. 2-0026 ou s'adresser : 114, Dufferin, Sherbrooke. J.N.O.

GATEAUX DE NOCES

CHOIX varié, qualité supérieure. Prix raisonnable. Satisfaction garantie. Mme Sylvio Bohitaille, 80-C, Marquette, Sherbrooke. Tél. 2-0819.

Palmer fait . . .

(Suite de la page 14).

den, Portland, Ore., 69-72-70—211; Ellsworth Vines, Los Angeles, Calif., 70-73-69—212; Rudy Horvath, Windsor, Ont., 73-69-70—212; Ed (Porky) Oliver, Lemont, Ill., 71-68-73—212.

Scores des autres joueurs de l'Est du Canada :

Rodolphe Huot, Royal Quebec, 73-74-68—215; Jules Huot, Laval-sur-le-Lac, 76-74; Stan Kolar, Ottawa Gatineau, 76-76-78—230; Jim Swarbrick, Montréal Marlborough, 78-76-77—231.

Les E.-U. ne . . .

(Suite de la première page)

le pays affecté est reconnu comme entièrement débarrassé de la fièvre aphteuse.

Il a toutefois ajouté que les américains ne sont pas obligés de le faire avant qu'ils le jugent à propos, même si la loi leur permet de lever l'embargo 60 jours après que le Canada aura été reconnu comme soulagé de cette épizootie.

Et il a précisé que ce sont les vétérinaires qui rendront la diagnostic favorable, en temps et lieu, et qu'ils l'annonceront eux-mêmes.

Les animaux qu'on a laissés paître dans la région de Régina, où l'épizootie s'est déclarée, sont demeurés sains, après la période d'essai, et tout porte à croire que l'épizootie a pris fin.

Votre appareil auditif . . . où l'acheter!

C.-E. HÉON

250 sud, 7e Avenue — Signalez 3-2348 pour rendez-vous

Bureau au rez-de-chaussée . . . Pas de longs escaliers ni ascenseurs. Facilités de stationnement pour votre auto.

Plaintes d'un député C.C.F.

SASKATOON, 19. (PC) — M. Roy Knight, député de Saskatoon, a déclaré jeudi soir que la population des provinces maritimes ne jouit pas de la liberté de parole.

M. Knight, qui adressait la parole devant une assemblée publique du parti C.C.F., à Saskatoon, a déclaré, que les gens des Maritimes ont peur d'assister à certaines assemblées qui se tiennent dans leurs provinces.

"Je crois que dans la Saskatchewan nous sommes actuellement les gens les plus libres du continent nord - américain", a-t-il affirmé. "Quand je songe à l'état de crainte politique dans lequel vivent plusieurs personnes de l'est du Canada, je suis heureux de vivre dans l'Ouest".

A propos des trois provinces maritimes, M. Knight a déclaré:

"Je n'ai jamais vu personne qui fût aussi affligé de crainte politique que la population de ces provinces. Les gens ordinaires n'ont pas encore appris à avoir suffisamment confiance en leurs concitoyens pour les élire comme leurs représentants".

"Ces provinces sont représentées à leurs assemblées législatives par les hommes qui ont le mieux appris à contrôler l'industrie et à exploiter leurs concitoyens".

M. Knight a déclaré qu'on lui avait dit que les gens des Maritimes aimeraient assister aux assemblées du parti C.C.F., "mais la nuit n'est jamais assez noire pour qu'ils osent s'aventurer à l'extérieur".

Quatre avocats aux prises avec la loi

QUEBEC, 19. (PC). — Quatre avocats sont actuellement aux prises avec la loi — trois pour de présumées infractions à la loi de l'impôt sur le revenu, et l'autre pour n'avoir pas produit à la Commission de l'assurance-chômage les carnets de contribution de ses employés.

Leurs causes seront entendues au début d'août.

Douglas réélu chef du C.C.F. par acclamation

SASKATTOON, 19. (PC). — Le premier ministre T.-C. Douglas a accepté hier sa réélection par acclamation comme chef politique du parti C. C. F. en Saskatchewan, lors du congrès annuel du parti tenu à Saskatoon.

Dans son bref discours de remerciement, M. Douglas a dit qu'avec l'appui de tous les députés C. C. F. il continuera comme auparavant "d'aider à ériger un Commonwealth Coopératif fondé sur la justice sociale et les principes humanitaires".

Aide des FF. d'Isabelle, pour les missions — Le cercle Marie-Andrée, des Filles d'Isabelle de Waterloo, faisait récemment la remise d'un chèque substantiel, à S. E. Mgr Alfred Lanctôt, p.b., évêque de Bukoba, Afrique. On remarque ici (1ère rangée, gauche à droite): Mme Armand Pinel, régente Mgr Lanctôt, M. l'abbé Hermann Hébert, Mme Rosaire Blanchard; debout (même ordre): Mmes Jean-Paul Roussin, Hélène Rouleau, Mlle Rachel Dufresne, Mmes Albert Nolin, Olivette Poulin, Etoila Jalbert, Sylva Lemay, Rosario Sicotte, Georges Beauregard, tous de Waterloo, Mme Zéphirin Dufresne, de Foster.

Poursuite de $50,000 intentée par Chaloult

QUEBEC, 19. (PC). — Une action en dommages de $50,000, pour diffamation, a été inscrite en Cour supérieure, hier, au nom de Me René Chaloult, candidat nationaliste défait dans le comté de Québec, lors des élections provinciales, contre Dr Léopold Larochelle, candidat non officiel de l'Union nationale également défait, et contre un poste de radio (CKCV), de Québec.

Une causerie prononcée par le Dr Larochelle et radiodiffusée par le poste, au cours de la campagne électorale, aurait été diffamatoire à l'endroit de Me Chaloult.

L'état de Mme E. Peron s'est beaucoup aggravé

BUENOS-AIRES, 19. (PA). — La radio d'état a annoncé hier que l'état de Mme Eva Peron "s'est aggravé de façon remarquable, hier après-midi".

Hier midi, les médecins de l'épouse du président de la république argentine avaient émis un bulletin disant qu'aucun changement favorable ne s'était produit jusque là.

On n'a jamais révélé officiellement la nature de la maladie de Mme Peron. En novembre dernier, on sait qu'elle a subi une intervention chirurgicale aux mains d'un spécialiste du cancer et des tumeurs, à New-York.

Les fonctions diplomatiques et sociales à Buenos Ayres ont pratiquement cessé à cause de la maladie de la femme du président. A la suggestion du ministère des affaires étrangères, la plupart des ambassades ont contremandé toute réception. Des milliers de fidèles se sont assemblés dans les églises pour prier pour la santé de Mme Peron.

La Confédération générale du Travail favorable au gouvernement a annoncé qu'une grand-messe publique sera chantée dimanche dans le centre de la capitale.

Hier, le président Peron a demandé que l'inauguration d'un nouvel hôpital soit retardée afin que sa femme puisse assister à la cérémonie.

210 soudeurs ne travaillent pas

QUEBEC, 19. (PC). — Un porte-parole de l'union a déclaré hier que 2,600 ouvriers des chantiers navals de Lauzon ont rejeté un rapport majoritaire d'un tribunal d'arbitrage recommandant une augmentation de salaire-horaire de sept cents.

Quelque 85 soudeurs de la George T. Davie Company, ont quitté leur travail hier "parce qu'il faisait trop chaud" mande un porte-parole.

Quelque 125 soudeurs, à la Davie Shipbuilding and Repairing Company, ont abandonné le travail pour la même raison, mardi dernier.

Le travail aux deux chantiers a cessé. Au nombre des navires qui y sont en cale-sèche, se trouve le briseglace du gouvernement, le C. D. Howe, qui a endommagé sa proue durant sa patrouille de l'Arctique et qui est revenu à Québec, il y a deux semaines. Le porte-parole de l'union déclare, également, que plusieurs soudeurs cherchent du travail ailleurs.

Jeudi soir, au cours d'une réunion, les ouvriers syndiqués ont autorisé leurs représentants au syndicat des cuvriers des chantiers navals, (C. M. T.) de négocier avec les compagnies sur la base des recommandations minoritaires du rapport. Les ouvriers réclamaient une augmentation de 25 cents l'heure.

Nouveaux tarifs pour les wagons Pullman

MONTREAL, 19. (PC). — Des porte-parole du Canadien National et du Pacifique Canadien ont déclaré hier que la hausse de 23 pour cent du taux des services de wagons-lits, ratifiée par la commission américaine du commerce entre les états, s'applique à la partie canadienne aussi bien qu'américaine des voyages, en ce qui concerne leurs services internationaux de chemins de fer.

La compagnie Pullman, une entreprise américaine, a reçu aujourd'hui la permission d'élever son taux minimum, et ce droit s'est étendu aux deux compagnies canadiennes de chemins de fer, car chacune aussi bien que la Pullman maintient des services de wagons-lits sur les voyages internationaux.

Les nouveaux taux établiront un prix minimum de $5 pour un lit inférieur dans un wagon-lit ordinaire. Etant donné que tous les frais dans les wagons-lits sont basés sur le prix de location d'un lit inférieur, tous les autres genres de services des wagons-lits se loueront à des prix plus élevés, en proportion.

Retour de M. Truman à la Maison Blanche

WASHINGTON, 19. (PA). — Le président Truman a apparemment secoué les derniers effets d'une légère infection, et il se prépare à rentrer à la Maison Blanche.

Son secrétaire, M. Joseph Short, a dit que M. Truman quittera le centre médical militaire Walter Reed aujourd'hui, après un séjour de trois jours. Il y a subi un examen médical.

M. Short a dit que la température du président est normale pour la deuxième journée consécutive. Toutefois, aucun visiteur ne devait voir M. Truman à son retour à la Maison Blanche.

Diplomates américains nommés ambassadeurs

WASHINGTON, 19. (PA). — Le président Truman a nommé, hier, M. Walter J. Donnelly, diplomate de carrière, au poste de Haut commissaire des Etats-Unis, en Allemagne.

Il a désigné, en même temps, M. Llewellyn E. Thompson fils, comme successeur de M. Donnelly, ambassadeur et haut commissaire des Etats-Unis en Autriche, M. Thomson était ministre-conseil à Rome depuis deux ans.

M. Donnelly succède à M. John J. McCloy, qui se retire pour raisons personnelles après trois années de service comme haut commissaire.

A. Stevenson ne . . .

(Suite de la première page)

Tennessee, étaient déjà rendus sur place, ainsi que M. Averell Harriman, directeur du programme de sécurité mutuelle.

Tous ces aspirants ont fait la cour aux chefs syndicaux, qui ont fait allusion à une coalition du C.I.O. et de la F.A.T., coalition qui donnerait au travail organisé un rôle primordial dans le choix du candidat à la présidence. Pour le moment, les chefs d'unions disent qu'ils étudient la possibilité d'accorder leur appui à M. Harriman ou au sen. Kefauver ou aux deux.

Les chefs du C.I.O. et de la F.A.T. se réuniront pour adopter la stratégie à suivre avant le début de la convention, lundi. C'est ce qu'a annoncé M. George Harrison, vice-président de la F.A.T.

Contrairement à ce qui s'est passé durant les préliminaires de la convention républicaine, les démocrates sont généralement joyeux et la douceur personnifiée.

La seule manifestation de mécontentement s'est produite au sous-comité des lettres de créance, en marge de la dispute entre deux délégations du Texas et du Missippi. Chacun de ces Etats a envoyé deux délégations, une favorable au gouvernement et une autre qui lui est opposée.

Le gouverneur Allan Shivers, du Texas, un adversaire de Truman, a dit que son groupe est le choix du parti démocrate "régulier" et que l'autre groupe, dirigé par l'ancien représentant Maury Maverick, livre une campagne d'"insultes personnelles, de calomnies et de dénigrement".

Maverick, en tant que chef de la section loyaliste, a dénoncé le groupe Shivers comme une bande de "républicains, de dixiecrates et de déserteurs".

Prédiction de Murray

CHICAGO, 19. (PA) — Le président du C.I.O., M. Philip Murray, a prédit hier une victoire démocrate aux élections présidentielles de novembre. Il a affirmé qu'il ne peut appuyer le gén. Dwight Eisenhower, le candidat républicain, ni le programme électoral républicain.

M. Murray ne l'a pas déclaré carrément, mais il a donné l'impression que le C.I.O. appuiera les démocrates en novembre. Il a également laissé entendre que l'appui de cette grande organisation ouvrière dépendra dans une large mesure, des candidats choisis à la convention et du programme adopté.

$13,000 volés à la Cie Rowntree

TORONTO, 19. (PC). — La police a révélé que trois bandits armés se sont enfuis, hier, avec l'argent des paies de la compagnie Rowntree Ltd, soit $13,000.

Les bandits sont entrés dans cette confiserie de Toronto peu après la livraison de l'argent des paies, et se sont enfuis avec leur butin en menaçant les employés de leurs revolvers.

La police a trouvé, quinze minutes plus tard, la voiture dans laquelle on croit que les bandits se sont enfuis. Mais on n'a retrouvé, ni les malfaiteurs, ni l'argent.

L'un des employés de la compagnie, qui a aperçu la voiture des trois hommes, en a fait la description à la police. Il s'agit d'une automobile de modèle assez récent.

Selon la police, elle appartient à un homme d'affaires de Toronto à qui elle fut volée quelques minutes avant le hold-up.

En entrant dans l'usine, les bandits ont enlevé les écouteurs des standardistes. Ils ont ensuite endommagé le tableau d'éclairage afin qu'on ne l'utilise pas pour appeler la police.

Le gérant du bureau, M. Len Gelly, a déclaré que les hommes sont entrés dans la fabrique environ 10 minutes après que le camion blindé eut livré l'argent.

Me Plante intente une poursuite à Lafontaine

MONTREAL, 19. (PC) — Me Pacifique Plante, ancien assistant-directeur de la police, a intenté hier une poursuite de $25,000 en dommage contre l'ancien maire Charles Lafontaine de Ville St-Michel.

Me Plante poursuit actuellement une enquête sur de présumées conditions de vice dans la métropole durant une période de 10 ans. Il a été arrêté à Ville St-Michel au cours d'élections municipales en février dernier.

Il y a dix jours, M. Lafontaine a été déqualifié de la mairie par le juge Harry Batshaw de la Cour supérieure sous l'accusation d'avoir indirectement acheté des propriétés de la ville pendant qu'il était membre du conseil municipal.

Pas de poursuite contre les émeutiers de Lévis

LEVIS, Qué. ,19. (PC). — Le maire Adélard Bégin a déclaré hier qu'aucune poursuite ne sera intentée contre les gens qui ont soulevé du désordre, mercredi, près de la demeure de M. Raynold Bélanger, candidat libéral qui a été élu député du comté de Lévis aux élections générales provinciales.

"Il s'agit d'une situation délicate", dit-il, "et il serait préférable que la cité n'intervienne pas dans cet incident qui a impliqué à un certain moment 1,200 personnes."

Le maire Bégin a toutefois ajouté que la police a recueilli les noms d'une quinzaine de chefs qui ont semblé diriger la bagarre. Il est entendu, dit-il, que les personnes qui se sont fait attaquer et qui ont subi des dommages ont droit de recours devant les tribunaux civils.

Au cours de l'escarmouche qui a duré cinq heures, les émeutiers ont brisé des fenêtres et renversé des automobiles.

Poursuites d'Ottawa contre des syndiqués

WINNIPEG, 19. (PC) — Le ministre de la Justice, l'hon. Stuart Garson, a déclaré hier qu'il étudiera dès son retour à Ottawa, en fin de semaine, la question de poursuivre les 13 membres d'un syndicat d'employés de boulangeries en vertu de la loi d'enquête sur les combines.

M. Garson, en tournée au Manitoba, a dit dans une entrevue par téléphone de Birtle qu'il donnera priorité à ce problème.

Toutefois, il appartiendrait au Manitoba de décider d'abord si cette province a l'intention d'intenter des poursuites en vertu du rapport de l'enquêteur sur les combines. Si la province ne porte pas d'accusations, le gouvernement fédéral verra alors ce qu'il y a lieu de faire.

C'est la procédure qui fut suivie lors des enquêtes antérieures sur les combines des allumettes et des boulangeries.

Nominations au Cabinet

QUEBEC, 19. (PC) — On prévoit que le premier ministre Maurice Duplessis fera un certain nombre de nominations au cabinet d'ici quelques semaines afin de remplacer les trois ministres qui ont été défaits aux élections provinciales de mercredi dernier.

M. Duplessis est retourné à ses bureaux du Parlement hier pour la première fois depuis que son parti, l'Union nationale, a été reporté au pouvoir avec une majorité réduite.

Au cours d'une brève entrevue avec les journalistes, le premier ministre a dit qu'une réunion du cabinet aura lieu mercredi prochain. Il se peut que certaines nominations soient alors décidées.

Trois ministres d'Etat ont été défait par des libéraux mercredi. Ce sont le Dr Marc Trudel, dans le comté de St-Maurice, M. Hormisdas Delisle, dans Montréal-St-Henri, et M. Patrice Tardif, dans Frontenac.

Rien n'indique encore qu'il y aura des changements importants dans le présent cabinet, bien qu'un remaniement de certains portefeuilles soit possible.

Apparemment, M. Duplessis n'a pas l'intention de prendre des vacances avant d'avoir étudié en détails les résultats de la votation.

Il a l'intention de régler les problèmes des nominations et des affaires courantes de l'administration, problèmes mis de côté durant la campagne électorale, avant de partir en vacances.

On prévoit que la vacance créée au Conseil législatif en décembre dernier par la mort de l'hon. J.-C.-E. Ouellet sera comblée sous peu.

M. Duplessis a passé une partie de la journée à lire sa correspondance et les télégrammes de félicitations pour sa victoire.

Il semblait bien reposé après une épuisante campagne d'un mois. Le premier ministre a confié aux journalistes que le plus dur adversaire contre lequel il a eu à lutter fut "la chaleur et l'humidité".

Préparation du . . .

(Suite de la première page)

noncée, M. Castonguay leur fera parvenir d'autres approvisionnements. Ils comprendront des blancs de bulletin de vote, des crayons et du papier pour les bureaux de scrutin, des boîtes de scrutin, des inscriptions sur la façon de plier le bulletin de vote et sur le type et les marques à accepter ou à rejeter sur le bulletin, lors du comptage.

Les noms des candidats nommés dans chaque circonscription sont imprimés dans chaque comité, sur les blancs de bulletin ou sur du papier de scrutin fourni par M. Castonguay.

En plus de voir à l'organisation du vote pour 9,000,000 de civils, M. Castonguay doit également organiser le scrutin pour tous les militaires, au pays et à l'étranger.

Washington étudie . . .

(Suite de la première page)

La Ford

DETROIT, 19. — La Ford Motor Company a annoncé hier qu'elle rouvrira ses usines d'assemblage durant cinq jours la semaine prochaine, mais elle ne peut annoncer d'horaires définitifs pour les semaines suivantes, à cause de l'incertitude de la situation de l'acier.

Presque toutes les opérations ont été suspendues cette semaine aux usines Ford, réduisant au chômage une bonne partie des 140,000 employés de cette compagnie.

Les employés civils seraient mieux payés

OTTAWA, 19. (PC). — Une organisation, qui représente environ 1,500 des 130,000 employés civils fédéraux du Canada, a demandé une augmentation de salaire au ministre des Finances, M. Abbott.

La demande a été présentée par Fred Knowles, secrétaire-trésorier national des Employés civils amalgamés du Canada.

M. Knowles a demandé que les salaires des employés civils soient haussés au niveau de ceux qui sont payés dans l'industrie privée.

Dans une lettre à M. Abbott, il déclare:

"Nous présentons cette demande parce que les salaires n'ont pas suivi le mouvement de hausse des salaires qui sont payés par les bons patrons dans les industries extérieures . . .

Les augmentations accordées depuis le 1er décembre 1951 ne reflètent d'aucune façon les augmentations de compensation qui sont généralement payées dans l'industrie..."

L'immense stade . . .

(Suite de la page 14).

Plusieurs autres capitales ont aussi invité, de façon moins officielle, le comité à organiser les Jeux de 1960 dans leur ville. Il s'agit de Rio de Janeiro, Bruxelles, Karachi, New-York, Tokio, Rome, Mexico, Athènes, Lisbonne, Chicago, Minneapolis, Détroit, San Francisco et Los Angeles. Aucune décision ne sera prise avant 1955.

Le stade de Helsinki, que des ouvriers préparent depuis trois semaines, est prêt à recevoir les meilleurs athlètes au monde.

Une plaque formée de deux pierres, la première venant du premier stade olympique sur une colline de la Grèce et la seconde de l'ancien Colisée de Rome, a été dédiée et placée sur un mur du stade de Helsinki hier.

Aujourd'hui, on y applaudira les plus grands athlètes amateurs du monde.

DEMANDE A LOUER

Logement de 5, 6 ou 7 chambres, situé aux environs du magasin

LACOMBE & BEAUDOIN ENR.

Ferronnerie générale

Tél. 2-8744 — 105, rue Drummond — Sherbrooke

Un virus: Cause de la polio

La poliomyélite est causée par un virus, c.a.d. un organisme générateur de maladie différant des bactéries par ses dimensions minuscules et par le fait qu'il est un parasite ayant besoin pour se reproduire d'une cellule vivante.

FRAIS FUNERAIRES GERARD MONFETTE
Téléphone : 2-2249

MARTEL : — Est décédée à l'âge de 60 ans, Mme Vve Alphonse Martel, née Exilia Hébert, demeurant à 29-B, Windsor. Les funérailles auront lieu lundi le 21 juillet 1952. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Gérard Monfette, 13 Bowen Sud, à 8h.45, pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera chanté à 9 heures.

FRAIS FUNERAIRES GERARD MONFETTE
Téléphone : 2-2249

THIBOUTOT : — Est décédé à l'âge de 77 ans et 10 mois, Alphonse Thiboutot, époux de feu Exilda Bibeau demeurant à St-Georges de Windsor. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gérard Monfette, 13 Bowen Sud. Le service sera chanté en l'église paroissiale de St-Georges de Windsor. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

FRAIS FUNERAIRES GERARD MONFETTE
Téléphone : 2-2249

DESROSIERS : — Est décédée accidentellement à Ste-Edwidge à l'âge de 15 ans et 6 mois, Raymonde Desrosiers fille de Gaston Desrosiers et de Alice Raymond. Les funérailles auront lieu lundi le 21 juillet 1952. Le convoi funèbre quittera la résidence de ses grands parents, M. et Mme Gustave Raymond, chemin de St-Malo à 9 heures, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Edwidge, où le service sera chanté à 9h.30. Inhumation au cimetière du même endroit.

DURANLEAU ET JALBERT
135, King Est — Tél. : 2-5555

BAILLARGEON : — Est décédé à l'âge de 4 ans, Jeanne d'Arc Baillargeon, enfant de M. et Mme Marcel Baillargeon, demeurant 248 Belvédère Sud. Les funérailles auront lieu samedi le 19 juillet 1952. Le convoi funèbre quittera les salons mortuaires Duranleau et Jalbert 135, King Est à 8h.45, pour se rendre à l'église St-Joseph, où la Cérémonie des Anges aura lieu à 4 heures.

HAMEL ET FRERE, ENR.
Arth. Bélisle, prop.
157, Short — Tél. : 2-8866

GARAND : — Est décédé à l'âge de 40 ans, Gérard Garand, époux de Marie-Anne Paquette, demeurant à 6, rue King George. Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Hamel et Frère, Enr., 157 Short, à 8h.45, pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 125-2

COATICOOK
Fernand Riendeau, dir. fun.
Téléphone : 210

LAZURE : — Les funérailles de M. Emillen Lazure, époux de Iréna Garon, décédé à l'âge de 79 ans, auront lieu lundi le 21 juillet, 1952. Le convoi funèbre quittera la résidence mortuaire, village de Paquetteville, à 9 heures 30, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 125-2

COATICOOK
Fernand Riendeau, dir. fun.
Téléphone : 210

GELINAS : — Les funérailles de Marcel Gélinas, époux de Antoinette Vachon, décédé accidentellement à l'âge de 41 ans, auront lieu lundi le 21 juillet, 1952. Le convoi funèbre quittera la résidence mortuaire, à East Hereford, à 8 heures pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera chanté à 8 heures 30. Inhumation au cimetière du même endroit. 125-2

COATICOOK
Fernand Riendeau, dir. fun.
Téléphone : 210

GELINAS : — Les funérailles de Jean-Claude Gélinas, enfant de feu Marcel Gélinas et de Antoinette Vachon, décédé accidentellement à l'âge de 9 ans, auront lieu lundi le 21 juillet. Le convoi funèbre quittera la résidence des parents, à East Hereford, à 8 heures pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera chanté à 8 heures 30. Inhumation au cimetière du même endroit. 125-2

ARCHAMBAULT — A Montréal, le 18 juillet 1952, à l'âge de 57 ans, est décédée Rose-Eva Choquette, autrefois de Sherbrooke, épouse de feu Horace Archambault, demeurant à 5227 rue Des Erables, Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 21 juillet 1952. Le convoi funèbre quittera le salon mortuaire Jos. Lussier et Fils, 4733, rue Papineau, à 8 heures 15, pour se rendre à l'église St-Pierre Claver où le service sera chanté à 8 heures 30. Inhumation au cimetière Richelieu.

REMERCIEMENTS

LAPOINTE — Mme Phébia Lapointe et ses enfants remercient toutes les personnes qui soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie, à l'occasion du décès de leur époux et père, M. Phébia Lapointe et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

MANSEAU — Mme St-Aubin Manseau et ses enfants, de Magog, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui soit par offrandes de messes, bouquets et trésors spirituels, fleurs, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. ST-AUBIN MANSEAU, et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Services anniversaires

ROUSSEAU — Le service anniversaire de M. Napoléon Rousseau, sera chanté le lundi 21 juillet 1952, à 9 heures, en l'église St-Philippe de Windsor. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Fleurs mortuaires

Paul McKenna

FLEURISTE

10, Ave Dufferin — Tél.: 2-6765
Sherbrooke

— AVIS —

A la population des Cantons de l'Est!

VOUS qui voulez garder un souvenir d'une personne qui vous fut chère!

ACHETEZ directement de la manufacture.

ECONOMISEZ DE

25% à 40%

sur le monument qui fera la fierté et l'honneur de votre famille pour toujours.

Votre visite vous fera voir les monuments faits avec les meilleures marques de granit gris de Barre, Vt; rouge, de Finlande; noir, de Suède.

SIGNALEZ 3-1700

ou écrivez à

E. PROVOST

Manufacturier de monuments
Angle Belmont et 15ème Avenue
Sherbrooke, Qué.

LA TRIBUNE

FORMULE PRATIQUE POUR COMMANDER UNE ANNONCE CLASSÉE

LES ANNONCES CLASSEES DE LA TRIBUNE VOUS AIDERONT

A VENDRE:

- Autos
- Bicyclettes
- Fleurs
- Bateaux
- Appareils
- Antiquités
- Aliments
- Bétail
- Meubles
- Vêtements
- Caméras
- Volailles
- Fusils
- Animaux
- Articles de sport
- Outils
- Bijoux
- Machinerie
- Tondeuses
- Jouets
- Bois
- Camions
- Inst. de musique

. . . A LOUER UNE CHAMBRE, ENGAGER DES EMPLOYES, RETROUVER UN ARTICLE PERDU, OU FAIRE PRATIQUEMENT TOUT CE QUE VOUS DESIREZ!

LA TRIBUNE
DEPT. DES ANNONCES CLASSEES,
Sherbrooke, Qué.

S. v. p., publiez l'annonce suivante durant ..... jours. Vous trouverez ci-inclus $..... pour paiement complet.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TELEPHONE .....

★ TARIF ★

LE MOT ..... 3 cents

6 publications pour le prix de 5. — 24 publications pour le prix de 18. — Minimum pour 1 publication: 25 mots. 20% d'escompte pour toute annonce apportée et payée d'avance ou téléphonée et payée à nos bureaux avant 4 heures le jour même de la première publications.

LOYER D'UN CASIER .... 10 cents

Ecrivez votre annonce classée plus bas. Placez SEULEMENT un mot dans chaque espace. (Chaque groupe de chiffres ou lettres compte pour un mot). Ecrivez votre adresse ou no. de téléphone, ou les deux, dans l'annonce. Si vous voulez un casier, laissez de l'espace pour 4 mots (Casier 000 La Tribune) et ajoutez 10c. pour frais de location.

ECRIVEZ L'ANNONCE CI-BAS — Commencez à l'endroit indiqué — Utilisez UN ESPACE SEULEMENT pour chaque mot.

COMMENCEZ ICI

Nombre de mots	Prix pour publications consécutives: 3 JOURS	6 JOURS
25	$2.25	$3.75
30	$2.90	$4.50

ESCOMPTE DE 20% si l'argent accompagne l'annonce

L'ESCOMPTE SPECIAL NE SERA ACCORDE QUE POUR LES PUBLICATIONS CONSECUTIVES

NOTEZ BIEN! Faites votre mandat-poste ou chèque payable à La Tribune Limitee. Les annonces peuvent être annulées jusqu'à 4 heures p.m., le veille de la publication.

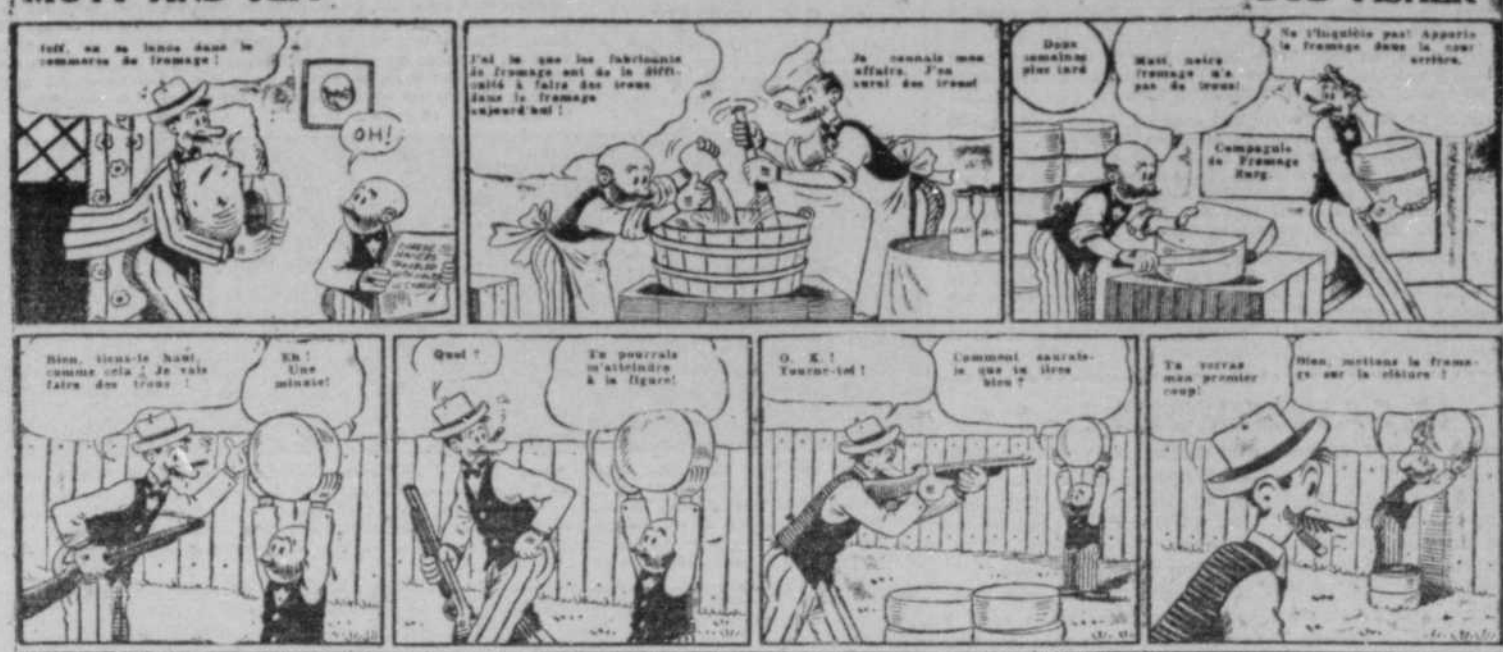
Postez votre commande d'annonce à La Tribune, dept. des annonces classées, Sherbrooke, Qué. Les annonces peuvent être annulées dès que les résultats ont été obtenus. Vous payez seulement pour les jours de publication. Les membres de 22,000 familles de Sherbrooke et des environs lisent votre annonce classée dans La Tribune.

SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ **LA TRIBUNE** INSTRUIRE et RÉCRÉER

MUTT AND JEFF

Jeff, c'est mieux d'être un entier qu'une tête de fromage avec des trous

BUD FISHER



ROGER BONTEMPS

Page des Jeunes

Née à Perleberg, Allemagne, en 1888, Lotte Lehmann devint en 1934 membre du Metropolitan Opera, et des opéras de Chicago et San-Francisco, après une visite aux Etats-Unis. Son succès fut immédiat. Ses rôles favoris: celui de Sieglinde, dans La Valkyrie; d'Eva dans Les Maîtres chanteurs (deux opéras de Wagner) et de la maréchale dans Le Chevalier à la Rose (Strauss).

Né à Nantes, France, en 1872, Louis Blériot inventa le monoplane et fut le premier à traverser la Manche, et gagna un prix de 1000 livres offert par un journal français. Il mourut en 1936.

François-Joseph, né en Autriche en 1830, succéda à son oncle sur le trône. Il soumit les Hongrois et devint aussi roi de ce pays. Il tenta de supprimer les diverses nationalités de ses sujets, pour les unifier, mais plus tard, il fut plus conciliant. Il attaqua la Serbie en 1914, après l'assassinat de son neveu, l'archiduc d'Autriche et sa femme, à Sarajevo, ce qui précipita la guerre de 1914. Son fils Rodolphe s'était suicidé par amour. Lui-même mourut en 1916.

Né aux Indes en 1875, l'Aga Khan est le chef des Mahométans et un des hommes les plus riches du monde. Il vit à Bombay, mais passe une grande partie de son temps en Suisse. Propriétaire d'une écurie de course renommée, il a aussi écrit un livre "India in Transition" et s'est beaucoup occupé de conférences politiques internationales, à Londres et à Genève.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Qu'est-ce qu'un phare ? et quelle est l'origine de ce mot?

Un phare est une tour à l'entrée des ports ou le long des côtes, où l'on allume des feux pendant la nuit pour guider les navigateurs.

Le nom vient de "Pharos", petite île à l'entrée du port d'Alexandrie, où le roi d'Egypte, Ptolémée, fit ériger en 285 avant J.-C., une tour au sommet de laquelle on allumait un feu visible à plus de 30 milles.

Cette tour fut détruite au XIVe siècle par un tremblement de terre; mais son souvenir est resté dans le mot phare, tiré du nom PHAROS.

Qu'est-ce qu'un Mausolée? et quelle est l'origine de ce mot?

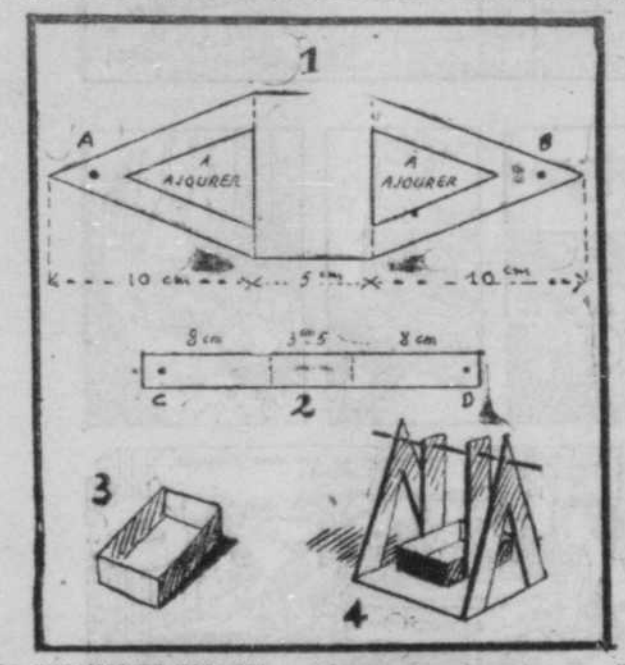
Un mausolée est un grand et riche monument funéraire. Ce mot vient de "Mausole", roi de Carie en Asie-Mineure, à qui sa veuve Artémise fit élever un magnifique tombeau qui fut compté pour une des sept merveilles du monde.

D'où vient le mot Boulanger?

De ce que le pain qu'ils firent dans les commencements avait la forme de boules. Le pain long n'est venu que vers la fin du XIIe siècle. Il est meilleur et plus digeste, contenant plus de croûte que de mie.

Quelle est l'origine de "A la queue leu leu"?

De ce que les loups, appelés leu en dialecte picard, cheminent les uns derrière les autres. — On disait aussi "A la queue lou lou . . ."



LA BALANÇOIRE FORAINE. — Découpez dans du carton une silhouette semblable aux figures 1 et 2. Prenez un tiroir de boîte d'allumettes dont la base sera collée sur le milieu de la figue 2. Pliez la figure 1 aux pointillés et passez un fil de fer au point A, B, C, D.

LA REINE DES NEIGES

par H.-C. ANDERSEN

★ ★ ★ ★ ★

Elle ne revint que le soir assez tard. Croa! croa! dit-elle. J'ai des compliments pour toi de la part de mon amie, et voici un petit pain. Elle l'a pris dans la cuisine, où il y a tant de pains, et tu dois avoir faim. Il n'est pas possible de rentrer au palais, car tu n'as pas de souliers; la garde en uniformes argentés et les laquais dorés ne le permettraient pas; mais ne pleure pas, tu y entreras quand même. Ma fiancée connaît un escalier dérobé qui mène à la chambre à coucher et elle sait où en trouver la clef !

Et elles se rendirent au jardin, dans la grande allée à les feuilles tombaient l'une après l'autre, et lorsqu'au palais les lumières se furent éteintes, une à une, la corneille conduisit la petite Gerda à une porte qui était entrebâillée. Oh! que le coeur de Gerda palpitait d'angoisse et de désir! On aurait dit qu'elle allait commettre quelque méfait, et cependant, elle voulait seulement savoir si c'était le petit Kay. Oui, ce devait être lui; elle pensait à ses yeux vifs et intelligents, à ses beaux cheveux longs; elle le voyait devant elle souriant comme lorsqu'ils étaient assis chez eux sous les roses.

Il serait certainement heureux de la voir, d'apprendre le long chemin qu'elle avait fait pour lui, de savoir que tout le monde avait été désolé quand il n'était pas rentré. Oh! quelle crainte et quelle joie. Les voilà dans l'escalier. Une petite lampe allumée était sur un buffet; au milieu sur le paquet était la corneille apprivoisée qui tournait la tête de côté et d'autre et regardait Gerda qui s'inclina, comme sa grand-mère le lui avait appris.

MOTS POUR RIRE

Gavroche ouvre poliment la porte d'une blanchisseuse et interroge d'un ton honnête :

—Madame, c'est ici qu'on repasse ?

Oui, monsieur.

—Et bien, je repasserai.

Et il s'enfuit en riant.

Deux hommes parlent d'un ami commun.

—Charmant garçon, dit l'un, mais avez-vous remarqué qu'il laisse toujours les autres prendre la note après le repas ?

—Oui, réplique l'autre, mais il a toujours beaucoup de difficulté à atteindre quelque chose.

Deux dames parlent sur un banc du parc Monceau :

—Ah ! madame, les femmes de chambre sont d'une lenteur désespérante.

—Elles sont toutes pareilles, madame.

—Figurez-vous qu'il lui faut une heure et quart pour me coiffer, à la mienne.

—Ah ? Une heure et quart, dit l'autre, qui regarde les faux cheveux de sa voisine.

—Je vous assure.

—Eh bien, madame, pendant qu'elle vous coiffe, vous avez la ressource de pouvoir aller vous promener !

— Qu'avez-vous acheté de bon, aujourd'hui, madame X . . . ?

— Je me suis soignée, madame Z . . . : des pieds de mouton et une cervelle. A midi, pour mon dîner, je mettrai mes pieds sur le gril et, ce soir, je ferai sauter ma cervelle.

EXPLICATION

D'où vient ce dicton, si répandu: "Voir Naples et mourir ? "

Il y a, près de Naples, un ravissant village appelé Mori, et les Italiens affirment que les voyageurs qui visitent Naples ne doivent pas manquer d'aller voir Mori.

"Vedere Napoli e Mori."

Ce que nous avons traduit, librement par : "Voir Naples et mourir".

Les deux sauvages ont vu un explorateur. Où se cache-t-il ?

La vie d'une reine

La reine, au moyen âge, les chroniqueurs nous la montrent à l'envi, belle sous son manteau royal et ses pierreries, le populaire la vénère pieusement, les poètes la chantent avec amour. Parfois, si son époux est faible ou insouciant, elle règne effectivement à sa place; le peuple alors ne voit qu'elle sur le trône, oubliant Robert, Louis VIII, Charles VI, pour ne considérer que Constance, Blanche de Castille, Isabeau. Mais le plus souvent, éloignée de son pays natal, isolée au sein de sa cour bruyante, à peine aimée de son mari, qui ne l'a épousée que par politique, elle vit dédaignée, inaperçue, éclipsée dans la majesté du souverain.

Triste existence alors que la sienne. On se souvient de l'amère parole de l'épouse de Louis XI :

— Fi de la vie, qu'on ne m'en parle plus!

Elle s'enferme dans son hôtel, séparé de celui du roi; des courtisans ombrageux, des parents jaloux, veillent parfois à ce qu'elle ne communique pas avec son époux. Elle passe ses journées à entendre des offices et à changer plusieurs fois de robe pour obéir aux prescriptions du cérémonial. Elle trône comme un bel ornement dans les cérémonies officielles, mais rarement elle prend part aux fêtes privées de la cour. Ces jours-là, tandis qu'on festine joyeusement à la table du roi, elle mange seule avec ses dames dans son propre appartement, et, pour tout divertissement, un clerc, debout à l'extrémité de sa table, lui narre gravement les prouesses des anciens preux.

Quand elle meurt, aucun vide n'apparaît dans le palais. Son corps, exposé d'abord sur un lit doré, est porté à Notre-Dame par le prévôt des marchands, et les échevins, les membres du Parlement, tiennent le poêle du cercueil; les clercs et les seigneurs, vêtus de noir, l'accompagnent ; quatre cents torches de six livres éclairent le cortège; l'évêque célèbre l'office des morts devant l'assistance en deuil, la bière est déposée dans une chapelle tendue de noir et constellée de cierges, puis, le lendemain, on va l'inhumer à Saint-Denis.

Choses et autres

Pour éviter de tacher les murs: en lavant les parquets, en essuyant les carreaux de la cuisine, de la salle de bain, avoir la précaution de mettre contre le mur un morceau de carton qui sera poussé au fur et à mesure du travail.

Pour conserver les couvertures de laine blanche avant de les ranger dans l'armoire: ajouter à l'eau de lavage deux cuillerées d'alcali et deux cuillerées de borax par seau d'eau. Rincer à l'eau tiède et sécher à l'ombre, loin du soleil.

Pour nettoyer les verres des tableaux ,des cadres: prendre un linge trempé dans de l'alcool à brûler chauffé. Essorer le chiffon. Frotter ensuite les vitres. Essuyer en dernier lieu avec un linge sec.

Pour éviter de tacher les meubles et portes lorsque vous lavez le plancher; Protéger la partie qui risquerait d'être salie par l'eau et le savon avec un carton.

Si vous voulez que votre parfum se répande dans une pièce, mettez-en simplement quelques gouttes sur une ampoule avant de l'allumer.

Bonjour les PETITS

● par Marthe

Eh bien, je suppose que de ce temps-ci la plupart de mes jeunes lecteurs et lectrices sont juchés sur le haut d'un voyage de foin. Voyager sur une charge de foin lorsqu'on est jeune, c'est bien la plus agréable façon de se balader. Perché tout là-haut, on a bien un peu l'impression d'avoir quitté la terre. Le balancement de la charette a quelque chose qui tient du mouvement d'une chaloupe balancée doucement par la vague, et pour le peu qu'on ait à faire un long trajet, tout en haut d'un voyage de mil et de trèfle, on s'endort et . . . on fait des rêves merveilleux.

Je ne connais pas de petits gars ou de petites filles qui n'aiment pas faire les foins. Dans les champs, on fait des découvertes merveilleuses. Ce sont des fraises de champs que le soleil a tellement chauffées qu'elles sont juteuses et sucrées!

Et c'est déjà le temps des premières framboises. Tout le monde sait que les premières framboises sont les meilleures de toutes. On les montre aux autres pour les rendre un peu jaloux.

"Regardez, moi j'ai trouvé des framboises!" et tout le monde vous envie jusqu'à ce qu'un petit compagnon découvre une talle de bleuets. Une talle de bleuets, ça c'est rafraîchissant! Alors on commence à se raconter des histoires pour se faire des peurs. Il paraît que les ours aiment ça des bleuets et des framboises et que le voisin en a déjà vu un. Mais un gros ours qui mangeait des bleuets comme un homme; il ne les mettait pas dans une chaudière et c'est tout ce qu'il ne faisait pas. Sur ce, la peur gagne les petites têtes et on regrimpe bien vite sur la charge, quitte à redescendre pour attraper un mulot, ou un crapaud ou pour admirer un joli nid que l'oiseau a fait dans le chaume.

Les foins c'est le rêve de tous les enfants même de ceux qui n'y sont jamais allés!

MARTHE.

Ecureuil gris, écureuil noir!

Parce qu'il ne s'accommode pas comme son congénère au poil roux de toutes les conditions de vie, le plus beau, le plus séémillant de nos écureuils est aussi le plus rare. Il lui faut: soit de belles futaies abondant en noyers, soit la protection qu'il trouve dans les parcs et les quartiers résidentiels des villes. A l'état de nature, il est franchement arboricole et ne creuse pas de terrier. S'il mange un peu de tout: graines, fruits, champignons, insectes et bourgeons, sa nourriture favorite est "la noix ronde", qu'il cueille souvent verte, tant il a hâte d'y goûter, et dont il assure le pérennité en en cachant des milliers dans la terre. Il en retrouve plusieurs, soit de mémoire, soit par l'odorat, mais le reste germe.

Mais il est certain qu'elle lui permet de sauter impunément sur le sol d'une hauteur qui peut atteindre cent pieds. Il est donc naturel qu'il prenne grand soin de cette queue-parachute, qu'il peigne, la nettoie et la bichonne fréquemment.

La femelle a de trois à cinq petits que le mâle n'aide pas à nourrir. Elle les guide sur les sentiers aériens parcourus par la famille et vers les arbres nourriciers. Elle surveille leurs premiers sauts et, au besoin, use de violence pour les empêcher de quitter trop tôt l'arbre-domicile.

L'écureuil gris, l'un des plus beaux ornements de nos parcs, s'apprivoise facilement. Avec un peu de patience et des noix, on l'attire jusque dans les maisons. Il ne faut pas lui donner d'arachides, qui semble saper sa vitalité et gâter sa belle fourrure; mais il est important de lui donner souvent de l'eau fraîche.

Un homme vraiment bien élevé!

Parmi les membres de l'expédition Sackleton au pôle Nord, il y avait un certain professeur d'histoire naturelle qui, en toute circonstance, faisait preuve de la politesse la plus exquise.

Il se conduisait au milieu des icebergs comme dans un salon.

Un jour que la troupe franchissait avec peine un défilé de glace, Sackleton entendit (c'est lui qui rapporte l'anecdote):

—Monsieur Mawson... Monsieur Mawson... Vous êtes occupé?

Mawson était le lieutenant, il répondit:

—Oui, assez... Que désirez-vous?

—Vraiment très, très occupé?

—Puisque je vous le dis.

—Alors, excusez-moi, je ne veux pas vous déranger.

—Mais enfin, que se passe-t-il.

—Je suis tombé dans une crevasse et je suis entrain de m'enliser dans la neige. Vous ne m'en voulez pas trop de vous déranger?

Mots pour rire!

ENTRE VOYAGEURS

—On ne fume pas dans ce compartiment.

—Est-ce que je fume?

—Mais vous avez votre pipe dans la bouche.

—Qu'est-ce que ça prouve? J'ai bien mes pieds dans mes souliers, est-ce que je marche pour cela?

LA NOUVELLE BONNE

Monsieur. — Ah! ça, vous avez déjà enlevé toute la poussière de mon bureau?

La bonne, consternée. — Oui, Monsieur... Mais je peux la remettre je ne l'ai pas encore jetée.

INGENUITE

—Voyons, mon petit Jules, puisque tu es déjà fort en cosmographie, sais-tu pourquoi les jours diminuent de plus en plus vers la fin de l'année?

Petit Jules sans hésiter:

—Oh! oui, papa; c'est pour faire arriver plus vite les étrennes.

Louis Hémon serait perdu!

"Maria Chapdelaine" a fait le tour du monde, affirmant à qui voulait le lire qu'"au pays de Québec, rien ne doit mourir, et rien ne doit changer".

La légende alla bon train! Si bien, que plusieurs croient encore que la tradition chez nous s'est maintenue au depens du progrès, que Québec constitue une sorte d'ancien monde au sein du nouveau. Fort heureusement, toutefois, Louis Hémon était littérateur plutôt que prophète: au pays de Québec, bien des choses ont changé!

Depuis la découverte du Canada jusqu'au début du siècle présent, Québec fut avant tout une province agricole. Mais une véritable révolution industrielle devait se produire. D'abord lente, cette métamorphose a pris une ampleur telle que durant les douze dernières années, elle a donné une physionomie nouvelle au pays de Québec. La culture du sol a cessé d'être le gagne-pain de tout le monde; sans pour autant, rien perdre de sa noblesse, ce métier est devenu l'apanage d'une minorité. On ouvrit des nouvelles routes; on exploita les mines et les forêts; on dressa sur les cours d'eau des barrages et des centrales; on construisit des usines; bref, on érigea sur les bords du grand fleuve une forte puissance industrielle.

Non seulement le Québec a-t-il grandi et évolué, mais de bien des points de vue il devance aujourd'hui les autres provinces. Si bien que très souvent "Made in Canada" pourrait se traduire: "Produit du Québec". Cette province compte à l'heure actuelle deux fois et demie autant de manufactures qu'elle n'en avait en 1939, et deux fois plus d'ouvriers; sa production est quatre fois plus grande qu'alors et nécessite un placement de capital six fois plus considérable. Elle produit à elle seule tout le titane de notre pays, presque toutes notre amiante, tous les lingots d'aluminium, plus de la moitié de notre énergie hydroélectrique, presque les deux tiers des chaussures fabriquées au Canada, la majeure partie de nos vêtements, plus de la moitié du papier-journal que nous exportons, la plupart de nos avions à réaction, ainsi qu'un très haut pourcentage de nombreuses autres marchandises manufacturées dans notre pays.

Tel est le visage du Québec industriel d'aujourd'hui. Et que dire de l'Ungava où, dans les profondeurs du sol, gisent 400 millions de tonnes de minérai de fer! Déjà, on a entrepris la construction d'une voie ferrée de 360 milles qui permettra d'exploiter cette vaste richesse.

Tout en respectant ses traditions et son terroir, Québec ne s'est pas montré réfractaire au progrès. D'ailleurs, c'eût été renier l'idéal des découvreurs et des pionniers que de refuser d'aller de l'avant. C'est pourquoi Québec forge aujourd'hui son destin, trouvent dans le passé la certitude de l'avenir.

QUEBEC, VINGTIEME SIECLE, un documentaire qui fait voir l'évolution industrielle de cette province au cours des dernières années, est une réalisation récente de l'Office national du film.

La lune et ses secrets

Les fiancées connaîtraient mieux leur futur mari si l'on inscrivait sur l'état civil des garçons (mais non sur celui des filles, par galanterie) la phase de la lune au moment de leur naissance. Les époux idéaux, en effet, naissent le 6e, le 11e, le 20e ou le 25e jour de la lunaison (compté à partir de la nouvelle lune). Quant aux défauts!!!...

Si l'homme né à la nouvelle lune est fantasque, peu fidèle, travailleur irrégulier, si celui né à la pleine lune est agressif et jaloux, le premier quartier voit naître des égoïstes qui sont aussi parfois arrivistes, ce qui est moins mauvais. Le dernier quartier produit aussi des égoïstes, mais du genre avare, qui aiment mieux conserver qu'acquérir. Fuyez ces derniers!

Pour que vos projets aboutissent, consacrez la lune croissante à les préparer, mais récoltez à la lune décroissante. Vous doublerez vos chances.

Apprenez donc comment tomber

La chute en courant ou "poussée": Si vous tombez en courant ou si vous êtes violemment poussée en avant, Madame, en ce cas, n'étendez pas vos mains en avant de vous mais jetez-vous un peu de côté, les coudes au corps, pour transformer la chute "avant" en chute "sur le côté" roulée. Si vous êtes une athlète, vous pouvez vous exercer sur le gazon à ces chutes en projectiles.

La chute d'un lieu élevé: C'est tout un problème que d'apprendre à tomber d'un lieu élevé. La montagne, l'incendie ou l'éboulement d'une maison peuvent vous faire risquer cette chute. Mais vous devez savoir qu'elle est toujours, organiquement, plus dangereuse pour la femme que pour l'homme. Ne vous y exercez donc pas directement.

En voici les deux principes: Ne jamais tomber sur les talons, mais rester sur la pointe des pieds.

Plier les genoux en dehors, pour ne pas se les enfoncer dans le ventre. Terminer la chute par une arrivée roulée sur le côté.

Saviez-vous que.

L'île Maurice, anciennement nommée île de France, située dans l'océan Indien et possession anglaise depuis 1810, fut découverte en 1550.

Jean Sobieski, roi de Pologne de 1673 à 1696, délivra Vienne assiégée par Kara Mustapha en 1683.

La distance entre St-Jean, Terre-Neuve, et Prince Rupert, Colombie-Britannique, est de 4,545 milles.

C'est en 1559 que le tabac fut introduit en Europe, du Mexique, par les Espagnols.

Le premier signal par sans-fil à travers l'Atlantique fut capté par Marconi à St-Jean, TerreNeuve, en 1901.

L'ordre des jésuites (Société de Jésus) fut fondé par saint Ignace de Loyola en 1554.

Originaire de l'île de Tabago, Petites Antilles, le tabac fut importé en Europe par les Espagnols et vulgarisé en France par l'ambassadeur de Catherine de Médicis, Jean Nicot.

C'est en 1820 que l'île du Cap-Breton fut annexée à la Nouvelle-Ecosse.

A l'exclusion de Terre-Neuve, les forêts du Canada couvrent une superficie de 1,290,960 milles carrés.

Le grand feu de Chicago, en 1871, a causé 250 pertes de vie et des dommages évalués à près de $200,000.

En 1951, les Canadiens ont dépensé, en moyenne, pour le transport, $110 chacun.

La même année, les Canadiens ont dépensé, pour le vêtement, une moyenne de $118.

On estime que de tout le nombre de milles franchis par les automobilistes, au Canada, seulement 9 milles sur 100 ont pour but les voyages de plaisir.

Les anciens Grecs et les premiers médecins romains attribuaient au sucre un pouvoir magique.

Le plus ancien système d'irrigation au monde se trouve dans l'ouest du Pakistan, où les rivières coulent parallèlement les unes aux autres.

On trouve, au Tanganyka, dans l'est de l'Afrique britannique, plusieurs gros volcans éteints.

L'Arabie est la plus vaste péninsule au monde, avec une superficie d'environ 1,350,000 milles carrés.

L'Etat du Michigan, sur le bord du lac du même nom, tire son nom de deux mots indiens, "michi" et "gama", qui signifient "grande eau".

Aristote, le grand philosophe, et Démosthènes, homme d'Etat célèbre de l'ancienne Grèce, moururent tous deux la même année, soit en 322 av. J.-C.

Un trésor caché dans le champ

En abattant une haie à Saint-Fraimbault-sur-Pisse (Orne, France), un meunier a découvert un pot contenant plusieurs centaines de pièces de monnaie datant de la fin du XIIe siècle.

Certaines de ces pièces, qui ont pu être identifiées, portent l'effigie de Henri II Plantagenet, d'un comte du Maine et d'un comte de Bretagne.

Mots pour rire

Le proprio du magasin: — Prenez donc comme motto que le client a toujours raison. Que je ne vous reprenne plus à discuter avec un client comme vous venez de le faire.

Commis: — Très bien, monsieur.

Proprio:—Au fait, qu'est-ce qu'il voulait?

Commis: — Il prétendait que le propriétaire de ce magasin était un imbécile.

La jeune fille: —Oh! merci, papa pour la magnifique fourrure que vous m'avez donnée; elle est encore plus belle que celle dont j'avais rêvé. Quand je pense qu'une si belle chose provient d'une bête.

Le père: — Je ne te demande pas tant de renseignements mais j'aimerais bien que tu me témoignes un peu plus de respect.

Une jeune écolière qui aimait à se promener le dimanche était un peu brouillée avec l'orthographe. Elle écrivait un jour à son petit cousin:

—Mon petit Gusse, vien me chairché dimanches pour me mené à Lille Saint Et-Laine; tu métra te baile baute.

—Impossible, répondit Gusse, je suis désolé de ne pouvoir sortir: mes bottes prennent l'o.

Un petit garçon contemple la vitrine d'un marchand de "hot dogs" depuis un demi-heure, et le marchand impatienté à la fin lui dit: "Qu'est-ce que tu as à regarder ainsi dans ma vitrine.

—J'ai perdu mon chien.

—Et puis après? Crois-tu qu'il est chez moi?

—Je ne sais pas, mais quand je siffle, vos saucisses remuent drôlement !!

Professeur: — Quelle différence y a-t-il entre une bataille et un massacre?

Ivan: — Une bataille, c'est quand les civilisés tuent les sauvages et un massacre, c'est quand les sauvages tuent les civilisés.

L'accusé — Je m'en rapporte à l'équitation du tribunal.

Le juge — C'est juste, nous sommes à cheval sur les principes.

Les plus vieux proverbes au monde

Le Dr S. Kramer, archéologue américain, professeur d'assyriologie à l'Université de Pennsylvianie, a découvert à Istanbul deux tablettes d'argile dont les inscriptions constitueraient la plus ancienne collection de proverbes et de maximes consignés par écrit. Vieille de quelque 5,600 ans, cette collection de proverbes sumériens serait, selon les estimations du Dr Kramer, plus ancienne de dix siècles que le Livre des Proverbes de la Bible. Parmi les proverbes découverts, on peut citer celui-ci: "Mort, le pauvre est bien plus heureux que vivant : s'il a du pain, il manque de pain. S'il a une maison, il n'a pas d'écurie, s'il a une écurie, il n'a pas de maison". Le savant, qui collabore au programme à long terme turco-américain pour la restauration et la traduction des documents littéraires sumériens, a découvert les tablettes parmi les centaines de fragments archéologiques conservés au Musée de l'Orient antique à Istanbul. (UNESCO)

Leçon de modestie

Mlle Germaine R... a reçu, à l'occasion de sa fête, de nombreux cadeaux qu'elle fait admirer à ses amies. Chacun d'eux était accompagné de la carte de visite du généreux donateur. Un seul n'a pas de carte.

On défait deux enveloppes, et dans la seconde qui porte comme mention: "Objet de toilette", on trouve une... boîte de couleurs.

Mlle Germaine n'est pas une artiste, mais une de ces jeunes filles qui n'ont pas l'apanage de la modestie... elle est une des jeunes filles les mieux peintes de X...

Espérons que l'ironique cadeau qu'elle vient de recevoir lui aura fait comprendre sa vanité.

Pas responsable

Tante Emma. — As-tu songé, mon cher Emile, que dimanche ce sera le vingt-cinquième anniversaire de notre mariage.

Oncle Emile. — Oui. Et alors?

Tante Emma. — Ne crois-tu pas qu'à cette occasion, nous pourrions faire rôtir une de nos poules.

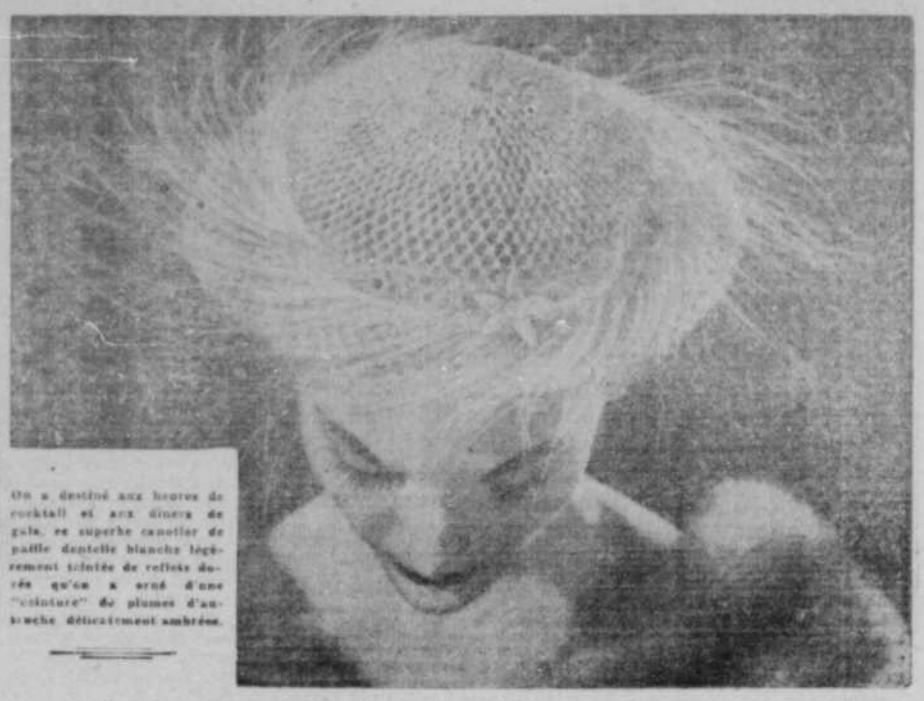
Oncle Emile. — Je ne vois pas du tout en quoi cette poule peut être responsable d'une chose qui s'est passée il y a vingt-cinq ans!

DU CHIC POUR TOUTES

Le bord gracieusement ondulant du chapeau ci-dessus en fait un modèle des plus ravissants pour les réceptions habillées que l'été oppose au sans-souci des vacances et des flâneries. Et la combinaison de la paille Milan et du velours noir dont on s'est servi pour le réaliser ajoute à son extrême chic.

EN DÉPIT DE L'ÉTÉ

Les beaux chapeaux parent les têtes des grandes élégantes



On a destiné aux heures de cocktail et aux dîners de gala, ce superbe canotier de paille dentelle blanche légèrement teintée de reflets dorés qu'on a orné d'une "ceinture" de plumes d'autruche délicatement ombrées.

On a également utilisé une paille-dentelle pour obtenir ce coquet chapeau au bord capricieux qui dégage une grande féminité. Une touche de velours marine en noir, selon le goût, rappelle sur la toilette le ravissant deux-pièces de shantung rombre de l'élégante.

Les Dames affectionnaient à l'époque de la reine Victoria, l'organza blanc et la broderie anglaise, ont permis la réalisation de ce somptueux chapeau blanc au bord généreux et seyant. L'élégante qui en complète une toilette sombre, suscitera l'admiration et... sûrement aussi l'envie d'une foule de mondaines...

Savez-vous donner des ordres?

On prétend que, pour commander, il faut savoir obéir, ce qui reviendrait à dire qu'on ne doit pas lier sur les épaules des autres des fardeaux qu'on serait incapable de porter. C'est juste et c'est vrai.

— Ne donnez pas d'ordres comme on se débarrasse sur quelqu'un de quelque chose qu'on ne sait pas ou qu'on ne voudrait pas faire.

— Sachez ce que vous demandez et s'il sera possible, dans le temps donné, de réaliser vos desiderata.

— Donnez vos ordres clairement: n'oubliez pas qu'ils sont le résultat d'une pensée que vous avez dû mûrir et que, nets dans votre esprit, ils peuvent ne pas être saisis tout de suite par votre interlocuteur. Or, on n'obtempère bien qu'à un ordre compris.

— Ne criez pas: on "donne" un ordre, on ne le "jette" pas.

— Ne prenez pas votre serviteur pour une machine, en lui faisant poser des actes dont il ignorerait le but. Les gestes que vous demandez sont des gestes d'homme, conscients, intelligents, et toute parole de ce type: "Faites ce que je vous dis sans essayer de comprendre" est à bannir du langage d'un maître. Associant un être à votre tâche, vous lui faites partager les responsabilités de cette tâche: il a le droit de savoir à quoi il collabore.

— Respectez le travail que vous demandez sans revenir constamment sur l'ordre donné. A partir de l'instant où il est donné, un autre est entré dans votre plan d'action avec son organisation à lui qu'il ne faut pas constamment déranger.

— Et n'oubliez jamais que s'il aime être commandé, votre personnel n'est pas insensible à la façon dont les ordres donnés respectent sa personnalité. On n'accepte de suivre et on ne suit volontiers que celui qui est digne de marcher en premier.

("La Croix")

Pour plaire à vos enfants

Heureux les parents qui voient leurs enfants grimper l'escalier quatre à quatre pour être plus vite servis. Aussi, afin de leur plaire:

Ne les grondez jamais s'ils griffonnent en marge de leurs livres ou barbouillent les images de couleurs: l'amour brutal du livre, c'est souvent leur premier amour...

A leurs heures du jeu, ne gardez pas pour le dimanche les cadeaux reçus à Noël; ils ont, sur ces jouets, droit de vie et de mort.

S'ils écrivent une lettre, s'ils rédigent un journal intime ou même un roman policier, écrit en code, vous n'avez aucun droit de lire, sauf s'ils vous apportent le cahier.

Ne leur prometiez rien pour "quand ils seront plus sages", mais pour quand ils auront gagné une place d'honneur à l'école qui fait un progrès quelconque...

Maux de dents:

Pour résorber sans douleur les kystes de la gencive, appliquer sur celle-ci la moitié d'une figue; garder une heure environ.

LA FEMME A SON FOYER

Vacances pour l'esprit

Les vacances signifient pour la plupart d'entre nous la liberté de faire enfin ce qui nous plaît; vacances, synonyme d'évasion, de fuite éperdue vers des horizons nouveaux et vers une existence qui rompt avec tout ce qui faisait la monotonie de notre vie quotidienne. Les vacances procurent les plus grands bienfaits, non seulement par suite du changement d'air et de climat, mais aussi par tout ce que des habitudes nouvelles peuvent apporter de relaxation à notre état mental. La vue de lieux et de visages nouveaux agit sur notre esprit à la façon d'un tonique, le changement opère en nous un véritable rajeunissement. Mais tout cela serait, sinon sans effet, bien moindre dans les résultats si, aux bienfaits apportés au corps par l'air et l'exercice physique ne venaient s'ajouter ceux qui découlent du repos mental. Que signifierait le mot repos, s'il n'était compris dans son sens le plus intégral?

On a souvent dit "En partant en vacances, laissez vos soucis derrière vous; il sera toujours assez tôt de les retrouver au retour"; excellent principe s'il en est. Mais combien d'entre nous le mettent-elles en oeuvre? Vous êtes sur la plage, vous prenez un bain de soleil, les yeux clos, le corps détendu, mais le corps seulement, car l'esprit, que devient-il dans tout cela? Votre esprit vagabonde et pas toujours dans le bon sens. Vous pensez peut-être à votre robe du soir ratée, aux lettres trop rares de votre mari, à la note d'hôtel qu'il faudra régler, à la rentrée scolaire des enfants. Eh bien! non et non, croyez-moi, il faut avant le départ déposer cet encombrant bagage à la consigne, vous le retrouverez à la rentrée, soyez-en sûre, car ce genre de colis ne disparaît jamais complètement. Il n'y a pas de lieux prédestinés pour le repos de l'esprit et chaque tempérament peut et doit trouver ce repos psychique dans le climat ou l'ambiance qui lui est propre. Prenons par exemple le bord de la mer; en plaçant, pratiquez la relaxation mentale, alors les bienfaits que vous retirez de la natation seront-ils doublés. Faites le vide dans votre esprit, chassez-en les soucis et même jusqu'à la pensée la plus anodine. Ne pensez à rien, ne pensez pas, laissez tout votre corps jouir de l'eau, du bonheur de se mouvoir dans l'eau. Vous vous sentez alors comme libérée de votre enveloppe terrestre, puis, jouant dans l'onde comme un poisson, fendez les vagues, faites-vous un collier de cette blanche écume. Lorsque vous serez fatiguée d'avoir nagé, faites la planche. Etendez-vous sur ce mouvant sofa, et, mollement balancée par le flux, dirigez vos regards vers le ciel, emplissez-les de tout ce bleu, et ce bleu restera en votre âme pour de longs jours.

A la campagne, où découvrir ce climat apaisant? Peut-être couchée dans un champ de blés non encore fauchés, mais mûris, où les blés couchés par le vent ondoieront au-dessus de votre tête dans un bruissement léger et aérien; presque recouverte par ces longues tiges, vous aurez l'impression d'une forêt en miniature dans laquelle vous seriez dissimulée, moderne Gulliver. Ou bien, couchée dans un grenier, (plus facile à trouver et moins coûteux qu'une chambre d'hôtel avec salle de bains), couchée dans le foin comme dans la chanson, à demi grisée par l'odeur d'herbe coupée et séchée, la penombre et la fraîcheur qui règnent en ces lieux sont combien propices à la relaxation mentale. A l'heure la plus chaude d'une journée d'été, découvrez ce nouveau paradis terrestre, amusez-vous à contempler les mille poussières de soleil qui dansent dans le rais de lumière provenant de la lucarne et surtout ne pensez pas; que la quiétude de votre esprit soit aussi totale que le calme qui vous environne.

Certaines femmes très particulièrement nerveuses éprouvent d'ailleurs une sorte d'angoisse à cette impression de solitude, si reposante cependant pour une personne bien portante. Cette relaxation mentale dont notre cerveau surmené par une longue année de travail et de soucis a tant besoin, vous pourrez la pratiquer dans bien d'autres endroits encore, en bateau en vous laissant aller au fil de l'eau, étendue dans un hamac tandis que l'ombre et le soleil joueront à cache-cache sur votre visage; ou bien étendue sur l'herbe cependant que votre regard suivra attentivement les allées et venues ouvrières d'une fourmi. Ce genre de relaxation sera aidé fort heureusement par un fond sonore qui accompagnera non pas nos rêveries, mais justement l'absence de rêveries. Faites en votre esprit un grand vide. Pendant quelques instants tous les jours, oubliez qui vous êtes, ce que vous êtes, ce que vous serez, oubliez même tout simplement que vous êtes! Vos vacances seront ainsi de véritables vacances, votre corps ne sera pas seul à en bénéficier. Vos nerfs détendus laisseront votre visage retrouver sa sérénité, les petites rides du front s'effaceront d'elles-mêmes car ce sont les pensées moroses et soucieuses qui vous les donnent. Plus détendue, vous serez plus jeune, le secret de la jeunesse étant, à la base, la sérénité: Faites ainsi une ample provision de calme et d'espoir. C'est avec une âme allégée et pleine d'une nouvelle force que vous reprendrez pied sur la terre, sur ce sol qui ne semble pénible qu'à celles qui ne savent pas comment parfois s'en libérer.

PARTIR

Partir par un beau soir, quand l'horizon se dore,
Lorsque la fleur mourante a des gloires d'aurore,
Sous l'éclat transitoire et fauve du couchant;
Avec un coeur séduit d'un jeune enchantement,
Partir, vagabonder, aller à l'aventure,
Boire au Plaisir divin de la fraîche nature,
Et sentir palpiter, en son être éperdu,
Les ailes de l'oiseau dans l'azur suspendu!
Lorsque l'ombre et les flots clapotent dans les rades,
S'accouder lentement au bord des balustrades,
Le coeur agonisant sous le baiser du soir,
Lumineux et paré comme un beau reposoir;
Être là, pour un rien, de bonheur étourdie;
Prendre tout l'univers pour un coin d'Arcadie!
Voir s'alanguir l'espace aux parois de corail,
L'espace fabuleux, ardent comme un sérail;
Partir, lorsque le soir à l'horizon se glisse,
Errer des jours, des mois, sur les mers, comme Ulysse,
Dans l'éblouissement d'immuables étés . . .

Je songe à vous, pays lointains, cieux enchantés!

EVA SENECAL

MENU RAFRAÎCHISSANT DES JOURS CHAUDS

Pour un souper froid que vous pourrez prendre dehors à la campagne, ou encore un goûter de fin de soirée servez à vos hôtes un aspic aux crevettes et aux concombres que vous pouvez préparer quelques heures plus tôt et offrir avec un thé à la glace. Voici la recette de ce plat aussi attrayant à voir que délicieux à déguster. Faites amollir dans 1-4 tasse d'eau froide une enveloppe de gélatine. Ajoutez à la gélatine 2 tasses de bouillon de poulet et brassez jusqu'à dissolution. Ajoutez 2 c. à thé de raifort, 2 c. à thé d'oignon râpé, 1 c. à thé de jus de citron, ½ c. à thé de sauce Worcestershire et un soupçon de tabasco. Faites refroidir jusqu'à légère consistance et incorporez une boîte de cinq onces de crevettes et une tasse et demie de concombre coupé en dés. Faites prendre, puis démoulez sur un lit de laitue et servez avec de la mayonnaise.

SOYEZ ÉLÉGANTE POUR PORTER LE SHORT

Le short est peut-être de tous les vêtements légers que la Mode a autorisés pour la femme celui qui trahit le plus les lacunes des Eves aux lignes imparfaites. Pourtant, quand on le veut, il est facile d'accuerir et surtout d'entretenir des lignes parfaites. Ceci doit encourager les femmes qui se sont laissées envahir par un excès d'embonpoint, car le mal n'est pas irréparable.

Les causes de cet engraissement des hanches, du bassin et du bas du dos sont bien connues: vie trop sédentaire, trop longues stations assises, manque de gymnastique et... régime trop abondant . . . Il y a là un examen de conscience à faire et quelques fermes résolutions à prendre ! . . Se sentir en beauté vaut bien cet effort !

C'est vers la réduction d'un menu trop riche qu'il faudra porter vos premiers soins, en bannissant le pain de votre table, ainsi que les féculents et en réduisant au minimum l'absorption des matières grasses, beurre, etc., sans parler des friandises, pâtisseries et sucreries . . . Ne buvez pas en mangeant, mais entre les repas.

Chaque jour, sans exception, votre emploi du temps comportera une bonne demi-heure de culture physique en choisissant de préférence les exercices que nous vous indiquons ci-dessous. Cette gymnastique, des hanches, du ventre et ceux de la région fessière. Son but est de raffermir les muscles intéressant la face postérieure et d'en hâter l'amaigrissement.

1. ELONGATION DES CUISSES — Les mains en appui sur un meuble, lancer alternativement une jambe tendue le plus haut possible en arrière, tout en s'élevant sur la pointe du pied resté au-sol, 20 fois chaque jambe. Pendant cet exercice, creuser les reins et relever la tête.

2. AMINCISSEMENT DES HANCHES. — Position de départ à genoux. Mains à la nuque. S'asseoir sur le sol à droite des pieds. Se relever à genoux et s'asseoir ensuite à gauche des pieds, sans bouger la position des bras, 20 fois.

3. TRAVAIL DES REINS ET DES MUSCLES FESSIERS. — Couchée à plat ventre sur le sol en appui sur les coudes et les avant-bras. Serrer les deux pieds l'un contre l'autre, puis s'efforcer de soulever les jambes et les cuisses le plus haut possible en arrière. Revenir au sol et reprendre 20 fois.

4. POUR TONIFIER LES MUSCLES ABDOMINAUX ET MASSER LA PARTIE POSTERIEURE SUR LE SOL. — Couchée sur le dos, jambes fléchies, pieds en appui sur le sol. Bras le long du corps (aspi.), se relever sans bouger les jambes et venir mettre le front sur les genoux en portant les mains vers la pointe des pieds (expi.), 12 fois.

5. POUR OBTENIR UN VENTRE PLAT. — Couchée sur le sol. Mains aux hanches, fléchir un genou sur la poitrine pendant que l'autre jambe est étendue au-dessus du sol. Fléchir et allonger alternativement les jambes dans un mouvement continu de pédalage, 30 à 50 fois.

Si vous avez...

. . . vous avez des fraises à laver ne faites pas couler sur elles l'eau du robinet qui les meurtrirait, mais posez-les dans une passoire, par petites quantités et plongez la passoire dans une bassine remplie d'eau, faites cela deux fois de suite.

. . . Puis mettez-les, en une seule épaisseur à sécher sur un torchon. Ne les épluchez que lorsqu'elles seront bien sèches, s'non l'eau entrerait par l'ouverture ainsi faite et les fraises perdraient alors tout leur parfum.

Les maris à la cuisine ?

Le proverbe prétend que les cuisinières nombreuses gâtent la sauce, mais le Conseil du comté de Londres pense que non. C'est pourquoi il veut enseigner la cuisine aux maris ainsi bien qu'aux femmes. Pour ce cours, on n'admettra que les couples mariés ou fiancés.

Le principal des Instituts féminins du Conseil, Mme Ursula Cole, déclare: "Pourquoi trouverait-on étrange qu'un mari prépare parfois le repas, quand personne ne s'étonne que la femme travaille à l'extérieur?"

Mainles Anglaises ont répondu à la demande de travailleurs. Elles gardent souvent leur emploi après le mariage et n'ont pas le temps d'apprendre à bien faire la cuisine. Voilà pourquoi le cours du soir leur convient parfaitement. La Société du gaz fournit instructeurs et ingrédients non rationnés. Pour leur récompense, les couples peuvent apporter à la maison les mets qu'ils auront préparés et ils n'auront pas de vaisselle à laver.

Heureusement au Canada nous n'en sommes pas là: les mères de famille restent le plus souvent à leur foyer. Mais je suis certaine qu'elles ne détesteraient pas que leur mari mette quelquefois la main à la pâte pour leur accorder un petit congé bien mérité.

Les secrets de la beauté

Si votre nez a tendance à rougir facilement, c'est qu'il vous faut activer la circulation du sang dans tout votre corps par de vigoureuses frictions au gant de crin, en insistant particulièrement sur les pieds. Lorsque, pour une soirée, vous voudrez retrouver une nez pâle, vous prendrez un bain de pieds à la moutarde.

Comment dissimuler

Employez sur le nez une crème particulièrement mate et poudrez avec une poudre un peu plus foncée que le reste du visage. Les femmes dont le nez a tendance à rougir doivent farder leurs joues un peu plus que les autres.

Mais, n'oubliez pas ceci: matin et soir, frictionnez vigoureusement vos oreilles, ce qui active la circulation du sang dans tout le visage.

Subtilité suédoise

Dans un bourg des environs d'Upsal, un cultivateur, membre du Conseil communal, se laisse aller, en séance, à déclarer que la moitié de ses collègues étaient des idiots.

Il y eut un grand tumulte, et l'orateur dut promettre de se rétracter par écrit.

Le lendemain, sur les murs du bourg, on lisait cette affiche:

"Je tiens à déclarer que la moitié des conseillers communaux ne sont pas des idiots..."

Tous les conseillers peuvent croire qu'ils font partie de la bonne moitié.

Le lendemain matin, deux indigènes arrivent et s'écrient : "Wamba ! Wamba ! Le diable a encore frappé !"

Tremblant, les indigènes montrent des pistes à Tarzan. "Ce n'est pas un démon", dit l'homme-singe, "mais un tueur d'hommes. Je vais le retracer !"

Tarzan suit alors les pistes, à la poursuite du terrible lion.

Plus tard, il s'arrête. Il a senti l'ennemi et les pistes sont fraîches.

La mouche, distributrice des germes de maladies

L'homme moyen se garde bien d'approcher d'une maison en quarantaine. Loin de lui la pensée de se servir d'une assiette qu'aurait utilisée un malade atteint de typhoïde. Cependant, il mange souvent sans scrupule d'un plat où les mouches ont rampé. Une fois qu'il saura quelque chose de la nature et des habitudes de la mouche commune, l'homme moyen n'en tolérera pas une seule dans sa maison ou dans la pièce où il mange.

Au Canada, la mouche commune est l'un des agents les plus importants de propagation des maladies humaines, la fièvre typhoïde, la dysentrie, la diarrhée infantile, la tuberculose, et peut-être la paralysie infantile. Une seule mouche peut transporter un million de germes de maladies et plus, qu'elle prend dans les crachats et le fumier de toutes sortes, les carcasses d'animaux contaminés et autres ordures où elle se reproduit. Ces germes de maladies s'attachent au corps de la mouche, à l'extérieur, à ses pattes collantes, aux parties spongieuses de sa bouche ou passent dans son canal alimentaire. Et la mouche poussée par sa curiosité extraordinaire et un odorat très fin, découvrira l'endroit où vous prenez vos repas (on a vu des mouches parcourir jusqu'à 14 milles) pour contaminer vos plats, vos aliments en y déposant les germes de maladies mortelles.

La présence de la mouche commune n'est pas "voulue de Dieu". Dès que le public en général aura bien compris qu'elle est une menace réelle à la santé, tel que le proclament les savants, il sera possible de prendre des mesures préventives efficaces contre cet insecte.

MESURES PREVENTIVES

Il importe tout d'abord de supprimer les foyers de reproduction. Puisque les larves de la mouche ne s'alimentent que de liquides, il est important de veiller à ce que les ordures humides, le fumier ou tous déchets organiques ne s'accumulent pas. Les habitants de la ville devraient envelopper de papier toutes les ordures ménagères et les garder dans des chaudières bien couvertes. Ces ordures devraient être brûlées tous les jours, ou enfouies dans la terre ou la chaux. Il faut se débarrasser des mouches qui s'introduisent dans la maison malgré la protection des moustiquaires au moyen de tue-mouche, de pelotes adhésives (casse-pattes) et de poison. On peut préparer à bon marché une solution antimouches en mélangeant dans un verre d'eau une cuillerée à dessert de formaline et une cuillerée à thé de sucre. Renversez le verre dans une soucoupe recouverte d'un morceau de papier buvard. Si vous utilisez un liquide commercial pour vaporisation, balayez du plancher les mouches engourdies et brûlez-les avant qu'elles se raniment.

Un nouvel insecticide, appelé D DT, a été découvert. Dissous dans cinq pour cent de kérosene, on le projette sur les murs intérieurs des étables, des granges et autres bâtiments, et il tue les mouches pendant plusieurs semaines. Actuellement il sert à protége. les forces armées outre-mer contre les insectes porteurs de maladies. Après la guerre, il sera à la disposition des civils.

Puisque la mouche commune sort d'un oeuf qui devient larve, puis chrysalide et enfin pondeuse adulte dans l'espace de deux semaines et, qu'en un seul été, il peut maître six générations, il importe donc d'utiliser de bonne heure les mesures préventives.

On peut obtenir d'autres renseignements sur la manière de détruire les mouches en s'adressant à la Division de la publicité et de la propagande, ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Les devinettes

1. Quelle parenté existe-t-il entre un enfant et son père lorsqu'il n'est pas le fils de son propre père?
2. Comment feriez-vous pour boire un verre d'eau le bras tendu?
3. Si 100 livres de charbon coûtent $100.00, que deviendra une tonne de charbon?
4. Quelle grande île française n'est pas entourée d'eau de tous côtés?
5. Quel mot, bien qu'il ne possède que trois syllabes, renferme 26 lettres?

Réponses: 1—La fille. 2.—Vous étendez votre bras droit et vous buvez de la main gauche. 3.—De la cendre. 4.—Ile de France. 5.—Alphabet.

Dénomination religieuse

Le mot **dénomination** s'emploie, en français, pour désigner par un terme, par un nom, une personne ou une chose, une classe de personnes ou de choses. Ainsi, on donne à une chose, à une société, une dénomination convenable; on parle des bois compris sous la dénomination des bois de placage. Mais le mot **dénomination** n'a pas, en français, le sens de réunion de personnes professant la même croyance. C'est donc à tort que nous traduisons **religious denomination** par **dénomination religieuse**, et que nous parlons de personnes appartenant à une **dénomination religieuse.** C'est **communion religieuse** qu'il faut dire. En français, **dénomination religieuse signifie** nom, dénomination d'une communion, mais non la communion elle-même.

MONTRER

Montrer prend assez souvent, chez nous, l'acception d'avoir belle ou mauvaise apparence et même celle de donner de l'espérance. **Montrer**, qui avait autrefois le sens de **paraître**, n'a plus que celui de **faire paraître.** C'est donc à tort que l'on dit, par exemple: Cela **montre mal;** — Quand il était petit, il **montrait** bien pourtant: — C'est un garçon qui **montre** bien. Pour parler correctement il faut dire: Cela a mauvaise mine; — Quand il était petit il donnait pourtant des espérances; — C'est un garçon qui a belle apparence.

RIFLE

Tout le monde chez nous, connaît cette maladie de la peau, assez commune chez les enfants en bas âge, que l'on appelle généralement **rifle** ou **rife. Rife** ne se trouve pas dans les dictionnaires du bon usage non plus que **rifle.** La maladie cutanée à laquelle nos gens donnent le nom de **rifle** ou de **rife** s'appelle en français **gourme des enfants, croûtes de lait** ou **eczéma,** selon le cas.

DETORSE

Détorse est un vieux mot français. Au commencement du dix-huitième siècle il était déjà moins usité que le substantif **entorse.** Aujourd'hui, il est complètement tombé en désuétude dans la langue du bon usage; on ne le trouve plus que dans les parlers provinciaux. Si donc nous avons le malheur de nous fouler le pied ou le poignet, disons: Je me suis donné une entorse, et non une **détorse.**

ORGUEILLEUX

Dans nos parlers populaires, **orgueilleux** s'emploie couramment comme substantif, tantôt sous sa forme régulière, tant sous celles d'**orgueilleux,** d'**ordilleux** ou d'**ardilleux,** pour désigner un petit bouton qui pousse au bord des paupières. Le terme **orgueilleux** avait autrefois ce sens; mais il ne l'a plus. Aujourd'hui, ce petit bouton porte, dans le bon usage, le nom d'**orgelet.**

SE DECROCHER, SE DEGRAFFER L'ESTOMAC, LA PALETTE DE L'ESTOMAC.

Ces locutions sont vicieuses. D'abord, **palette de l'estomac** est une locution populaire. Dans la langue normale, il faut dire **sternum** ou, plus précisément, **pointe du sternum.** De plus, on ne se **décroche** pas on ne se **dégraffe** pas, mais on se casse le sternum, la pointe du sternum.

Mots pour rire

L'EXPLICATION DE JEANNOT

Jeannot et Jeannette regardent un photographe qui étale ses clichés à la lumière.

Jeannette à son frère. — Pourquoi met-il tous ses cadres au soleil, le monsieur?

Jeannot. — C'est pour les faire pousser.

AU PENSIONNAT

Lucette, à Suzon. — Sais-tu qui c'est le monsieur qui est venu voir Mme la directrice?

Suzon. — Oui, c'est son fils; il est ingénieur des mines.

Lucette. — Comment! il est mineur? Un monsieur si bien habillé?

LE CHEF

Bébé est méchant. Il refuse absolument d'obéir. Maman, prenant une grosse voix:

—Enfin, qui est-ce qui commande ici?

Bébé agressif. — C'est papa.

A L'EXPOSITION CANINE

Colette visite avec ses parents l'exposition canine. On s'arrête devant la case d'un chien minuscule, d'une race pure et rare.

—Il vaut 20,000 francs, dit Monsieur.

—Quoi! s'écrie Colette, 20,000 francs ce tout petit chien! Combien coûterait-il alors, s'il était gros!

La Société de l'Arche de Noé, formée à Barcelone par des personnes portant un nom d'animal, a célébré son 25e anniversaire par un dîner présidé par un chien berger allemand du nom de "Léal" (Loyal).

Léal est la mascotte de la police municipale de Barcelone. Le président de la Société s'appelle Ciervo (Cerf) et son secrétaire Pollastre (Poulet).

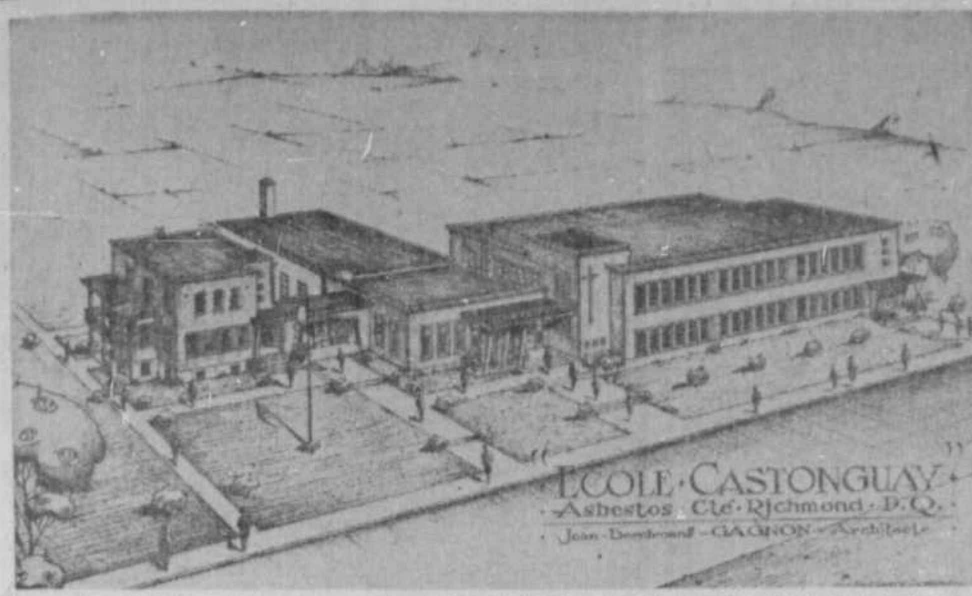
Le CHEVALIER ROUGE et PETIT CASTOR

FRED HARMAN

© Copr. 1933, McNaught Syndicate, Inc.

LE CHAT DE CICERON

Si votre fromage suisse n'a pas de trous, confiez-le à la Souris! Par BUD FISHER



Nouvelle école à Asbestos — Perspective de l'Ecole Mgr Castonguay, que la Commission scolaire catholique d'Asbestos fera construire sur la rue Chassé, près du Boulevard Morin. Cette école, entièrement à l'épreuve du feu, contiendra 12 classes, avec salle de récréation et services, et une résidence séparée pour huit religieux. Les plans de cette école ont été préparés par M. J.-Berchmans Gagnon, architecte de Thetford; le contrat, pour l'exécution des travaux, a été accordé à E. Fréchette & Fils, entrepreneur général d'Asbestos.

Cours de la Bourse de Toronto

A U	20		
A G	30	28	30
A C	26		
Alax	65	160	
Akai	141	138	141
Albe	340	330	335
O N	62		
A Y	48	41	46
Anac	335	33[illegible]	
A M	10	16½	
A C	770	770	780
A H	13½		
A R	8		
Arca	86		
Arjo	15		
Asco	230	225	230
Ashe	160	153	160
Aibo	9⅞	9¾	
A R	19	19½	19½
Auno	325	320	
Baga	16⅛		
B S	775		
B P	62	61	
B W	295		
Barn	150	135	142
Barv	575		
Bary	107		
B M	40		
B D	60	55	59
Bella	18½	17½	
Beve	128	120	125
Bibi	50		
Bidg	13	12	13
Bobj	24		
Bord	25		
Boy	12	11	12
Bral	675		
Brew	14		
Bris	70	68	70
Brit	720	715	
B B	185	183	185
B A	12		
B A	110		
B C	22¾	22½	
C E	14		
Calli	27	25	
Calm	165	160	163
Caln	68		
C C	735	715	
Cam	835		
C O	11½	11¼	
C A	123	121	
C O	500		
C C	42¼		
C C	33		
C D	86	85	
C D	84		
C P	145	140	
C M	71	60	68
C L	142	140	
C W	385	380	385
Cari	159	150	
Cass	400	395	
Cast	200		
C E	10⅝	10¼	10¼
C L	540	525	540
C P	65		
C O	224	220	224
Cha	44		
C R	131	127	130
Ches	5¼		
Chim	15¾		
Citl	9		
Coba	69		
C W	156	152	156
C L	13	12½	13
C P	470		
Coni	165		
C A	132	126	127
C A	13		
C D	191	186	187
C H	74	72	73
C L	12		
C S	36¾	35⅞	36½
C N	15½		
C R	16	15½	
Con	270		
D L	245	244	245
D A	435		
E R	122	110	112
E M	155	132	134
E S	825	810	825
Elde	63	62	
Eldo	19	18	
E G	130		
Eure	148	146	148
D W	67	61	67
Falc	16⅛	15¾	16
Farg	150	148	
F K	9⅝	9¼	
Feni	91	92	94
D W	30	27	28
Flan	32		
Frob	745	735	745
D W	91	85	91
G E	148	145	
Gali	18¼	18	18¼
G P	990		
Gene	18	17½	
G Y	10⅜	99	
G L	50	49	
Gold	2[illegible]		
G A	10½	10¼	
G M	620		
Geld	4		
Good	5¼		
G B	60		
Grid	440	435	
Guay	31	28	29
Gulf	10½	10	
Gunn	36		
Gwil	4		
Halli	3⅝		
H H	22¾		
Hasa	17		
H L	22		
Heat	22½	22	
Hell	215		
Heva	10		
H C	69	66½	69
High	35		
Holli	14		
Hoin	14		
H Y	11		
Hoyy	325	300	325
H P	38	37	
Husk	11	10¾	10⅞
H C	28		
Inap	40	39	40
I N	44¼		
I P	21½	20	
Kelo	17	14½	15⅞
Kenv	27		
K A	20¼		
K T	15	14	
Klon	30	23	30
Kroy	234	230	234
Ladu	50		
Lam	600	595	600
L C	65		
Lene	19½		
Lexi	6¾		
L P	85		
Macd	100	97	
Macf	24½	22	
Mach	7½		
Mack	123	116	119
Macl	360	355	
Mala	234	222	233
Marb	19	18½	19
Mari	180	172	180
Mar	70	68	70
Mayo	14¾		
Mein	72⅝	72½	72⅝
Micv	14¼		
Mcke	42		
Merr	53	51	53
M C	39	36	38
M C	37½	37	37½
Mind	495	486	495
M V	435		
Mont	73		
Negu	48	45	47
N L	290	285	290
N A	15¼	14	15¼
N D	285	275	
N D	360	350	355
N J	6		
Newl	200	195	
N M	5		
N M	40		
N M	74	66	74
N N	9	8	9
N F	12		
N R	47	45	47
N R	490	480	
Nipi	220		
[illegible]	80½	80	80¼
Norl	25	23½	25
Nor	500	490	495
Obri	131	125	130
O S	11	10½	11
Dkal	405	395	
Omn	4¼		
O P	65	61	
O P	50	45	50
Ope	192	180	185
P P	11⅝	11½	
Pam	65		
P W	68	60	66
Parb	5		
Pay	61	60½	
F B	705	700	700
P O	55	53	
P C	58	56	57
Pers	57	55	57
P C	165	161	165
Pieu	210		
Plac	49	44½	
Pond	205		
P P	4½		
P O	77	75	76
Pres	142	140	
P A	194	180	190
P P	180	178	180
Q C	129	118	125
Q L	29	27	28
Quem	23¾		
Ques	10	7½	10
R P	11		
R A	138	133	138
R C	25	24	25
Roxa	28	27	
Roya	17	16½	17
Rund	30		
S A	250		
S R	5		
Sapp	335	330	335
Scur	395	390	
S F	235	220	
S W	98		
Sena	14½		
Shaw	11	10¾	11
Sher	470	460	
Sila	44	41	44
S M	185	183	
S S	220	215	220
S B	12		
Sout	19¼		
Spoo	38		
Stad	29	35	
S R	670	666	
S C	10½	10¼	10½
Sulli	300		
S I	8½		
S G	132	130	131
Sylv	149	145	147
T H	250	249	250
T L	14		
Tobu	38		
Torb	218	220	
T P	44½	43	44½
T E	465	460	465
T E	150	140	150
T R	50	49½	50
T O	262	258	262
Tung	35	33	35
U M	27	25	
U A	360	340	350
U K	11⅜	11¼	11⅜
U O	220	215	220
U C	190	187	
V R	15		
Wate	11½		
W A	54	53	
W H	206	203	
W L	720	715	
Wilr	140	137	138
Wilt	9⅝	9½	9⅞
Wind	43		
Wing	6		
W H	232	228	232
Y L	50		
Y C	23		
Y B	189	185	189
Yken	93	87	
Curb			
Dalh	33		
P O	665		
Y C	61	60	
Banques			
B M	30	29¾	30
B N	36½		
B T	24½		
C C	27¼		
I B	32		
R B	30		
Industriels			
C B	16⅝	17	
S A	46	42	43¾
S B	44¼	41½	42½
S P	99	98½	99

Octogénaire fêté à Tingwick — M. René Dupuis, 85 ans, était récemment l'objet d'une fête de la part de concitoyens de son âge. Sa filleule, Mme Jeffrey Hinse, a reçu les invités qu'on voit plus haut dans le groupe: MM. Gédéon Nault, Edmond Morin, Georges Hinse, Napoléon Caron, Edmond Carignan, Trefflé Charland, Félix Ouellette, Léodore Blanchette, Charles Lévesque, Pierre Hinse, Nérée Hinse, Philippe Pard, Louis Paradis, P. Cantin, Xavier Moreau, Damase Roberge, Joseph Hinse et Frédéric Talbot. M. Dupuis est encore alerte pour son âge; il a bon pied et bon oeil, dit-on dans son entourage. Il fait l'office de commis d'expérience, à la ferronnerie de son neveu. Nos meilleurs voeux de santé et longue vie.

BRÛLEURS À L'HUILE
Esso
MODÈLE DE LUXE
SEULEMENT $60 COMPTANT
ET $14.90 PAR MOIS DURANT 24 MOIS
(taxes en plus)
Esso IMPERIAL
ECRIVEZ ou TELEPHONEZ
IMPERIAL OIL LIMITED

A New-York

NEW-YORK, 19. (PA) — Une trop grande incertitude régnait hier à la Bourse de New-York, de sorte que les prix ont généralement baissé.

Les aciers, les automobiles, les chemins de fer, les pétroles, les avions, les produits chimiques, le caoutchouc et la radio-télévision ont tous suivi cette tendance à la baisse.

La moyenne prise par la Presse Associée sur 60 titres a perdu 60 cents à $106.40, les valeurs industrielles baissant de $1 et les chemins de fer de 50 cents, pendant que les services publics demeuraient inchangés.

Il ne s'est échangé que 1,074 titres, par rapport à 1,092 jeudi et l'on a noté 16 nouveaux sommets et 12 nouveaux bas.

Il s'est échangé 4,020,000 actions, comparativement à 1,010,000 hier, et ces deux chiffres sont de beaucoup sous la moyenne quotidienne depuis le début de l'année.

Hudson Bay Mining, qui avait gagné 3 1-2 hier, a perdu 1-2 à 60 5-8. La compagnie a annoncé qu'elle a pris un option sur l'achat de terrains miniers au Yukon.

A Toronto

TORONTO, 19. (PC). — Les ors ont fait exception aujourd'hui à un mouvement général de baisse à la Bourse de Toronto, alors qu'un appui modéré a fait monter les émissions de choix.

Toutes les sections ont ouvert légèrement à la hausse, mais durant la première heure les ventes ont annulé la plupart des gains et les titres industriels, les métaux et les pétroles ont fléchi.

Les métaux se sont ralliés à la fin de la séance, mais ils n'ont pu compenser les pertes.

Peu d'ors, de métaux ou de pétroles ont attiré l'intérêt. Marbenor, un titre aurifère secondaire, a fait exception, affichant des gains de quelques cents alors qu'il s'est échangé quelque 280,000 actions. Le volume total des échanges pour la journée a été de 1,847,000 actions.

Simpsons A et B et Simpsons privilégié ont grimpé sensiblement, les achats étant réguliers.

Les aliments et les textiles ont baissé, mais les aciers et les produits manufacturés ont été fermes. Les papiers, les services publics et les huiles raffinées ont été erratiques.

A Montréal

MONTREAL, 19. (PC). — Les prix fluctuaient irrégulièrement à la fermeture de la Bourse et du Curb de Montréal, hier, et le rythme des transactions était exceptionnellement lent.

Les gains du début se sont maintenus durant un certain temps, mais certaines listes avaient tendance à reculer au début de l'après-midi, par suite de légères ventes à profit. Les gains ont grimpé jusqu'à quatre points, mais les pertes n'ont en général été que fractionnaires.

Ce sont les valeurs industrielles diverses qui ont montré le plus de fermeté, Simpson's "A" gagnant quatre points pour atteindre un nouveau sommet de 44. Ogilvie a acquis trois points à 33. Simpson's "B" a monté de 2 1-2 points pour atteindre un nouveau sommet de 43 1-2. Southern Canada Power a fait un bond de 1 point 1-2 à 26 1-2 et Dominion Tar s'est amélioré d'un point à 40.

Les principaux métaux se sont encore vendus plus cher, principalement Aluminium, qui a gagné 2 1-4 à 59 3-8, après qu'on eût annoncé une nouvelle émission à deux pour une. Hudson Bay Mining, qui a monté de 2 3-4 hier, a de nouveau acquis 1-4 pour fermer à 59 3-8.

Nombreux sont les papiers qui ont subi des pertes fractionnaires, et les transports ont dérivé irrégulièrement. Les banques ont affiché de la fermeté.

Prix des produits

MONTREAL, 19. (PC). — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: Caisses gratuites, A-gros spécial, 62; A-gros, 62; A-moyens, 60; A-poulettes 45; B 35 à 37; C 28.
Caisses reçues: 159.

BEURRE: arrivages courants, numéro un du Québec, pasteurisé et frais, 58 1-4; beurre de crémerie, enveloppé et de première qualité: 57 1-4 à 57 3-4.

FROMAGE: arrivages courants, blanc de l'Ontario 28 1-4; coloré de l'Ontario, 28 7-8, f. a. b, de la fabrique; blanc du Québec, 26 1-2; coloré du Québec 26 3-4, f. a. b., de Montréal. Prix du gros, blanc de l'Ontario, 30; coloré de l'Ontario 30 1-4. Prix du gros, blanc du Québec, 27; coloré du Québec 27 1-4. Les prix du fromage de l'Ontario sont nominaux.
Caisses reçues: 1,551.

POMMES DE TERRE: (petites quantités de gros vendues aux détaillants) numéro 1 du Québec, 4.25-4.50, les 75 livres.

Bourse offerte pour la Foire

La Cie T. Eaton annonce qu'elle accordera encore cette année une bourse d'études qui sera décernée durant la Foire agricole d'hiver de 1952. Cette bourse d'études est offerte à tous les jeunes gens du Canada qui n'auront pas atteint leur vingt-troisième anniversaire de naissance le 20 octobre 1952. Elle assurera le paiement de tous les frais scolaires et des frais de chambre et de pension pour un cours complet de quatre années académiques commençant à l'automne de 1953 dans une Ecole d'Agriculture canadienne au choix du candidat. Pour conserver cet honneur, le candidat devra toutefois conserver la mention "distinction" durant chacune des trois premières années académiques et la direction de son école devra le recommander à la fin de chaque année comme étant toujours digne de cet honneur. Le coût des livres, les dépenses de voyages, le vêtement et autres dépenses incidentes ne sont pas inclus dans le montant de cette bourse.

Chaque ministre de l'Agriculture sera prié de choisir, pour sa province, un candidat qui termine ou qui a terminé son cours supérieur mais qui ne fréquente pas encore l'université. Dans le choix du candidat provincial, le ministre sera prié de tenir compte de la position académique du candidat durant son cours supérieur, de sa participation dans les organisations agricoles, particulièrement durant les années académiques, de l'évidence de sa bonne citoyenneté et enfin, de ses qualités comme chef dans un travail d'équipe. En cas d'égalité entre deux candidats, la situation financière du candidat devra être le facteur prédominant. Tous les renseignements concernant le candidat choisi devront être envoyés au gérant-général de la foire au plus tard le 20 octobre 1952 sur une formule spéciale que l'on pourra se procurer par ce dernier. Une déclaration officielle, attestant l'acceptation du candidat à une école ou université de son choix pour un cours menant à un degré en agriculture, devra accompagné ces renseignements. Le candidat devra évidemment réussir ses derniers examens au printemps de 1953, s'il n'a pas encore gradué.

Le candidat provincial devra assisté à la foire d'hiver, les jeudi et vendredi, 13 et 14 octobre 1952, pour l'examen de son dossier, pour une entrevue personnelle et pour le choix officiel du gagnant de la bourse d'études par un comité. Les dépenses de voyage du candidat et les frais de chambre et de pension durant son séjour à la foire seront défrayés par THE T. EATON CO. LIMITED, et chaque candidat, à l'exception du gagnant, recevra pour l'occasion un souvenir approprié.

Tout candidat qui se serait présenté devant le comité de sélection de la foire de 1951, ne sera pas éligible pour celle de 1952.

Les formules d'application et tout renseignement supplémentaire pourront être obtenus par l'entremise du ministère provincial de l'Agriculture.

La chaleur sévit encore aux E.-Unis

CHICAGO, 18. (PA) — La chaleur sévit encore aujourd'hui dans les deux tiers des régions de l'Est des Etats-Unis et aucun soulagement prochain n'est prévu.

Il y a eu toutefois des averses et des orages qui ont rafraîchi temporairement de vastes secteurs des régions atteintes.

On rapporte un léger rafraîchissement dans les Dakotas, le Montana, le Wyoming spetentrional et dans le sud de la Nouvelle-Angleterre.

L'hôtel Jasper restera ouvert

JASPER, ALTA, 18 — Jasper Park Lodge, l'hôtel d'été du Canadien National sur le bord du lac Beauvert, restera ouvert jusqu'à la fin de la saison. M. Robert Sommerville, gérant général des hôtels du Canadien National qui est présentement à Jasper, a fait cette déclaration cet après-midi après une enquête qui a revélé que les cuisines et les salles à manger d'urgence, et si dans l'ensemble l'aménagement sera moins luxueux que dans l'édifice central qui a été détriut par le feu, les hôtes de l'hôtel ne souffriront d'aucun inconvénient.

En prenant cette décision, M. Sommerville a fait rapport à la direction à Montréal que toutes les chambres à coucher, excepté les huit qui se trouvaient dans l'édifice central, n'ont pas été touchées par l'incendie et que l'hôtel continue à être très fréquenté. A l'exception des hôtes qui avaient décidé de partir avant l'incendie, aucune autre personne n'a quitté l'hôtel et les touristes qui avaient réservé des chambres d'avance continuent d'arriver à Jasper Park Lodge à la date spécifiée.

Quatre générations — La famille Fortier, d'Island Brook, compte quatre générations vivantes. On voit ici, de gauche à droite: Claude Fortier, fils de M. Raoul Fortier, d'Island Brook, M. Joseph Fortier, de Cookshire, grand-père, et M. Léon Fortier, arrière-grand-père.

"Cinquante, c'est de la cent pour cent"

Les connaisseurs de notre Province sont d'accord. Quand ils veulent une bonne bière, pour les occasions spéciales et comme breuvage de tous les jours, ils disent: "Cinquante!" Pas étonnant, car la Labatt '50' est une bière dorée *plus légère, plus moelleuse*. La prochaine fois que vous commanderez de la bière dites, vous aussi: "Cinquante!" . . . C'est de la cent pour cent. La Brasserie Labatt.

Labatt — n'y a rien qui la batte!

RECHERCHÉS! DES PNEUS USAGÉS.

Nous vous accorderons une GROSSE REMISE sur l'achat de GOODYEAR neufs

Voici votre chance de profiter. Nous vous accorderons la plus grosse remise sur vos vieux pneus repris en échange de Goodyear neufs, de grand millage et garantis.

Pourquoi attendre? Venez AUJOURD'HUI!

MORISSET LTEE.
23 Wellington S.
Tél. 2-3805
PNEUS GOODYEAR TIRES

"Merrill's Garage", RICHMOND
"Asbestos Automobile Inc.", ASBESTOS
"Weedon Automobile Enr.", WEEDON
"J.-A. Verret", LA PATRIE
"Magog Automobile Inc.", MAGOG
"J.-L. Bureau", LAMBTON
"Deslauriers Automobiles Enr.", LAC MEGANTIC.

LE JASPER PARK LODGE RESTE OUVERT

Le Canadien National désire vous informer que l'incendie qui a détruit la partie centrale du Jasper Park Lodge le 15 juillet n'a pas nécessité la fermeture de ce centre de villégiature. La cuisine et le service des repas, grâce à une installation temporaire, sont très satisfaisants. La situation sera en outre améliorée rapidement. Si l'on excepte la perte de la partie centrale du Jasper Park Lodge, cet établissement n'a subi aucun dommage et ses activités ne sont gênées en rien.

Aux villégiateurs qui ont des "réservations" et à tous ceux qui projettent de passer quelque temps au Jasper Park Lodge, nous donnons l'assurance qu'ils y seront logés confortablement, qu'ils y mangeront d'excellents repas et qu'ils y trouveront tous les divertissements désirés.

Pour renseignements et "réservations", s'adresser à un bureau du Canadien National ou à une agence de voyage.

CANADIAN NATIONAL

H. J. ENRIGHT,
Agent des billets pour la ville,
23 rue Wellington Nord, Tél. 2-2212

Cité de Sherbrooke

Nouveau numérotage des maisons

IMPORTANT

Tous les citoyens sont priés de prendre note que le nouveau numérotage des maisons qui devait entrer en vigueur par toute la ville le 21 juillet, deviendra effectif le 16 août prochain (1952).

Les nouvelles plaques de numérotage parviendront aux intéressés d'ici cette date avec les instructions nécessaires, mais elles ne devront être posées sur les maisons que le 16 août dans toute la ville.

LE SERVICE DE LA POLICE.

Monsieur et Madame Gaston Lebrun (Normande Fleury), dont le mariage a été béni, récemment, en l'église Notre-Dame du Rosaire. Madame Lebrun est la fille de Monsieur et Madame Léo Fleury et Monsieur Lebrun est le fils de Monsieur et Madame Alphonse Lebrun, de la ville. (Studio Bélanger)

Monsieur et Madame Henri-Georges Massé (Fleurette Veilleux), dont le mariage a été célébré, récemment, en la cathédrale St-Michel de Sherbrooke. Madame Massé est la fille de Monsieur et Madame Napoléon Veilleux et Monsieur Massé est le fils de Monsieur et Madame Camille Massé, de St-Hubert. (Morinez Foto)

M. et Mme Fernand Gagnon (Mariette Lacasse), dont le mariage a été célébré le 1er juillet dernier, en l'église St-Joseph. Mme Gagnon est la fille de M. et Mme Gérard Lacasse et M. Gagnon est le fils de M. et Mme Joseph Gagnon.

Monsieur et Madame Jean-L. Beaupré (Paule Faucher), dont le mariage a été célébré, le 10 juillet, à dix heures, en l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke. Madame Beaupré est la fille de Madame J.-D. Faucher, et Monsieur Beaupré est le fils de Madame Jean Brossard, de Westmount. (Photo Gerry Lemay)

Carnet MONDAIN

Shower

Mademoiselle Yvette Schiller a reçu, jeudi soir, à l'auberge Hillcrest en l'honneur de Mademoiselle Gisèle Richard, dont le mariage avec M. Gérard Chauveur sera bientôt célébré. Madame Eric Schiller, Mademoiselle Claire Duchesne et Mademoiselle Schiller ont servi le goûter. Parmi les invitées, on distinguait, Mesdames A. Richard, Léo-Paul Caron, de Montréal, Mesdemoiselles Fernande Hébert, Thérèse Paquet, Lise Bonnette, Hélène Bourque, Chantal Rouillard, Cécile et Huguette Rousseau, Doris McNamara, Doris Grayson, Ghislaine Rouillard, Doris Tremblay, Marguerite Langis, Suzanne Dussault, Madeleine Emond, Maureen Pidgeon, Alice Amirault, Lucile Labrecque, Armande Champagne, Claudette Lacharité et Lorraine Turcotte.

JICF

Mlles Pierrette Labbé et Micheline Grégoire, de la ville, ont passé la semaine à la villa "Magic", à Dorval, où elles ont suivi les cours de formation sociale de la JICF. Demain, elles assisteront à une grande journée sociale qui groupera plusieurs centaines de jeunes de Montréal et des différents centres de la province. Tous les parents sont invités à cette journée. Son Excellence Paul-Emile Léger sera l'hôte d'honneur pour la journée. Il célébrera la messe et prononcera une allocution, qui clôturera les cours de formation sociale.

Pique-nique

Dimanche, le vingt juillet, aura lieu à la Villa ouvrière Ste-Catherine, le pique-nique annuel de la paroisse du Christ-Roi, organisé par toutes les associations de la paroisse. Le départ s'effectuera à 9h. 30 a.m., en face de l'église. Les enfants accompagnés de leurs parents, seront admis gratuitement. En cas de mauvaise température, le pique-nique sera remis.

Thé au Country Club

Les hôtesses au thé du Country Club, qui aura lieu ce soir, seront: Mesdames Colin Campbell, Guy Bryant, Léonard O'Donnell, Victor Mongeon et Mlle Margaret Haight.

Mariages

Légaré-Pelletier

A neuf heures et quart ce matin, en l'église St-Jean-Baptiste, M. l'abbé Roger Pelletier, frère de la mariée, a béni le mariage de Mademoiselle Estelle Pelletier, fille de M. et Mme Léonard Pelletier, de Sherbrooke, à M. Pierre Légaré, fils de M. et Mme Wilfrid Légaré, de Sherbrooke également. De larges massifs de muffliers mêlés de quatre-saisons et des corbeilles de glaïeuls roses avaient été disposés dans le sanctuaire, pour l'occasion. Pendant la messe, célébrée par M. l'abbé Claude Pelletier, frère de la mariée, MM. Joachim Bachand et Marcel Dufresne interprétèrent un programme de chant. Me Laurent Dumont touchait l'orgue.

Accompagnée de son père, la mariée portait, sur fourreau de tulle de nylon et de taffetas, une robe style Victorien en dentelle de Chantilly, couleur Soudéry. Un bonnet de dentelle française brodée de perles retenait son voile en tulle de nylon. Elle tenait un délicat bouquet de roses Sweetheart. M. Wilfrid Légaré servait de témoin à son fils. MM. John Dunn, Pierre Beaudry, Bernard Codère et Paul Métivier plaçaient les invités. La mère de la mariée, Mme Léonard Pelletier, portait une robe en taffetas libellule, couleur Saturne; un chapeau de paille Tarentelle, création Antoinette Racine; des accessoires assortis et des roses Sweetheart jaunes et des stéphanotis à l'épaule. La mère du marié, Mme Wilfrid Légaré, portait une robe en dentelle marine avec chapeau blanc, une création newyorkaise; des accessoires d'antilope marine et un gardénia blanc piqué au corsage.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à Rockliffe. La table était décorée de roses et de soupirs de bébé, et les salons, de delphénium bleus et de lys de la Madone. M. et Mme Pierre Légaré partirent alors pour Atlantic City, et Washington. Au départ, Mme Légaré portait un tailleur couturier en tissu anglais, couleur pistache, rehaussé d'une blouse en dentelle, avec un chapeau de feutre, création Antoinette Racine. Des accessoires en cuir verni noir et un corsage de roses Sweetheart roses, complétaient l'ensemble. A leur retour, M. et Mme P. Légaré résideront à Sherbrooke.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on notait la présence de: M. Wellie Pelletier, de Montréal, Mlle Claire Brault, d'Eastman, M. Louis Brault, d'Eastman, M. et Mme Lionel Morissette, de Cowansville, Mlle Marie-Rose Morissette, de Farnham, le Dr et Mme Raoul Morissette, de Windsor Mills, M. William Gee, de Montréal, Mlle Barbara Da Costa, de Montréal, M. Ronald Gee, de Montréal, M. et Mme Stewart Hansford, de Lennoxville, M. Robert Marois, d'Ottawa, M. et Mme Russell Marois, d'Hollywood, Floride, M. Jean-Paul Clermont, de Montréal, M. et Mme André Langis, de Québec, Mlle Constance Boisvert, de Magog, Mlle Louise Gobeil, de Baie St-Paul, M. Edouard Goulet, d'Ham-Nord, M. et Mme J.-A. Lapalme, de Foster, et Mme J.-A. Perreault, de Montréal.

Havard-Doyon

En l'église St-Jean-Baptiste, à dix heures et quart ce matin, M. le Chanoine Albert Tétrault de l'archevêché de Sherbrooke, a béni le mariage de Mademoiselle Irma Doyon, fille de M. et Mme Adélard Doyon, de Sherbrooke, à M. J.-Marc Havard, de Montréal, fils de M. J.-Albert Havard, de Sherbrooke, et de Mme Havard décédée. Pour la circonstance l'église était décorée de fleurs de la saison et de massifs de fougères. MM. Roméo Dumas, soliste, et Laurent Dumont à l'orgue, exécutèrent un programme musical.

La mariée, accompagnée de son père, portait, sur fourreau de satin, une robe en tulle de nylon blanc, rehaussée d'un corsage incrusté de dentelle de Chantilly et d'une jupe avec insertions de dentelle. Son long voile de tulle était rattaché à un bonichon en tulle de nylon blanc. Elle tenait un bouquet d'orchidées et de stéphanotis disposés en cascade. M. J.-Albert Havard était le témoin de son fils. Mlle Rita Doyon, soeur de la mariée et demoiselle d'honneur, était accompagnée de M. Gilles Havard, frère du marié, et portait une robe en dentelle française et en tulle de nylon orchidée se découpant sur fourreau de taffetas et rehaussé d'un boléro de dentelle. Son court voile de nylon se rattachait à une passe de nylon orchidée. Elle tenait un manchon en tulle piqué d'une orchidée. MM. Roland Grimard, beau-

(A suivre en page 15)

Déplacements

Mme Robert Lacombe, M. et Mme L.-T. Fisette, de la ville, partent, aujourd'hui, pour un voyage de deux mois en Californie, où ils visiteront leur soeur et beau-frère, M. et Mme Amédée Goyette.

M. et Mme Lucien Gosselin, de Bromptonville, sont de retour d'un séjour d'une semaine à Old Orchard et Boston.

M. Jacques Panneton, de Montréal, a passé quelques jours chez son frère, Me Dorais Panneton, juge de la rue Québec.

M. et Mme Russell Marois, d'Hollywood, Floride, et M. Robert Marois, d'Ottawa, de passage à Sherbrooke, à l'occasion du mariage Légaré-Pelletier.

Mlles Françoise Foisy et Jacqueline Benoit, de Montréal, étaient de passage cette semaine, au camp Fatima et elles seront à Dorval, demain, pour représenter le Camp Fatima à la clôture de la semaine de formation sociale de la JICF.

M. et Mme Roger Roy d'Upton Mass., sont de passage à Sherbrooke, aujourd'hui.

M. et Mme Léopold Chevalier, de Trois-Rivières, font un bref séjour à Sherbrooke, en fin de semaine.

Mlle Yvette Campbell, de la rue Québec, passe quelques jours de vacances à Chicoutimi, l'invitée de Mlle Joséphine Morrier et de MM. D.-V. et Alfred Morrier. Elle passera également quelques jours à Montréal, chez sa soeur et son beau-frère, M. et Mme G.-A. Sirois.

M. et Mme O. Martin, de la rue King, ont passé deux semaines au Cascade Inn, à Trois-Rivières.

Me J.-B.-W. Thuot n.p., et Mme Gauthier, de Montréal, et M. et Mme Jos. Auday, de Fort River Mass., ont visité leur mère dernièrement., Mme J. Gauthier, de la rue Marquette.

Mme Arthur Laroche, de St-Camille, fait un séjour de quelques semaines aux Etats-Unis.

Mme Florent Godbout et ses enfants sont de retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines à St-Camille.

Soir de victoire — Mme J.-S. Bourque, que la population sherbrookoise a si souvent l'occasion d'apprécier, était, mercredi soir, comme toujours, aux côtés de son époux que les électeurs du comté venait d'élire pour la sixième fois consécutive. Mme Bourque, peut-être une des premières responsables de la popularité du ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, sourit, avec M. Bourque, à la foule qui les a accueillis à leur arrivée à l'édifice de La Tribune. A sa gauche on remarque, M. Adolphe Besré, M. Marcel Bourque, M. Guy Crépeau, organisateur-en-chef du député, et le Dr René Robillard. (Photo La Tribune)

Au petit bonheur

J'ai eu la chance de profiter des derniers jours de la fenaison. Après une absence de quelques jours, je suis revenue chez nous juste à temps pour voir que la prairie avait été couchée sous la faux et je croyais que, pour cette année, je n'entendrais pas le gai tac-tac des faucheuses. Mais il restait encore un petit carré à couper, non loin de la grange et ce matin, c'est cette jolie chanson qui m'a éveillée.

La méthode de faire les foins a bien évolué depuis quelques années, depuis que la mécanisation a remplacé la main de l'homme et le cheval. Dans les champs, on n'entend plus les cris de "hue" et "dia", mais le seul ronflement du tracteur. Auparavant, l'homme faisait reposer ses chevaux près d'une veilloche, il leur apportait seaux d'eau sur seaux d'eau, après quoi les bonnes bêtes se refaisaient des forces en écrasant sous leurs grosses dents le trèfle frais et le mil succulent. Tout cela a changé, la seule inquiétude de l'homme qui conduit le tracteur c'est que son moteur chauffe trop. A part cela, nul tracas. Ce que ça doit être endormant conduire un tracteur, la journée longue, à travers les champs de foin!

Durant l'après-midi, le fermier a fait les veilloches. J'étais à attacher mes pois d'odeurs qui commencent à pointer leurs jolies fleurs mauves, blanches, roses et rouges et je songeais à toutes ces choses qui sont maintenant du passé. Il faisait une chaleur de plomb, mais un petit vent tiède m'apporta de la prairie la seule chose que la mécanisation n'a pas changé dans le travail de la fenaison: la délicieuse odeur de foin coupé!

MARTHE.

LE COURRIER DE MARTHE

UNE LECTRICE QUI A HATE

— Pourriez-vous me suggérer quelque moyen de faire blanchir un châle de laine et soie qui a jauni avec le temps? Il est très propre encore, mais il est jaune et j'aimerais le voir blanchir. J'ai confiance que vous me rendrez ce service et merci à l'avance.

— Il est difficile de blanchir du linge jauni. Peut-être pourriez-vous, si vous n'avez pas peur que votre linge "foule", adopter la méthode des femmes françaises; faire blanchir votre linge sur le pré, c'est-à-dire le laver souvent et l'étendre sur l'herbe. Peut-être qu'en passant votre tissu au bleu, lui donneriez-vous une teinte plus blanche. Ce sont là, hélas les seuls conseils que je puis vous donner peut-être nos lectrices en auraient-elles de meilleurs. Alors je souhaite qu'elles nous les fassent parvenir!

QUI ADMIRE VOTRE PATIENCE.

Il me semble qu'à votre place, je choisirais des teintes plus claires, car après tout, fin de juillet c'est encore l'été et vous êtes assez jeune pour porter quelque chose de moins sombre. Le noir commence à se porter à la ville vers le milieu de l'été mais si ce mariage a lieu à la campagne, j'ai peur que vous soyez la seule à être vêtue de noir à moins qu'il y ait des personnes très âgées qui soient de la noce.

Pour ce qui est de votre curé, la nouvelle parue est tout à fait étrange. En effet, peut-être s'agit-il d'une erreur du typographiste ou de la correspondante. S'il désire une rectification, qu'il s'adresse donc au chef des nouvelles et il obtiendra certainement satisfaction.

MARTHE.

Dr GERALD BEAUDRY,
M.D., LM C.C.
Désire annoncer que son bureau est maintenant déménagé à:
85 ouest, rue King
Téléphone 3-1234

Dr Marcel CLOUTIER
Orthopédie et Traumatologie
36, rue Brooks — Sherbrooke
Tél. 2-3128 — Rés.: 2-3828
Bureau de 2h. à 4h. et de 7h. à 8h.

G. DAIGNEAULT
Docteur en optométrie
EXAMEN DE LA VUE
Verres de contact et yeux artificels
40a nord, rue Wellington
Tél.: 3-1900 — Sherbrooke

Dr Jean-Paul FORTIN
après 15 ans de pratique générale à Windsor Mills, a déménagé son bureau à 44, rue Brooks à Sherbrooke.
Médecine générale
Visites et accouchements à domicile ou à l'hôpital
44, rue Brooks — Sherbrooke
Tél. Bureau: 2-3673 Rés.: 2-4328
Heures de bureau: 2 à 4 et 7 à 9 p.m.

Dr J.-A.-C. ETHIER
Des hôpitaux de Paris
Maladies des reins, voies urinaires
Maladies vénériennes
Médecine générale
Consultations: 1 h. à 3 h. et de 7 h. à 9 h. p.m.
14 ouest, rue King Tél. 2-2567
Sherbrooke

VOYAGE PAR AUTOBUS
"LARAMEE COACH LINES"
du 4 au 9 août 1952
Départ le 4 de Sherbrooke
Endroits visités: MONTREAL — MILLE-ILES — TORONTO — CHUTES NIAGARA — BUFFALO — ROCHESTER — SYRACUSE — LAC CHAMPLAIN
Prix, aller-retour: $17.50
Faites vos réservations pour au plus tard le 1er août en vous adressant à Mlle Thérèse Boisvert, Tél.: 2-6681.

VENTE D'ÉTÉ DE JUILLET
MAINTENANT EN COURS ET SE POURSUIVANT JUSQU'AU 31 JUILLET

BLOUSES
NYLON
valeurs de $7.95 pour $5.95
valeurs de $5.95 pour $3.95
valeurs de $3.95 pour $1.95
CREPE
valeurs de $3.95 pour $1.95
CHEMISES "T"
valeur de $1.95 pour $1.25

BAS DE NYLON
Couture foncée.
Valeur de $1.50 ..... 98c

COSTUMES DE BAIN
Valeurs jusqu'à $7.95
Spécial $4.95
Tailles 32 à 40.

"SHORTS"
Denim, Picolay et piqué
Valeurs de $2.49 pour $1.00
Valeurs de $3.49 pour $2.49

"PEDAL PUSHERS"
Rég. $2.98 spécial $1.98

"SLACKS"
En tissu de rayonne $2.95

JUPES
Valeurs de $4.95 pour $3.95
Valeurs de $3.95 pour $2.95
Valeurs de $2.95 pour $1.95

GAINE "CURTIS"
$1.98

MANTEAUX ET COSTUMES DE PRINTEMPS POUR DAMES
— NOUS LES ECOULONS TOUS —
Tailles 9 à 15; 12 à 20; 14½ à 24½
$10.95 à $39.95

ROBES
ORGANDI — PICOLAY — BEMBERG
CHAMBRAY — GINGHAM — NYLON
Valeurs de $14.95 pour $10.95
Valeurs de $12.95 pour ..... $ 8.95
Valeurs de $10.95 pour ..... $ 6.95
Valeurs de $ 8.95 pour ..... $ 5.95
Valeurs de $7.95 pour ..... $ 4.95
UN LOT A ECOULER A
$2.75 — 2 pour $5.00

TISSUS A LA VERGE
"BATES" et "WAMSUTT"
20% D'ESCOMPTE

CHAPEAUX
Lots de $1.00 à $2.95

Dora's Shop
COLEBROOK. N. H.

BRASSIERES "PETER PAN"
EN NYLON — Rég. $2.00
Spécial $1.50
Style gaine et culotte

JUPONS "WONDER MAID"
NYLON — Rég. $5.95 pour $3.95
RAYONNE — Rég. $3.95 pour $2.95
Rég. 2.95 pour $1.95
Toutes les couleurs et les tailles.

PYJAMAS
COURTS $1.49
REGULIERS $2.29
Coton et Seersucker

ROBES DE NUIT
NYLON — Rég. $7.95 pour $5.95
JERSEY et CREPE
Rég. $3.95 pour $2.95
SEERSUCKER
Rég. $2.95 pour $1.95

"PANTIES"
Plusieurs modèles au choix
39c à 69c

SACOCHES POUR DAMES
Rég. $3.60 — Spécial $2.37
(taxe incluse)

FAIRE-PARTS DE MARIAGES
$6.00 le cent
IMPRIMERIE LUXOR
144, rue Galt — Tél. 3-4385
SHERBROOKE

La Base du Bon Repas
— c'est le pain. Mais faut-il encore prendre soin que le pain soit BON, riche et nutritif; qu'il soit bien cuit et facile à digérer. Vous vous assurerez tout ceci en commandant le pain ALLATT.
TÉLÉPHONE 2-2744
LE BON PAIN ALLATT

CADEAUX
de choix!
CADRES
et
MIROIRS
qui raviront la mariée
J.-O. DUFOUR Ltée
90 nord, rue Wellington
Tél. 2-3785

Voyez donc ... tout l'espace qu'il contient!

MODELE NF-9
$399.

le GRAND nouveau réfrigérateur Westinghouse

Oui, c'est un vrai GÉANT . . . avec amplement d'espace pour l'emmagasinage des aliments pour toute une famille nombreuse. Voyez donc de COFFRE-GLACIÈRE . . . logeant presque 60 livres d'aliments à une température de gel. Voyez ce grand GARDE-VIANDE conservateur d'aliments . . . ces DEUX HUMITIROIRS à couvercles de verre tenant frais comme au jardin jusqu'à ½ minot de fruits et de légumes . . . et remarquez cet agencement de tablettes facilement changé selon les besoins particuliers de votre famille. Enfin, ce grand nouveau réfrigérateur incorpore 20 ans de traditions Westinghouse en fait de fonctionnement fiable, indéréglable et économique.

VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU...
APPARTIENT À SES ABONNÉS
SOUTHERN CANADA POWER

LA GARDE ROBE D'ETE présente un véritable problème pour plusieurs d'entre-nous. Cette saison demande une plus grande variété de vêtements que toutes autre période de l'année.

Les plus chanceuses, cette année sont celles qui peuvent faire elle-même leur couture. Partout, c'est le coton qui prédomine. On en fait des robes, des costumes, des ensembles de plage et même des robes du soir. Pourquoi cette vogue du coton? C'est qu'il est élégant, il tombe bien et il est d'un bon usage. De plus, il se lave, se relave et se repasse comme un mouchoir. La mode favorise celles qui font leur couture, car les lignes sont simples cette année. Pourquoi ne choisiriez-vous pas un joli modèle d'une robe de base et vous en faire une en tissu uni, une autre en coton imprimé et une troisième en tissu à rayure dragée. Et voilà, la couture devient un jeu.

LES SOINS DE BEAUTE en été sont très importants. N'attendez pas et vous éviterez bien des inconvénients. N'exposez pas votre épiderme au soleil trop longtemps. D'accord, un beau hâle, rend une personne très attrayante mais de grâce, allez-y à petite dose. Protégez-vous en appliquant une crème ou une lotion antisolaire quand vous vous exposerez au soleil. Il est préférable de porter un chapeau ou de nouer un foulard sur les cheveux. La lumière directe du soleil est dommageable au cuir chevelu ainsi qu'au cheveu lui-même. Soyez prudentes, protégez votre chevelure pendant les mois d'été. Brosser les vigoureusement chaque jour et donnez leur un bon shampooing fréquemment.

PAIN RENVERSE A LA VIANDE—Voici une recette appetissante et une façon d'étirer votre budget: elle fera les délices de tous. Dans un poêlon, faites dorer légèrement un oignon et du boeuf haches. Ajoutez à ce mélange une boîte de sauce aux tomates et assaissonnez. Laissez ce mélange au fond du poêlon, et couvrez -le du contenu d'une demi-boîte de mélange à farine de blé-d'Inde que vous aurez diluée dans un peu d'eau. Cuire dans un four chaud de 20 à 25 minutes. Renversez sur un plat et servez. Si vous aimez les piments ajoutez-en une moitié haché et le cuire avec la viande et l'oignon.

LES SALADES sont toujours bien accueillies. C'est une heureuse addition à tout repas, spécialement pendant les temps chauds. Alors soyez prêtes. Pourquoi ne pas préparer tout de suite un bocal de sauce vinaigrette qui sera toujours à votre disposition dans le frigidaire. Si vous ne connaissez pas la poudre chili, mettez en une toute petite quantité dans votre sauce et vous verrez comment ce condiment relèvera votre sauce. Nous vous suggérons à peu près 1-8 à 1-4 de cuillerée à thé pour une tasse de sauce. Selon que vous aimez une sauce plus piquante, augmentez la quantité à votre goût.

Dans le C.A.R.C. — Quelque 50 étudiantes de quatre universités canadiennes viennent de terminer un cours de 10 semaines, à la base aérienne de London, Ontario. Parmi celles qui ont entrepris cette période d'instruction, qui leur permettra de devenir officiers de la réserve aérienne ou de l'aviation active, sont deux Sherbrookoises, Mlles Suzanne Boisvert, fille du magistrat et Mme E. Boisvert et Colette Dion, fille de M. et Mme Théo. Dion. Elles sont toutes deux étudiantes à l'Université de Montréal. Mlle Boisvert (gauche) et Mlle Dion (droite) sont photographiées ci-dessus en compagnie d'une autre recrue du C.A.R.C., Mlle Marilyn Young, de St-Jean, Qué. (Photo de la Défense Nationale)

Téléphoniste depuis 36 ans

(PC) — Adrienne Ostiguy, téléphoniste en chef à Marieville, pourrait presque dire qu'elle y a vu naître le téléphone et qu'elle a grandi avec lui. Elle est à l'emploi de la compagnie Bell depuis près de 36 ans. Elle était autrefois familière avec les rouages du tableau de distribution bien avant cela, ayant débuté comme téléphoniste à l'âge de 8 ans, alors que son père, M. Elie Ostiguy, était agent local de la compagnie Bell.

M. Ostiguy, qui fut le premier agent de la compagnie Bell à Marieville, cumulait aussi les fonctions d'agent du télégraphe et de maître de poste, en plus d'exploiter un commerce d'épicerie. C'est dire que son épouse et ses 10 enfants, dont trois filles et sept garçons, devaient lui aider. Tous apprirent les métiers de téléphoniste, télégraphiste et de préposé de la poste.

Bonnes vacances!

Autrefois, on pouvait entreprendre le tour du monde avec une brosse à dents et un carnet de chèque. En trois jours, le héros de Jules Verne préparait son périple fameux.

Aujourd'hui nous sommes à quelques heures de Paris, mais il faut parfois des mois pour obtenir les papiers et visas. Où est le gain de temps, la simplification?

De même que les délais ont peu varié, les bagages se sont à peine modifiés depuis quelques années. Nous avons seulement vu disparaître les grandes malles, lourdes et encombrantes, remplacées par une infinité de petits colis, valises ou sacs, de formes diverses.

Examinons ensemble les "bagages 1952" afin de vous permettre de choisir, en toute connaissance de cause, ce qui vous convient le mieux pour un week-end en banlieue, comme pour une randonnée en avion.

CHOISISSEZ VOS BAGAGES

1° En cuir.

On fabrique très peu de valises en cuir, et ceux qui en possèdent hésitent à s'en servir en raison de leurs poids. Cependant le cuir (et tout spécialement la peau de porc) reste le composant de grand luxe, souple, indéformable, des bagages élégants.

2° Toile.

Les valises en grosse toile, unie ou à rayure, permettent des ensembles très heureux. Les montures sont rigides, les coins et arêtes en cuir, les initiales piquées, façon sellier. Ces valises, très légères, conviennent spécialement pour l'avion.

La toile souple est surtout employée pour les sacs à dos et les grands sacs fourre-tout.

3° Fibre.

La fibre est légère, mais peu élégante. Mal entretenue, elle prend vite un désagréable aspect poussiéreux et se déforme rapidement.

4° En carton.

Le carton bouilli est résistant; il donne des valises plaisantes à l'oeil, d'un entretien rapide.

5° En plastique.

Il imite le cuir, est léger et se vend à prix modique.

PETITE VALISE OU GRAND SAC?

On distingue les valises rigides et les sacs semi-souples, de toutes formes.

1° Les valises rigides.

Leur dimension doit être appropriée au contenu : grandes valises pour les vêtements d'homme, plus petites pour le linge... La solidité doit également être en rapport avec le poids du contenu.

2° Les sacs.

Quant aux sacs, nous avons les sacs assez hauts, pour le linge sale, les sacs courts pour les chaussures ou objets pesants sous un petit volume : les sacs à fermeture éclair pour les provisions, les objets dont l'usage est courant.

Les boîtes à chapeaux, rondes ou carrées, sont rigides, capitonnées, et leur volume depend de la mode des chapeaux.

ENTRETENEZ VOS BAGAGES

1° Remise à neuf.

Si vos valises sont usées, faites faire des housses en grosse toile bordée de cuir, avec vos initiales en cuir. Les poignées, les coins, les courroies doivent être changés aussi souvent que nécessaire. Attachez à la poignée une étiquette portant votre adresse en caractères lisibles.

2° Nettoyage.

Pour le cuir et le carton bouilli : enlever les taches avec de l'eau tiède et une éponge. Séchez et encaustiquez (jamais de cirage sur une valise, car vous saliriez vos vêtements). Les sacs, valises ou housses en toile sont détachés après avoir été brossés. Les valises en fibre ou en bois sont encaustiquées. Les serrures sont nettoyées au pétrole, puis frottées avec un produit pour nickel.

ET MAINTENANT, AU TRAVAIL!

Après avoir établi la liste générale de ce que vous devez emporter, disposez le tout à portée de la main, chaque objet rangé par catégorie.

1° Au fond.

Commencez par les chaussures, les objets lourds. Utilisez la place au maximum (bourrez les chaussures avec les chaussettes, etc). Calez bien, car le moindre vide permettra un flottement désastreux.

2° Les vêtements, le linge.

Pliez les vêtements à plat sur une table. Glissez un peu de papier de soie froissé entre les pliures. Evitez les faux plis. (Un petit fer à repasser électrique, tout courant, vous rendra les plus grands services où que vous soyez!) Commencez par les vêtements lourds, encombrants. Finissez par les robes légères, les blouses fragiles, les lingeries fines. Enveloppez dans du papier de soie les pièces délicates. Vos bas de nylon sont précieux.

3° Si vous devez transporter des bouteilles.

Entourez le bouchon et le goulot avec un mouchoir ou un linge bien attaché. Posez la bouteille debout, dans le sens où la valise doit normalement se trouver. Entourez la bouteille de linge, l'isolant et la calant bien. Les contenants de plastique les remplacent avantageusement.

4° Dernières précautions.

Si vous avez eu la précaution de mettre un linge ou une cretonne au fond de votre valise, rabattez-en la partie libre sur le dessus de la valise, lorsque celle-ci est pleine. Vos effets seront ainsi protégés de la poussière.

Etablissez l'inventaire de la valise, fixez-le au couvercle. Conservez-en un double. En cas de perte ou de vol, vous pourrez donner la liste exacte du contenu, sans crainte d'omission.

Et maintenant l'esprit libre, et le coeur léger — sinon les valises — mettez-vous en route, et BONNES VACANCES!

Les subtilités d'une langue

QUEBEC, 19 (PC) — Des "perles" se glissent chez les étudiants des cours d'été en langue française, de l'Université Laval, selon "Potins", le journal hebdomadaire de ces cours.

Mlle Valerie Fielden-Briggs, jeune Torontoise qui enseigne à Laval durant ces cours, a publié un article humoristique sur l'emploi des termes impropres, dans le journal.

Elle relate les difficultés qui surgissent devant ceux qui étudient une nouvelle langue, et note quelques erreurs cocasses qui sont "amusantes, quelquefois embarrassantes, il est vrai, mais tellement spontanées et naturelles qu'elles ne sont pas choquantes.

Voici quelques extraits de l'article:

"Une religieuse explique qu'elle s'endormait en classe parce qu'elle avait dormi sur un 'matelot' (matelas). Quant à un étudiant, intéressé à la grande histoire, c'est sans sourciller qu'il a affirmé que 'Jeanne d'Arc est morte sur 'boucher' (bûcher)."

Et dans la conversation, on rencontre d'autres perles. "Je suis charmanté' (charmée) a dit une étudiante au lieutenant-gouverneur de la Province quand elle lui fut présentée.

Votre beauté

Pour conserver un épiderme resplendissant de santé, mesdames, vous devriez vous conformez aux trois règles suivantes : suivre une diète, prendre du repos et faire de l'exercice.

A propos de golf — Une ferme extension des muscles du coté gauche, épaule et bras, donne une plus grande liberté de mouvement au poignet gauche et facilite l'égalité de jeu et la force dans l'élan: deux points fondamentaux dans la pratique du golf.

Nous rencontrons parfois des amateurs de golf qui, après quelques pratiques, prétendent en avoir la technique. Mais, aucun ne peut réaliser la portée du côté gauche avant de l'avoir maîtrisée. Bien osé est celui qui ne l'a pas expérimenté et croit déjà connaître le jeu, car c'est un point à voir en entier avant d'en discuter.

Lorsque vous lancez, vérifiez votre position dans un miroir. Si, rapidement et fermement, vous arrivez à placer vos deux épaules, vos bras et mains dans la même position que celle montrée ci-dessus, vous avez l'équilibre. Par contre, si vous réussissez mal à aligner votre côté gauche, dites-vous qu'un point très important vous échappe: la souplesse et la fermeté de votre gauche. D'abord, bien étendre les muscles du côté gauche, puis ceux du bras et tenir le bâton dans la paume de la main tout en laissant une entière liberté au poignet. Ainsi vous apprécierez la dilatation physique que procure une habile partie de golf.

L'expression juste en cuisine

Les dernières notes du Congrès de la Langue française viennent de s'éteindre. Chacun est retourné à ses occupations quotidiennes. N'est-ce pas le temps, pendant que l'enthousiasme vibre encore dans les esprits, de chercher à concrétiser la résolution de parler mieux et de s'appliquer à employer des expressions françaises pour désigner les choses?

Conscientes de cet état d'esprit et soucieuses de maintenir ces bonnes dispositions, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada aimeraient attirer l'attention sur un travail qu'elles ont fait récemment. Après avoir étudié, discuté avec des spécialistes en la matière, elles en sont venues à adopter des expressions françaises DESCRIPTIVES et (à leur sens) pratiques pour certains morceaux de boeuf communément désignés par des termes anglais pour lesquels on ne connaissait pas d'équivalent français. Le résultat de ce travail est publié dans un très intéressant feuillet sur le boeuf que l'on peut obtenir gratuitement en s'adressant à la Section des Consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada.

Disons d'abord que le mot "steak", que tous emploient sans penser, trouve son équivalent français dans le mot "bifteck". Pour les expressions "T-bone" et "Porterhouse", on ne connaissait pas de traduction française. Cependant, un examen de ces morceaux de viande démontrant à l'évidence que les deux biftecks contenaient le filet mignon, un dans la plus grosse partie et l'autre dans la plus petite, on convint d'appeler le T-bone "petit filet" et le Porterhouse "gros filet". Ainsi donc, Madame, une tranche de boeuf dans le petit filet c'est une tranche de "T-bone". Il restait le "Club Steak" et le "Wing Roast" qu'on ne pouvait non plus facilement coiffer d'un mot français précis. On en vint enfin à la conclusion que le "Club Steak", tranché de la partie qu'on dénomme les côtes, et, appelé côtelettes dans le veau, l'agneau, pouvait tout simplement s'appeler côtelettes de boeuf. Pour la traduction littérale de "Wing Roast", on admit que le mot aile ne s'accolait pas facilement avec le mot boeuf. On revint donc, encore une fois, au terme descriptif pour traduire par le terme "coquille" ce rôti qui, en réalité, affecte vraiment la forme d'une coquille.

Le terme "sirloin", dégénéré en "surlonge" désigne l'aloyau. Voici donc les parties de boeuf maintenant libellées d'une expression française. Le travail restera stérile cependant si, dans nos foyers, dans nos magasins, on ne fait pas un effort pour les faire adopter couramment. C'est ainsi qu'on pourra constater la valeur du Congrès de la Langue française.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture suggèrent que nos marchands placent, sur les morceaux de boeuf, l'expression française nouvelle à côté de l'expression anglaise connue. Ainsi, la cliente l'apprendra naturellement. Par ailleurs, elles demandent à l'acheteuse de faire l'effort nécessaire pour apprendre ces termes, les employer en achetant et même . . . mais oui, en parler à ses amies. Pourquoi pas? Tant de choses qu'on débite et qui sont bien moins utiles peut-être. Donc, qu'on se le dise. Le Congrès de la Langue française n'est pas terminé . . . il vient de commencer seulement et pour quelques-unes en servant à sa famille avec un sourire bien canadien et français, par exemple, un bifteck dans le "petit filet" tendre, délicieux, cuit à point selon les instructions données dans le feuillet "Le Boeuf" qu'offrent gratuitement les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada.

Donc, que dès maintenant on biffe de sa conversation en français les mots: steak, T-bone, porterhouse, club steak et wing roast pour les remplacer par bifteck, petit filet, gros filet, côtelettes et coquille de boeuf.

Dans le CARC à London, Ont.

LONDON, Ont., 19 — Le ministre de la Défense, l'hon. Brooke Claxton, a félicité hier 50 jeunes femmes, reçues du C.A.R.C., à la fin d'une période d'instruction de 10 semaines.

Le ministre a exprimé l'espoir que la cérémonie attirera l'attention du public sur la nécessité d'avoir plus d'hommes et de femmes dans "l'aviation active et la réserve pour accroître les défenses aériennes du Canada".

Dans la brève allocution qu'il avait rédigée d'avance, M. Claxton, a déclaré aux recrues, étudiantes de quatre universités canadiennes, qu'elles sont "des pionnières à qui incombe l'inauguration d'une tradition".

Ces jeunes filles sont les premières étudiantes à entreprendre une période d'instruction dans le but de devenir officiers de la réserve aérienne ou de l'aviation active. La fille du ministre de la Défense, Mlle Helen Claxton, est du nombre.

M. Claxton, accompagné du commodore W. W. Brown, commandant du service d'instruction, a passé en revue les recrues.

Ces dernières poursuivront leur instruction à diverses bases de l'aviation canadienne.

Elles font parties des escadrilles de réserve de l'aviation de l'Université de Colombie-Britannique, de l'Université de Toronto, et des université McGill et de Montréal.

A la plage — Serviette de bain, huile, lunettes de soleil, tout peut se placer dans ce sac de plastique qui affecte la forme d'une boîte à chapeau. A l'heure du pique-nique, il pourra être également pratique et contenir sandwiches et autres. Et lorsqu'il vous aura bien servi, à l'automne, un bon nettoyage le retransformera en boîte à chapeaux.

Préparation des fèves — Les recettes pour la préparation des fèves n'existent pas en très grand nombre. Cependant, en voici une toute nouvelle que vous voudrez certainement essayer. Il s'agit d'un fondue de fromage aux fèves dont nous vous donnons la recette ici-même.

Recette

1 bte 15 onces de fèves au four à la sauce tomate
¼ lb (1 tasse) fromage piquant râpé
1 c. à soupe beurre
1 c. à thé sauce Worcestershire
½ t. lait
4 tranches de pain grillé

Réchauffer les fèves dans une casserole. Chauffer au bain-marie le fromage, le beurre, la sauce Worcestershire et le lait, jusquà ce que le fromage soit fondu. Servir les fèves sur des tranches de pain grillé et napper de fondue au fromage. Quantité : 4 portions.

BUVEZ Coca-Cola La pause qui rafraichit

pour LE CHIC de L'ETE
Une coiffure impeccable
PRINCESS PAT RESILLES
conservez les coupons-primes

Entendre de nouveau

RIEN DANS LES OREILLES!

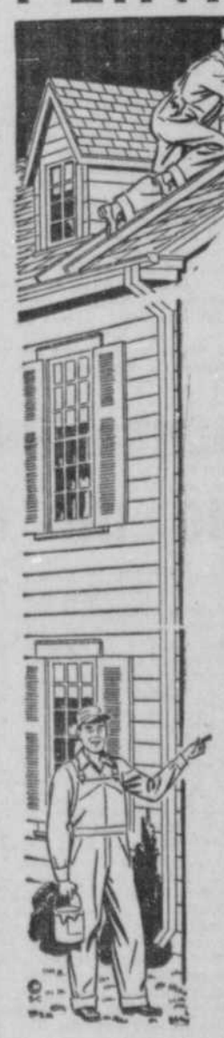
Pensez-y : entendre de nouveau, sans gêne, rien dans les oreilles, aucun bouton, ni tube, ni cerceaux — aucune pression! Voilà ce que le nouveau récepteur épidermique ACOUSTICON vous permettra. IL SE PORTE DERRIERE L'OREILLE, vous donnant une assurance nouvelle et plus d'aisance. Le nouvel ACOUSTICON "DR-1 SPECIAL" avec récepteur épidermique se vend au plus bas prix de son histoire — seulement $69.50. Venez, téléphonez ou écrivez. Renseignements complets, gratuits, sur réception du coupon ci-contre. — Tél.: 2-6787, Sherbrooke.

ACOUSTICON
6 nord, rue Wellington
Sherbrooke.
Veuillez me renseigner gratuitement au sujet du nouvel appareil ACOUSTICON à $69.50.
NOM
ADRESSE
VILLE

Nouveau gérant: H. Streuli

VOS FILMS MÉRITENT la FINITION Supertone QUI VOUS DONNERA DES PHOTOS DONT VOUS SEREZ FIER
Adressez-vous chez votre PHARMACIEN ou envoyez vos films à QUEBEC PHOTO SERVICE Case Postale 1384, Québec, P.Q.

PEINTUREZ



CANADIAN INDUSTRIES C-I-L LIMITED

LA MEILLEURE FAÇON:— DE HAUT EN BAS!

Vous pouvez acheter de la peinture à maison pour un prix moindre que vous payeriez pour C-I-L . . . mais vous n'économisez pas! L'immeuble ayant actuellement une valeur sans précédent, votre maison mérite la meilleure protection que votre argent puisse vous procurer . . . et tout bon peintre vous dira que c'est cette protection que vous obtenez avec C-I-L.

THE NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LIMITED
Distributeurs de Peintures et Tapisseries

Pour vos besoins en peinture
76 nord, rue Wellington Sherbrooke
TELEPHONE 2-1537

New-York gagne — Cleveland perd du terrain

Quatre joutes dans l'Intermédiaire demain — Sherbrooke à Cookshire

Les 4 clubs de l'Indépendante également à l'oeuvre, dimanche

Les six clubs de la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est seront actifs demain, alors que les Canadiens d'Asbestos et le La Patrie disputeront chacun un programme double. Le La Patrie recevra d'abord les Canadiens, à 1 heure, pour ensuite visiter les Petits Géants, à Mégantic. Après leur partie contre le La Patrie, les Canadiens feront face aux Indiens de Scotstown. Dans l'autre joute au calendrier du circuit Blais, les Athlétiques de Sherbrooke rencontreront les Reds de Cookshire.

Les Athlétiques, habilement dirigés par le pilote Tony Pinard, occupent toujours la première position du circuit Blais, mais sont suivis de près par les Canadiens d'Asbestos, du pilote Lefty Collard.

Afin de permettre à plus d'amateurs d'encourager les locaux, demain, à Cookshire, un autobus spécial partira du Parc Dufresne, à 1 heure. Tous ceux qui voudraient se rendre dans la ville voisine sont priés de se présenter au parc Dufresne, un peu avant une heure.

Il est très probable que les amateurs pourront voir le receveur René Pépin à l'oeuvre demain. Pépin a manqué les dernières joutes des Athlétiques à cause d'une blessure à l'épaule. Nul doute que son retour aur l'alignement renforciera l'offensive du club local, déjà affaiblie par l'absence du joueur de premier-but Robert Bédard.

Bedard sera encore remplacé, dimanche, par le pilote Tony Pinard au premier coussin. Malgré l'absence de Bédard et Pépin, les Sherbrookois ont remporté dimanche dernier une brillante victoire contre le La Patrie, conservant ainsi leur avance en tête du classement du circuit Blais. Une victoire des hommes de Pinard, demain, contre Cookshire, augmenterait sensiblement leurs chances de finir la saison en tête de la ligue. D'ici la fin de la saison, les Athlétiques rencontreront leurs plus sérieux rivaux, les Canadiens d'Asbestos, une autre fois seulement, le 3 août.

Dans l'Indépendante

Dans la Ligue de baseball Indépendante, le St-Pat tentera demain de s'assurer le championnat en gagnant le programme double qu'il disputera au St-Joseph, au Parc Dufresne. La première partie de ce double commencera à 1 h. 30 précise. Avec deux victoires, le St-Pat s'assurerait du championnat tandis que deux défaites pour le St-Joseph, qui occupe actuellement la troisième position, effaceraient ses chances de prendre part aux éliminatoires.

Ces deux parties signifient donc beaucoup pour les clubs en lice.

La Pâtisserie Duquette rencontrera le Lennoxville, dans l'autre joute au programme de la ligue, à 4 heures à Lennoxville. Avant cette partie, la Pâtissera Duquette qui n'a connu qu'une défaite depuis son admission dans le circuit indépendant, sera reçue à Compton, à 1 heure, afin d'y jouer une partie d'exhibition.

Le classement de l'Indépendante est présentement le suivant: St-Pat, 1ère position; Lennoxville, 2e; St-Joseph 3e et Pâtisserie Duquette, 4e.

VILLEGIATURES

EXCURSION PAR AUTOBUS

Prix spéciaux pour groupes, associations, cercles, chorales, etc.

Adressez-vous à

LARAMEE COACH LINES LTEE

63 rue Belvédère — Tél.: 2-4761
SHERBROOKE

Bienvenue au

TERRACE INN

Gilles Mercure, prop.

Une excellente hôtellerie entièrement licenciée située sur les bords du LAC BROME.

25 chambres, eau courante
Salle à manger moderne
Excellente cuisine aux
CANARDS, DINDES, POULETS

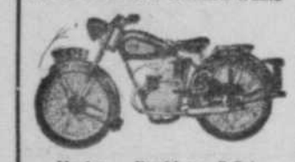
COCKTAIL LOUNGE

Danse tous les vendredis et samedis soirs au son d'un orchestre

CANOTAGE — PECHE
PLAGE

Pour réservations, appelez Knowlton 607-12

MOTOCYCLETTES



Harley - Davidson, B.S.A. et N.S.U.

$325. à $1,400.

Motocyclettes usagées garanties.

Depuis $150.00

C.C.M., Raleigh et bicyclettes françaises de courses.

Bicyclettes remises à neuf.

$20.00 et plus

H. MUNKITTRICK
VENTE ET SERVICE
17 nord, rue Belvédère—Tél. 2-1234

MANOIR DES LAURENTIDES

ST-DONAT, CO. MONTCALM

"L'endroit idéal pour Voyages de noces"

situé sur les bords du magnifique Lac Archambault, 20 chalets privés avec douches — 50 chambres avec eau courante. Magnifique salle à manger. Grill pour 300 personnes. Plage de sable. Chevaux d'équitation, yacht pour excursions de 30 personnes. Tennis, pêche, etc.

L. GAREAU, prop.
Tél.: MONTREAL : CA. 0337
ST-DONAT 60

Une victoire pour les Royaux et les Orioles

MONTREAL, 19. (PC) — Les Royaux de Montréal ont battu les Athlétiques d'Ottawa au compte de 5-2 ce soir pour augmenter d'une demi-partie leur avance en tête du classement de la ligue Internationale de baseball.

Les Red Wings de Rochester n'ayant pas joué, les Royaux ont porté à 2 1-2 parties leur avance sur leurs plus proches rivaux.

Le jeune lanceur gaucher John Podres a mené le Montréal à la victoire en distançant neuf coups sûrs aux Athlétiques.

A Baltimore

Les Orioles de Baltimore ont mis fin à une série de cinq défaites d'affilée lorsqu'ils ont blanchi les Cubs de Springfield au compte de 4-0.

Al Lakeman a frappé un circuit à la septième manche pour les vainqueurs. Roy Weatherly s'est aussi signalé en frappant un double bon pour deux points.

Robinson et Billy Cox condamnés à l'amende

PITTSBURGH, 19. (PA) —Jackie Robinson et Billy Cox des Dodgers de Brooklyn ont respectivement été condamnés à $50 et $25 d'amende hier pour avoir manifesté lors de la partie de jeudi entre leur club et les Reds de Cincinnati. Le président Warren Giles de la ligue Nationale les a avisés par télégramme.

Robinson a été banni du jeu après avoir protesté contre une décision de l'arbitre déclarant Eddie Pellagrini sauf au deuxième but. Robinson donna un coup de pied sur son gant qui alla revoler en l'air.

Cox alla remplacer Robinson au deuxième coussin et quelques instants plus tard, il se mit à critiquer la même décision. Il fut banni du jeu à son tour.

Brooklyn, finalement, gagna la partie au compte de 2-1.

Sport

Par Claude Fournier

Dans un entrefilet publié, hier, le STAR de Montréal indique que le comité de la coupe Davis en faisant le choix des joueurs qui participeront à la rencontre avec les Mexicains, s'est arrêté attentivement sur les noms de Jim Bentley, Jim Macken, Don Fontana, Paul Willey et Larry Barclay, même si aucun d'eux n'a été choisi.

Nous nous demandons, à la suite de la lecture de court article, comment il se fait que le comité ait ignoré le nom de Bédard, de Sherbrooke; ou encore d'André DeChavigny. Ils auraient été, à notre avis, des choix aussi logiques que Fontana, Willey ou Barclay.

Fontana semble être arrivé dans le Québec avec une renommée dépassant ses capacités. Bédard, dont on avait entendu parler beaucoup moins, a causé la surprise du tournoi senior en éliminant le jeune espoir ontarien. A Schroon Lake, Fontana a été éliminé après trois rondes, tandis que Bédard est parvenu à la semi-finale, rencontrant Tony Vincent, aujourd'hui. Platt et Bentley ont aussi été battus en troisième ronde.

Il sera donc difficile dignorer le champion des Cantons de l'Est, lors du choix de l'édition 1953 de l'équipe de la coupe Davis.

Ville morte!

Au train où vont les choses, les amateurs de hockey feraient presque aussi bien de dire adieu au hockey senior, la saison prochaine. Un membre du comité de réorganisation du St-François, nous a déclaré hier qu'il reste peu d'espoir de pouvoir reformer un club senior dans notre ville, l'hiver prochain.

Ainsi que le disait cet organisateur, il serait ridicule pour le comité d'aller de l'avant s'il est assuré d'avance d'opérer à perte. C'est évidemment ce qui arriverait si des réparations ne sont pas effectuées à l'aréna.

La résurrection sportive de Sherbrooke n'est donc pas prête de se produire et les amateurs, semble-t-il, pleureront encore plusieurs mois sur le tombeau du hockey et du baseball.

Ici et là

Jean Chartier, de retour de Buffalo et Niagara, est arrêté quelques minutes, hier soir, en compagnie de sa gentille épouse, saluer les confrères de rédaction. Les nouveaux époux sont repartis aujourd'hui pour Québec et St-Hyacinthe... Les chances de Laurent Dauthuille de l'emporter sur Johnny Bratton, le 28 juillet prochain au forum de Montréal, sont minces. Dauthuille, en plus d'avoir ralenti beaucoup depuis un an, n'a pas encore impressionné à l'entraînement contre "Rocky" Brisebois et Gaby Ferland... Pierre "Pete" Légaré a reçu une chaise Laz-Y-Boy d'un groupe d'amis qui le fêtaient, jeudi soir, à l'occasion de son mariage avec Mlle Estelle Pelletier, au club St-François... Garcia, dont on a annoncé la mort survenue dernièrement dans un accident au Mexique, n'est pas Sylvio, l'habile 3e-but des Athlétiques de Sherbrooke, l'an dernier. Il s'agit d'Alfonso... Le magazine "Ring" et son directeur Nat Fleischer sont d'avis que Ezzard Charles méritait la décision des juges lors du combat qu'il disputa au champion Jersey Joe Wallcott. D'après Fleischer la décision des juges a été influencée par la sympathie qu'inspire la vie sobre et familiale du champion noir. Le "Ring" qualifie Charles de "buckless boxer"... Rocky Bridges donnera un fier coup de main aux Royaux de Wally Alston... John Podres, avec sa 2e victoire contre deux défaites, commencerait-il à rapporter au Montréal les dividendes du $250,000 qu'aurait refusées pour lui Buzzy Bavasi?... Charles devrait triompher de Rex Layne, le 8 août prochain... A l'instar de l'an dernier, les Indiens de Cleveland après un impressionnant début de saison déclinent constamment. Il ne serait pas surprenant de les voir terminer la saison en arrière des Red Sox, en troisième position... Avec l'addition de Segrist et Gorman, les Yankees devraient remporter une autre fois le championnat... Ralph Kiner a repris son aplomb au bâton et il sera maintenant difficile à supplanter dans la course au championnat des cogneurs de circuits pour 1952. Hier soir, Kiner a frappé son 18e coup de 4-buts de la saison. Shantz a maintenant 16 victoires à son crédit... Il y aura 46 ans demain, Malcolm Eason lançait une partie parfaite pour permettre à Brooklyn de l'emporter sur St-Louis, dans la Nationale.

A Schroon Lake — Robert Bédard a fait sensation cette semaine au tournoi invitation de Schroon Lake pour les championnats de l'Etat de New-York, en défaisant en quart-de-finale Keith Sels, semé 3e de l'université de Californie. Aujourd'hui, Bédard joue en finale contre l'as américain Tony Vincent. Jim Bentley, Don Platt et André DeChavigny qui accompagnaient Bédard à Schroon Lake ont tous été défaits en 3e ronde du tournoi.

L'immense stade d'Helsinki prêt à s'ouvrir pour les grands jeux

HELSINKI, 19. (PA) — Le superbe stade olympique de Helsinki, reluisant, peinturé tout en blanc et plus attentivement surveillé que plusieurs secrets d'Etat, ouvrira toutes grandes ses portes aujourd'hui alors que commenceront les plus grands Jeux Olympiques dans l'histoire.

L'amphithéâtre pouvant asseoir 70,000 personnes sera rempli à pleine capacité pour les solennelles cérémonies d'ouverture qui commenceront à 1 heure, heure locale, (7 heures a.m., HAE).

Un nombre record d'athlètes, soit 5,870 représentant 70 pays, paraderont dans le stade. Pour plusieurs, ce sera la première fois qu'ils verront l'amphithéâtre olympique.

Jusqu'ici, les grilles d'entrée du stade ont été verrouillées pendant que tout le stade était entouré d'une clôture en fil métallique. Les curieux s'approchant pour jeter un coup d'oeil ont été poliment priés de s'éloigner par de solides policiers.

Bien que les jeux de cette année soient si nombreux que des tournois éliminatoires sont disputés depuis lundi dernier, Helsinki attend impatiemment l'ouverture d'aujourd'hui. Les attractions en marge du grand événement sont terminées. Aujourd'hui ce sera le seul, grand et unique spectacle que tous attendent depuis des mois.

Hier dernier jour des tournois préliminaires, trois autres clubs se sont qualifiés pour prendre part au tournoi de ballon-panier. On a hissé, au-dessus du village olympique de Kaepylae, 14 nouveaux drapeaux et le Comité olympique international, groupe responsable pour les Jeux de 1952, a ajourné sa réunion de trois jours.

Cuba a réussi à se qualifier au ballon au panier en triomphant de la Belgique au compte de 71-63 pendant que la Hongrie éliminait la Grèce, 47-44. L'équipe égyptienne, par contre, a battu l'Italie au compte de 66-62.

A sa dernière assemblée, le Comité olympique international a reçu des invitations officielles pour présenter les prochains Jeux Olympiques, soit ceux de 1960, de la part de la ville de Philadelphie et de celle de Lausanne, en Suisse.

(A suivre en page 6).

R. Kiner frappe son 18e circuit mais les Pirates perdent encore

NEW-YORK, 19 (PA) — Les Yankees de New-York n'ont réussi que six coups sûrs hier après-midi mais deux de ces coups ont été des circuits de Hank Bauer et Gene Woodling et ils ont suffi pour donner aux champions du monde une victoire au compte de 6-3 contre les White Sox de Chicago. Du coup, ceux-ci ont aussi subi leur cinquième échec consecutif.

Bauer, qui a aussi réussi un simple et un double, a frappé son circuit à la troisième manche contre le lanceur perdant, Chuck Stobbs, pour faire compter trois points. A la manche suivante, Gene Woodling assura definitivement la victoire aux Yankees en frappant un circuit bon pour deux points, également contre Stobbs.

Tom Gorman, lanceur recrue rappelé du Kansas City au début de la semaine, a remporté sa deuxième victoire bien que le vétéran Johnny Sain soit venu à sa rescousse à la huitième manche.

22 joueurs utilisés

Le gérant Marty Marison des Browns de St-Louis s'est vainement servi de 22 joueurs hier soir dans le but de gagner les Senateurs de Washington, grâce à une offensive de 15 coups sûrs, ont néanmoins réussi à triompher au compte de 6-5.

L'emploi d'autant de joueurs par un même club est remarquable en ce sens que les Browns auraient égalé le record des ligues majeures s'ils s'étaient servi d'un 23e joueur.

Jackie Jensen s'est signalé au bâton pour le Washington en frappant trois simples. Par contre, Al Zarilla a été le meilleur frappeur du St-Louis avec trois doubles.

Circuit de Johnson

Le premier circuit cette saison de Billy Johnson a été réussi au bon moment hier soir et a permis au vétéran lanceur gaucher Harry Brecheen de remporter sa cinquième victoire consécutive. Johnson a réussi son exploit à la cinquième manche alors que les buts étaient remplis et les Cardinaux de St-Louis ont facilement battu les Braves de Boston au compte de 7-2.

5e revers d'affilée

Les Phillies de Philadelphie ont perdu une avance de 4-0 à la première manche mais se sont ralliés pour trois points à la neuvième et ont finalement triomphée des Reds de Cincinnati au compte de 7-5.

C'était le cinquième échec consécutif du Cincinnati.

Boston en 2e place

Les Red Sox de Boston ont augmenté leur avance sur les Indiens de Cleveland en deuxième place du classement de la ligue Américaine lorsqu'ils ont triomphé de leurs rivaux au compte de 9-2 grâce à une offensive de 13 coups sûrs. La victime de l'attaque des Red Sox a été le lanceur gaucher Lou Brissie qui, hier soir, a commencé une partie pour la première fois en 13 mois.

Le gérant Al Lopez du Cleveland avait l'intention d'envoyer son lanceur recrue Sam Jones au monticule mais le commissaire du baseball Ford Frick a déclaré celui-ci inéligible jusqu'à 1h. 15 p.m., aujourd'hui, à la suite d'une récente transaction des Indiens.

Le Boston a compté ses points trois par trois. 34,477 spectateurs ont assisté à la partie. Hoot Evers a réussi trois coups sûrs pour les Red Sox dont un double.

A Pittsburgh

Les Dodgers de Brooklyn ont battu les malheureux Pirates de Pittsburgh pour la onzième fois de suite hier soir, au compte de 6-2. Le jeune lanceur Billy Loes, bien que remplacé à la dernière manche lorsque le Pittsburgh compja son deuxième point, a été crédité de sa huitième victoire contre quatre défaites.

Ralph Kiner a donné aux Pirates leur premier point à la quatrième manche en frappant son 18e circuit de l'année. Loes n'accorda que trois coups sûrs jusqu'à la neuvième manche alors que Joe Black le remplaça après qu'il eut accordé trois simples. Black arriva au monticule alors que les buts étaient remplis, qu'un point avait été compté et qu'il n'y avait qu'un joueur retiré. Il retira tour à tour Clyde McCullough, sur trois lancers et Harry Fisher, sur un roulant, pour mettre fin à la partie.

Quelque 19,681 spectateurs ont assisté à la joute qui fut interrompue pendant 25 minutes à la sixième manche à cause de la pluie.

Dropo se signale

Un circuit de Walt Dropo à la quatrième manche a permis hier soir aux Tigers de Détroit de triompher des Athlétiques de Philadelphie au compte de 2-1 malgré un circuit à la huitième manche de l'arrêt-court Eddie Joost, coup qui valut aux joueurs de Jimmy Dykes leur seul point.

Les Tigers ont gagné bien que les lanceurs Harry Byrd et Johnny Kucab ne leur aient accordé que cinq coups sûrs. Art Houtteman des Tigers a par ailleurs gagné sa première partie depuis le 14 mai dernier, période au cours de laquelle il avait subi neuf défaites d'affilée.

Avant la joute de ce soir, le lanceur Bobby Shantz des Athlétiques, qui a déjà gagné 16 parties cette saison contre seulement trois défaites, a reçu une automobile de la part de ses admirateurs. Quelque 8,846 spectateurs ont assisté à la partie.

Layne favorise Harry Matthews

OGDEN, Utah, 19 (PA) — Le pugiliste poids lourd Rex Layne, le seul qui ait rencontré dans l'arène et Rocky Marciano et Harry Matthews, a déclaré hier soir que "Matthews est trop bon à la riposte pour Marciano".

Layne est d'avis que Matthews gagnera lorsque les deux boxeurs se feront face le 28 juillet à New-York.

"Matthews est certain de gagner", a dit Rex à son camp d'entraînement, "car il est trop rapide et trop adroit pour Rocky".

Layne, qui s'entraîne actuellement pour son match du 8 août contre l'ex-champion Ezzard Charles, a encore dit que "Matthews est l'homme le plus difficile à frapper que j'ai rencontré".

Matthews a battu Layne par décision à Portland, Ore., après un match de 10 rondes le 19 mai dernier. Par contre, Marciano a mis Layne hors de combat en six rondes l'année dernière a New-York.

Palmer fait sensation dans l'omnium canadien — Le record de Locke menacé

WINNIPEG, 19. (PC) — Johnny Palmer, brillant vétéran golfeur de la Caroline du Nord, a joué une sensationnelle ronde de 66, soit six coups sous la normale, hier, pour facilement, et pour la troisième journée de suite, mener le peloton de joueurs se disputant actuellement le championnat omnium du Canada. Après 54 trous de ce tournoi de 72 trous, Palmer mène avec un étonnant compte total de 197, soit pas moins de 19 coups sous la normale.

Le robuste Palmer a joué deux coups sous la normale pour ses premiers neuf trous et quatre coups sous la normale pour ses records et derniers neuf trous hier. Il a ainsi, pour la troisième journée de suite, brisé l'ancien record du parcours qui était de 67. On sait que Palmer a jeudi établi un nouveau record, soit 65.

Les trois sensationnelles journées de Palmer, soit 66-65-66, lui permettront probablement de briser le record pour le tournoi omnium du Canada qui est de 268 et fut établi par Bobby Locke en 1947 sur le parcours Scarboro de Toronto dont la normale est 71. Celle du club St-Charles de Winnipeg est de 72.

Stan Leonard, de Vancouver, a joué un excellent compte de 68 hier après-midi. Ayant joué 66 et 75 les deux premiers jours, il a maintenant un compte total pour les 54 premiers trous de 209, soit 12 coups de plus que Palmer.

Jules Huot, du club Laval-sur-le-Lac de Montréal et qui avait joué un total de 150 pour les deux premières rondes, a eu de la difficulté hier et a finalement ramassé sa balle.

Son frère Rodolphe Huot, du club Royal Quebec, a été plus chanceux et a joué 68, ce qui lui donne maintenant un total de 215 coups.

Bill Kerr, du club Beaconsfield de Montréal, n'a su faire mieux que 79 hier après-midi, ce qui lui donne un total de 220.

Stan Horne, du club Islemere de Montréal, a joué 74 et a maintenant un compte pour les trois premières journées de 219.

Palmer, en jouant les trois meilleures rondes consécutives dans l'histoire du tournoi canadien, soit depuis 43 ans, a pris une forte avance de huit coups sur son plus proche rival, Doug Ford, de Harrison, N.-Y. Celui-ci a joué 67 hier après-midi après deux premières rondes de 69-69. Son total de 205 est 11 coups sous la normale.

Trois joueurs sont sur un pied d'égalité en troisième position avec des totaux de 206. Ce sont Skee Riegel, de Tulsa, qui après deux brillantes tournées de 66-69 a dû se contenter d'un 71 hier; le blond Dick Mayer, de St. Petersburg, Flo., 67-69-70; et le vétéran Dutch Harrison, champion omnium canadien il y a trois ans, 69-67-70.

Trois autres golfeurs sont sur un pied d'égalité, avec des totaux de 208, soit Al Zimmerman, de Portland, Ore., 68-71-69; Fred Haas Jr., de la Nouvelle-Orléans, 68-69-71; et Roberto de Vicenzo, de Buenos Aires, 69-67-72.

Deux Canadiens et un Américain sont ex-aequo à 209, onze coups derrière Palmer. Il s'agit de Stan Leonard et de Henry Martell, ce dernier d'Edmonton, enfin, et de Smiley Quick.

Seuls les 60 golfeurs ayant les 60 meilleurs comptes prendront part à la ronde finale et décisive d'aujourd'hui. L'Association royale canadienne de Golf a annoncé que le compte maximum pour se qualifier est 221. Les golfeurs commenceront à jouer à partir de 11 heures a.m., h.a.e.

Palmer n'a besoin que d'un 70 aujourd'hui pour briser le record de Bobby Locke pour l'omnium canadien. Palmer a toujours été un des golfeurs américains gagnant le plus d'argent. Cette saison, il est au 15e rang avec un total de $5,577.50, position qu'il améliorera considérablement s'il gagne le premier prix de $3,000 de l'omnium canadien de cette année. De 1946 à 1951, Palmer a gagné en moyenne $13,872.36 par année, moyenne dépassée par seulement six autres golfeurs américains.

Quelque 5,000 spectateurs ont surveillé les golfeurs hier, la plupart suivant Palmer qui jouait avec De Vicenzo et Harrison.

Palmer a laissé ses deux adversaires frapper leurs premiers coups plus loin que lui, se rattrapant plutôt avec ses deuxièmes coups qui furent tous d'une rare précision. Il a placé sa balle près du drapeau sur la plupart des trous dont la normale est 4 et presque chaque fois il réussissait des coups roulés encore très précis.

Jim Ferrier, le titulaire, a joué 72 hier. Il a maintenant un total de 211 coups, soit 14 de plus que Palmer. Celui-ci jouera aujourd'hui en compagnie de Skee Riegel et Harrison. Ils seront les derniers, à 3 heures p.m., à démarrer.

Voici les scores des meneurs dans les premiers 54 trous du tournoi de 72 trous:

Johnny Palmer, Badin, N. C., 66-65-66—197; Doug Ford, Harrison, N. Y., 69-69-67—205; Skee Riegel, Tulsa, Okla., 66-69-71—206; Dick Mayer, St. Petersburg, Flo., 67-69-70—206; Dutch Harrison, Ardmore, Okla., 69-67-70—206; Al Zimmerman, Portland, Ore., 68-71-69—208; Fred Haas Jr., New Orleans, La., 68-69-71—208; Roberto de Vicenzo, Buenos Aires, Argentine, 69-67-72—208; Stan Leonard, Vancouver Mainre Drive, 66-75-68—209; Smiley Quick, Pasadena, Calif., 68-70-71—209; Henry Martell, Edmonton Highlands, 67-72-70—209; Dow Finsterwald, Athens, O., 69-72-69—210; Earl Stewart Jr., Dallas Tex., 71-69-70—210; Dick Metz, Maple City, Kas., 73-67-70—210; Jim Turnesa, Briarcliff, N. Y., 71-68-71—210; Milon Marusic, Herkimer, N. Y., 70-72-69—211; Tommy Bolt, Durham, N. C., 72-67-72—211; Jim Ferrier, San Francisco, Calif., 71-68-72—211; Bob Du-

(A suivre en page 6).

Le "Tag-day" du tournoi — Mlle Jacqueline Ducharme, une jeune vendeuse de 'tag-day" qui était au tournoi du Club de golf dimanche dernier offre un "tag-day" à l'un des professionnels qui a participé à ce tournoi, M. Roland Brault, le "pro" de St-Hyacinthe. (Photo La Tribune)

Programme sensationnel demain à l'autodrome de Victoriaville

VICTORIAVILLE, 19. (DNC). — Un sensationnel programme de courses de stock-cars standards et modifiés sera présenté demain après-midi à l'autodrome de l'est de Victoriaville, par le promoteur Gerry Provost.

Ce programme, qui marquera le premier anniversaire de la fameuse piste asphaltée de Victoriaville, promet des sensations aux amateurs qui s'y rendront, autant par la qualité des chauffeurs inscrits que par la rapadité des autos qui participeront aux diverses épreuves.

Rien n'a été ménagé par le promoteur Gerry Provost pour faire de la journée anniversaire de demain l'une des mieux réussies qu'aient connu à date les habitués de la piste locale, la seule du genre au pays. L'autodrome de Victoriaville est considéré comme l'un des endroits les plus recherchés en Amérique par les conducteurs de stock-cars et son site particulier permet aux spectateurs de passer une après-midi agréable en plein air, tout en les faisant jouir d'un sport qui gagne de plus en plus d'adeptes.

Le programme de demain après-midi débutera à 2 heures précises et les temps d'essais seront effectués de 1 heure à 2.

Sept courses seront au calendrier dont un "free for all" de 25 tours, sur la piste d'un demi-mille. Toutes les épreuves sont sanctionnées par l'A. C. C. A.

Les amateurs qui se rendront à l'autodrome de Victoriaville demain ne seront pas désappointés et sont assurés d'avance d'être témoins de courses excitantes présentées dans de bonnes conditions.

Au tennis

Les matches du tournoi de la cité se continueront dimanche avec l'arrivée de Robert Bedard. Bédard jouera contre Paul Lamarche, au club de tennis Sherbrooke, rue Fraser. Le gagnant de cette rencontre sera ensuite opposé à Amédée Gaudreault. Immédiatement après ces rencontres, Bédard formera équipe avec Pierrette Emond contre Carmen Morin et Charles Morin, dans un double mixte.

LUTTE À L'ARÉNA DE MAGOG

DIMANCHE, 20 JUILLET, à 8 h. 30 P. M.

ATTRACTION SPECIALE

Pour la première fois au Canada
un combat par équipes dans la mélasse et la plume.

Finale, 2 dans 3, limitée à 10 minutes

JIM BURNETT (Montréal) GEORGES CALCI (Montréal) VS YOUNG PAQUETTE (Magog) LESTER PAQUETTE (Magog)

Semi-finale, 2 dans 3, 10 minutes

BORIS KALMIKOFF (Ohio, E.-U.) VS TED EVANS (Détroit)

Préliminaire, 45 minutes

DON KILDRED (Montréal) VS JIM NELSON (Boston)

Admission: Ringside $1.00 — Gén. 75c — Enfants 25c

LUTTE à L'ARÉNA

SAMEDI SOIR, LE 19 JUILLET, à 8 h. 30

Finale 2 dans 3 — COMBAT PAR EQUIPES

Tarzan Zorra et Oliva Asselin
— VS —
Frank Valois et Joe Christie

SEMI-FINALE, 45 MINUTES

KENNY ACKLES vs JOE DEVALTO

PRELIMINAIRE

JEAN ROUGEAU vs LE MASQUE

Admission générale 50c; Loges 75c;
Promenade $1.00 — $1.25.

OBTENEZ LA GARANTIE PERMANENTE COMPREHENSIVE SEIBERLING

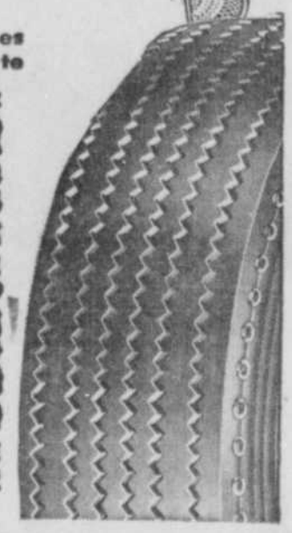
contre tous les risques ordinaires de la route

Enfin! Une garantie qui couvre les défauts de main-d'oeuvre et de matières premières, ainsi que les dommages tels que meurtrissures, coupures ou ruptures dues aux chocs, et résultant de nids de poules, pierres, verre, pavés brisés et tous risques ordinaires de la route.

Peu importe le nombre de milles que vous avez faits avec vos Pneus de Sécurité ou Super-Service Seiberling pour Autos à Passagers, ou le nombre d'années d'usage que vous en avez obtenues, ils sont complètement couverts par cette Garantie tant que la semelle n'est pas 'usée jusqu'à la corde'.

Seiberling peut faire cette offre unique parce que les Pneus Seiberling sont de "construction permanente" avec semelle à "Dents de Scie", carcasse "Flex-Arc" et Semelle et Epaule à profil parfaitement équilibré.

Venez bientôt vous renseigner complètement au sujet des caractéristiques remarquables de ces pneus remarquables.



MARQUIS TIRE SHOP REG'D

VENTE et SERVICE

Vulcanisation et Rechappage

95, rue Dépôt — Téléphone 2-3090 — Sherbrooke

"Gerry" Proulx et Pete Leblanc — Au nombre des professionnels et amateurs qui ont participé dans leur catégorie respective au tournoi de golf de dimanche dernier sur les terrains du Sherbrooke Country Club, on remarquait "Gerry" Proulx, ancien "pro" du Chandière et Pete Leblanc, de Sherbrooke, l'un des organisateurs du tournoi de dimanche.

Billets en séries pour l'Exposition Provinciale

Suivant la politique établie depuis plusieurs années, l'Exposition Provinciale de Québec mettra en vente, cette année encore, des séries de billets à prix réduit.

D'ici la fin du mois, ces billets d'entrée à 4 pour $1.00 seront offerts en vente par une centaine de marchands de la ville et de la région et les récompenses que se partageront les détenteurs de numéros chanceux dépasseront les $3,000.00 en prix, soit une automobile Chevrolet '52, un prix de $200.00 en argent, 3 prix de $100.00 chacun, et 10 prix de $50.00 chacun. La distribution se fera le dimanche de fermeture, 7 septembre, en face du Palais Central ou, dans les cas d'une température inclémente, dans le nouveau Colisée.

Les intéressés qui demeurent au loin et qui désirent prendre la chance de gagner un prix peuvent acheter des séries de billets en commandant par la poste. Il s'agit d'inclure $1.00 pour chaque série de 4 billets et d'adresser l'envoi au directeur, Exposition Provinciale, Québec. Chaque billet doit porter, à l'endos, le nom et l'adresse de l'acheteur et les talons doivent être déposés dans les boîtes de perception, au Parc de l'Exposition, entre le 30 août et le 7 septembre. Comme il n'est pas nécessaire d'être présent pour gagner un prix, les personnes qui achètent des billets à l'avance et qui, pour diverses raisons, ne peuvent pas assister à l'Exposition, n'ont qu'à remplir les coupons et les envoyer par la poste. L'Exposition se chargera du reste.

Depuis quelques années, ces billets, mis en vente durant environ un mois précédant l'Exposition, s'enlèvent rapidement. Comme cette année, à l'occasion du Centenaire de l'Université Laval, l'on prévoit une affluence considérable, il va sans dire que les billets en séries seront plus populaires que jamais. On ferait bien de se les procurer avant le 23 août, date de la clôture de la vente.

L'Exposition ouvrira le vendredi soir, 29 août, pour fermer ses portes le dimanche soir, 7 septembre.

Arrêtez à Island Pond en suivant la route la plus courte pour Old Orchard, Portland, Me. et St. Johnsbury, Vt.

(Suite de la page 18)

lent huit lacs et plusieurs ruisseaux abondants en truite, achigan et poissons de toutes sortes. Les forêts, qui abondent en chevreuil, perdrix et ours, offrent un territoire de chasse insurpassé dans toute la Nouvelle-Angleterre. Les plages sablonneuses font les délices des baigneurs et des amateurs de soleil tandis que l'eau fraîche du lac Island et des étendues d'eau environnantes accueille agréablement le voyageur fatigué.

La Chambre de Commerce de Brighton, désireuse de faire connaître son coin de pays aux touristes canadiens, a publié un dépliant très intéressant pour tous. On peut se le procurer à l'Office du Tourisme de Sherbrooke, ou en écrivant au secrétaire-trésorier de la Chambre de Commerce de Brighton, Vt., M. Bernard Boylan.

Distances en milles de Island Pond à :

Boston	218
Springfield	163
New-York	362
Montpelier	70
Montréal	150
Portland	150
Québec	160
Sherbrooke	47
White River Jonction	103

Carnet mondain

(Suite de la page 12)

frère du marié, Jacques Havard, frère du marié, et Marcel et Léo Doyon, frères de la mariée, plaçaient les invités. La mère de la mariée portait une robe en crêpe français bleu Mallard, exclusivité Alice, un large chapeau de tulle marine, avec des accessoires de même ton et un corsage de roses American Beauty. La tante du marié portait une robe d'organza bleu azur, exclusivité Ruth, un chapeau en tissu nylon, création Jeanne, avec des accessoires de même ton et des roses American Beauty au corsage.

A l'issue d'une réception à l'hôtel Beau Site, au Petit Lac Magog, M. et Mme J.-Marc Havard partirent pour New York, Washington, Atlantic City et Boston. Pour voyager, Mme Havard portait un tailleur en fin lainage Bois de Rose, un chapeau de dentelle blanche, création Lady Cavelton, et des accessoires blancs.

Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons: MM. et Mmes Francis Grenier, Albert Grenier, William Grenier, Alphonse Tousignant, John Senay, Edouard Grenier, Raymond Grenier, Jimmy Batel, Camille St-Pierre, tous de Fitchbury Mass., MM. et Mmes Ralph Girard, Edgar Lizotte, Léopold Gibouleau, Donat St-Laurent, le Dr et Mme A.-C. Voisard, MM. et Mmes Marcel Dessureau, Paul-Henri Lavallée, A. Baron, Georges Benoît, J.-P. Vincent, A. Lantugne, H. Christin, H. Marcil, R. Mondor, G. Leblanc, A. Bélair, A. Carbonneau, tous de Montréal, M. et Mme Roland Bourque, Mme Thuribe Pelletier, M. G. Sonneberg, Mlle Suzanne Bourque, Mlle Suzanne et M. André Voisard, Mlle Yvette Blouin, Mlle Juliette Gibouleau, Mlle Thérèse et Réjeanne Baron, de Montréal, M. J.-C. Nadeau, de Québec, Mlle Thérèse Couture, de Québec, M. Jos Chevrette, de Joliette et M. Lorenzo Landry, de Grand-Mère.

Roy-Couture

Ce matin, à 9 heures, en l'église du Christ-Roi, M. l'abbé Alphonse Labrecque a béni le mariage de Mademoiselle Huguette-A. Couture, fille de M. et Mme René Couture de cette ville, à M. Gaston Roy, fils de M. et Mme Isaie Roy, de Sherbrooke. Le programme de chant fut exécuté par M. Raymond Gauvin. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe en tulle incrusté de dentelle Chantilly. Un béguin de dentelle retenait son court voile de tulle illusion. Elle tenait un bouquet de stéphanotis mêlés de boutons de roses. La petite bouquetière, Thérèse Roy, portait une robe turquoise brodée nylon avec un corsage de rosettes jaunes. MM. Roland Roy et Yvan Couture plaçaient les invités. La mère de la mariée portait une robe de nylon marine et blanc avec accessoires assortis et un corsage d'oeillets blancs. La mère du marié portait une robe en sheer bleu poudre, des accessoires de même ton et un corsage de roses American Beauty. A l'issue d'une réception à Tuque-Rouge, décoré de massifs de glaïeuls, M. et Mme Gaston Roy partirent pour Niagara Falls et Détroit. Pour voyager, Mme Roy portait un deux-pièces aqua marine, des accessoires blancs et un corsage d'orchidées.

On remarquait parmi les invités, la présence de: M. et Mme Gaston Noury, de Granby, M. et Mme Harvey Lemieux, de Lewiston, M. et Mme G. Roy, M. Prudent Ducharme, de Magog, M. et Mme Eugène Ducharme, de Magog, M. et Mme O. Roy, de Stanstead, M. et Mme Lucien Rouleau, de Lewiston, M. et Mme S. Millette, de Lawrenceville, M. et Mme Jos. Bennett, de New York, M. Alfred Lemieux, de Montréal, M. et Mme B. Audet, de Montréal, M. et Mme Emile Audet, de Montréal, Mme Georges Labbé, M. et Mme Lucien Labbé, de Montréal, M. et Mme Albert Dupennon, de Lennoxville, M. Jack McCabe, de Richmond, Mlle Jacqueline Allard, de Windsor Mills, M. et Mme J. Labrie, de Springhill, M. et Mme A. Rosa, M. et Mme P. Rosa, de Courcelles, M. et Mme Germain Gagnon, de Magog, M. et Mme Gilles Roy, de Montréal, Mme Georges Noury, M. et Mme Léo Laliberté, M. et Mme E. Roy, M. Roland Roy, Mlle Fernande Roy, Mlle Pauline Roy, M. Gérard Lamontagne, Mlle Lise Roy, Mlle Thérèse Roy, Mlle Pauline Roy, M. et Mme G. Noury, M. et Mme P.-E. Chévigny, M. et Mme L.-L. Roy, M. et Mme J.-D. Roy, M. Oscar Gagnon, M. et Mme Lionel Couture, M. et Mme P. Couture, M. et Mme Aimé Gagnon, M. et Mme Alphonse Sévigny, M. et Mme Delphis Gagnon, Mme Paul Faucher, M. et Mme Georges McConnell, M. et Mme Paul Allard, M. et Mme Georges Loubier, M. et Mme Paul Labbé, M. et Mme Adrien Desmarais, M. et Mme Charles Vincent, M. Nap. Grégoire, Mme Alma Joncas, M. Charles Steel, M. et Mme A. J. Jesaroy, et M. et Mme N. Chesley.

Toupin-Poisson

Le mariage de Mlle Hélène Poisson, fille de M. et Mme Conrad Poisson, de St-Rémi, à M. Réal Toupin, fils de M. et Mme Arthur Toupin, de St-Rémi, a été célébré le douze juillet, à 10 heures, en l'église paroissiale de St-Rémi, décorée de lys et de roses. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé J. Joyal, vicaire de Tingwick. La mariée, accompagnée, de son père, portait une robe de satin blanc incrusté dentelle et brodé de perles et un court voile retenu par un diadème de perles. Elle tenait une gerbe de roses. M. Arthur Toupin était le témoin de son fils. Mlle Marielle Pépin, accompagnée de M. Richard Toupin, était demoiselle d'honneur. La mère de la mariée portait une robe ne nylon lilas avec accessoires blancs. La mère du marié portait une robe de crêpe marine avec accessoires assortis. A l'issue d'une réception à la salle de St-Rémi, M. et Mme Réal Toupin partirent en voyage. Mme Toupin portait alors un tailleur gris avec accessoires verts.

Parmi les invités, mentionnons: MM. et Mmes Fernand Roy, Louis Leclerc, Emile Toupin, Adrien Toupin, Pierre Toupin, Raoul Arsenault, Léo Morin, Joseph Morin, Floride Dessene, Ernest Morin, Wilfrid Morin, Léo Benoit, Edmond Morin, Léo-Paul Morin, Bruno Morin, Mlle Elie-Ange Toupin, Mlle Louisette Deserres, M. Roland Messier, Mlle Félicienne Toupin, M. Roland Dussault, Mlle Pierrette Toupin, M. René Pinard, Mlle Edith Toupin, M. Raymond Poisson, Mlle Monique Roux, M. Marcel Poisson, Mlle Solange Morin, M. René Poisson, Mlle Mariette Morin, M. Gilles Bruno, M. Benoît Toupin, Mlles Diane et Lisette Morin, M. et Mme Henri-Louis Toupin, MM. et Mmes Jean-Marc Toupin, Bruno Morin, Gérald Leclerc.

Drummondville

Bureau: 115, rue DES FORGES — Tels 4512 et 5890

Programme très varié de courses sous harnais à la piste Drummond

DRUMMONDVILLE, 19 (DNC) Un programme de courses sous harnais très varié sera présenté à la piste Drummond de Drummondville, dimanche après-midi, à 2 heures précises, par le promoteur Frank Bouchard Fils. L'événement principal de la matinée est un "Free For All Trot et Amble", mettant aux prises, un groupe de chevaux des mieux balancés de la province.

Volo McKillop, le cheval le plus populaire de notre ville devrait être le favori pour l'emporter, si l'on se base sur le record de 2:08, accompli récemment aux Trois-Rivières, par le cheval de M. Côté. Volo McKillop, sera en l'occurence, conduit par son propriétaire, qui n'est pas le premier venu dans le monde des jockeys, pour avoir conduit Junior Counsel au triomphe à plusieurs reprises l'an dernier ainsi qu'Harry Lee, avec lequel il triompha plus souvent qu'à son tour, il y a quelques années.

Le plus redoutable concurrent de Volo McKillop sera vraisemblablement Billy Jane propriété de M. H. Leduc, de Waterloo, qui n'a connu que des succès à la piste locale cette année. Mais, il faudra aussi escompter sur les chances de l'emporter de Little Champ, des écuries Pinard et Pinard, un inscrit de dernière heure. On sait que Little Champ n'est pas le moindre des chevaux locaux, ayant remporté les honneurs des deux derniers stakes, à la piste locale, réussissant entre autre à parcourir le mille en un temps record de 2:03, à la piste Richelieu, de Montréal, au début de la présente saison de courses.

Près de quarante chevaux ont été inscrits dans les quatre autres classifiés qui viendront compléter le programme et l'on prévoit du temps très rapide, car la piste est actuellement en parfaite condition. Comme à l'habitude, le pari-mutuel sera en opération, payant des sommes fabuleuses sur les pari simple, double, place et quinella.

Le signal du premier départ sera donné à 2 heures exactement car le programme comprend dix courses et un départ doit avoir lieu toutes les vingt minutes. Les guichets du pari-double seront ouverts dix minutes avant la première course, afin de permettre aux parieurs de bien fixer leurs choix.

Service d'ordre dans les églises

DRUMMONDVILLE, 19, (DNC) — Le service d'ordre, dans quelques églises du grand Drummondville, dimanche, le 20 juillet, sera donné comme suit, par les Zouaves de St-Simon:

St-Simon: 8:00 heures, Gabriel Lemire et Marcel Côté.

11:00 heures, Jean-Paul Gill, Hormidas Duplessis et Maurice Toupin.

St-Charles: 11:00 heures, Arthur Benoit et Pierre Martel.

St-Philippe, 11:00 heures, Louis Pâtry et Gilles Cloutier.

Aucune pratique n'est nécessité à cet effet.

Recomptage du scrutin

DRUMMONDVILLE, 19, (NC) Le dépouillement officiel du scrutin de mercredi dernier dans le comté de Drummond se poursuivra mercredi prochain à 10h. de l'avant-midi, sous la présidence du notaire L. J. Joyal, président d'élection. On sait que ce dépouillement a été commencé hier et que la poursuite de ce travail a été remise à la date ci-haut mentionnée.

On a dû fixer à mercredi le recomptage officiel des bulletins de votes afin de s'assurer la présence de nombreux scrutateurs et greffiers des différents bureaux de votation.

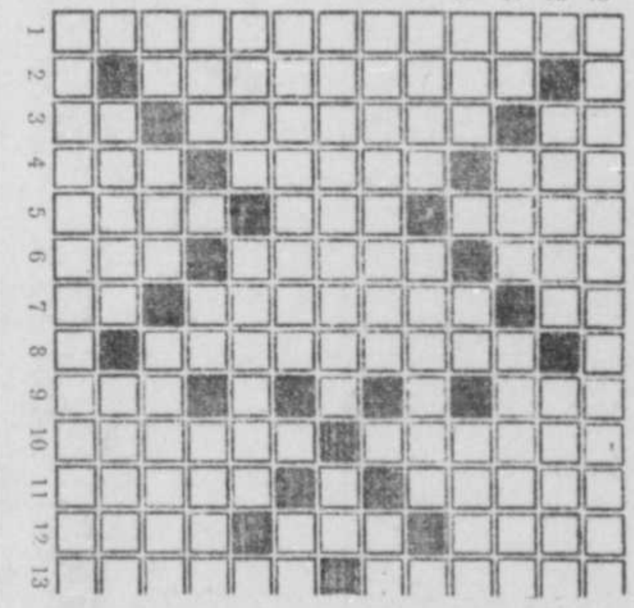
Le résultat officiel qui a été annoncé le lendemain de la votation et qui donnait une majorité de 98 voix au candidat libéral n'a pas été affecté, mais on s'attend cependant qu'après les nombreuses objections enregistrées on puisse en arriver à quelques modifications de majorité, mais on ne croit pas que le recomptage vienne annuler le verdict qui donnait la victoire à Me Bernard Pinard sur son adversaire, M. Robert Bernard.

Les deux candidats étaient représentés au dépouillement officiel d'hier, tandis que M. Raoul Shooner assistait le notaire Joyal dans ses fonctions.

M. Robert Bernard avait l'appui de deux procureurs qui ont formulé de nombreuses objections, lesquelles ont été étudiées. L'issue de ces pourparlers entre les représentants des deux candidats et le président d'élection sera connue seulement mercredi, alors qu'on mettra probablement la main finale à la question en litige, à savoir: la majorité du vainqueur.

Plusieurs rumeurs ont circulé hier, voulant que M. Robert Bernard ait été favorisé par le recomptage et même qu'il ait vu la majorité osciller de son côté. Les seuls résultats officiels des pourparlers d'hier sont que dans un bureau de votation où l'on avait rejeté 39 votes, le recomptage n'en a rejeté que trois. D'ailleurs cette correction n'a pas favorisé M. Bernard puisqu'au contraire, Me Pinard semble voir le nombre de votes en sa faveur augmenté de ce fait.

Mots croisés de "LA TRIBUNE"

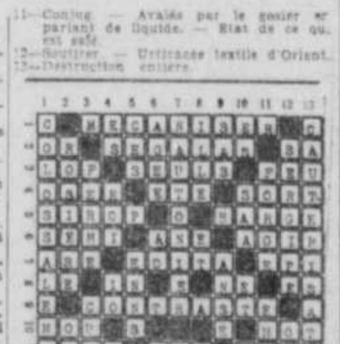


HORIZONTALEMENT

1—Qualité de la personne inéligible.
2—Donner une nouvelle validité à un acte de procédure.
3—Adj. poss. — Mines de sel gemme. — Conjonct.
4—Rivière de Suisse. — Niais. — Graminée dont on fait le pain.
5—Peur. — Poisson de mer à chair très estimée. — Laisser échapper.
6—Une des Clycades. — Faire bombance. — Fils de Noé.
7—Année. — Tenir en prison. — Eu un air agréable.
8—Petits coffres.
9—Nom de deux chaînes de montagnes. —Gros perroquet de l'Amérique du Sud.
10—Maréchal de France et frère de Lautrec. — Qui a plus d'épaisseur d'un côté que de l'autre.
11—Insectes diptères brachycères comprenant de petites mouches noires terdâtres de France. — Nom par lequel on désigne un chrétien en Arabie.
12—Adj. poss. — Pro. pers. — Réunion de trois personnes.
13—Devenu plus étroit. — Autrefois, soldat d'artillerie chargé de lancer des fusées de guerre.

VERTICALEMENT

1—Qualité de ce qui est instable.
2—Frère aîné de Moïse. — Somme à payer en cas de non-accomplissement d'un contrat.
3—Symbole chimique d'erbium. — Plate-forme flottante pour travailler à la carène d'un navire. — Nasse en osier pour prendre le homard.
4—Art. simp. — Particule ajoutée à oui ou à nenni pour enforcer l'affirmation ou la négation. — Dernier repas de Jésus avec les Apôtres.
5—Grand duc de toutes les Russie. — Centaure qui voulut enlever Déjanire.
6—Manoeuvres enfants attachés en qualité d'aide aux services des voies dans les houillères. — Mesures itinéraire chinoise.
7—Famille de dicotylédones ayant pour type le houx. — Mesure de capacité chinoise.
8—Dirent deux messes le même jour. — Conifère toujours vert.
9—Quinzième jour de mars, mai et juillet, et octobre, et treizième des autres mois dans le calendrier romain. — Labourer avec la ritte.
10—Art. simple. — Note de musique. — Vases de terre ou de métal.
11—Conjug. — Avalés par le gosier en parlant de liquide. — Etat de ce qui est salé.
12—Soutirer. — Urticacée textile d'Orient.
13—Destruction entière.



(Solution du dernier problème)

Forte amende à un chauffard

DRUMMONDVILLE, 19 (DNC) Un individu a été traduit hier devant le recorder Paul Rousseau, de Drummondville, pour répondre à une double accusation de conduite dangereuse, et de conduite en état d'ivresse. Il a été condamné à $50 d'amende plus les frais, et son permis a été confisqué pour trois mois.

Un autre conducteur d'automobile a été condamné à $10 d'amende plus les frais, pour excès de vitesse, tandis qu'un troisième individu a reçu une sentence de $5 d'amende plus les frais, pour avoir troublé la paix dans un endroit public.

L'élection de Me Pinard a marqué la fin d'une campagne active, à Drummondville

DRUMMONDVILLE, 19, (DNC). Une grande partie de la population du comté de Drummond était en liesse mercredi soir dernier, alors qu'on célébrait, particulièrement à Drummondville, l'élection de Me Bernard Pinard à la Législature Provinciale.

Une foule qu'on ne pouvait exactement évaluer avait envahi le parc St-Frédéric pour acclamer le candidat vainqueur de cette élection dans le comté. Les supporteurs de Me Pinard avaient littéralement bondé le kiosque, au point qu'on ne pouvait apercevoir le nouveau député que si on était placé juste en face de l'estrade, dans le parc.

Un défilé presque sans fin d'automobiles parcourait les rues de la ville, claxons en tête, pour annoncer à la population la victoire très contestée du candidat libéral.

MM. Gérard Brady, Antonio Baril, Anselme Bachand et Me René Marceau ont été les principaux orateurs, en outre de Me Bernard Pinard, pour remercier la population du comté de Drummond, d'avoir élu le candidat qui portait l'étiquette libérale, "malgré la caisse électorale et les 5,300 voix de majorité que M. Robert Bernard avait récoltées en 1948". Un des orateurs s'est écrié: "C'est une victoire du peuple contre la dictature dans notre comté".

Le nouvel élu a enregistré des majorités dans Drummondville, où l'on comptait 36 bureaux de votation, ainsi que dans St-Joseph et St-Jean-Baptiste, qui font partie du grand Drummondville. Me Pinard a également obtenu des majorités dans St-Majorique, L'Avenir, St-Nicéphore, St-Félix de Kingsey ainsi que dans les Cantons Wendover et Simpson.

Son adversaire, M. Robert Bernard, pour sa part a enregistré des gains dans St-Simon, Grantham-Ouest, Drummondville-Ouest, St-Edmond, Lefebvre, South Durham, St-Eugène, St-Germain, Wickham-Ouest, St-Cyrille, Notre-Dame du Bon Conseil, Kingsey Falls et St-Lucien.

La plus forte majorité remportée dans un seul bureau de scrutin fut de 92 voix en faveur du candidat libéral, au poll No 50, à St-Joseph de Drummond. Plus de 85 pour cent de ceux dont le nom apparaissait sur les listes électorales se sont prévalus de leur droit de suffrage, ce qui constitue un record dans le comté de Drummond. Ce record s'est d'ailleurs répété dans tous les arrondissements électoraux de la province, où on a enregistré un vote très substantiel. C'est également la première fois que le député du comté de Drummond siégera dans l'opposition provinciale.

On sait que les chiffres officiels fournis par le président d'élections, le notaire Joyal, donnent une majorité totale de 98 voix pour le candidat libéral, tandis qu'une compilation faite à nos bureaux porte cette majorité à 221, alors qu'on comptait 122 bureaux de scrutin.

Le nouveau député n'est âgé que de 29 ans, et il est membre du barreau de la province depuis peu. Son adversaire, pour sa part est âgé de 52 ans et il dirige depuis plusieurs années une florissante entreprise à Drummondville. Les deux candidats étaient unis par des liens d'amitié entre les deux familles, et la campagne, quoique menée rondement et avec entrain, fut, d'une manière générale, conduite dignement. Au cours des différentes assemblées, on a fait grand état de certaines relations familiales, et on a tenté de part et d'autre d'en retirer quelques avantages politiques. Des rumeurs ont également circulé tout au long de la campagne, concernant un mariage possible entre le nouveau député et la fille de son adversaire. Il faut ajouter, cependant, que ce bruit a été démenti de part et d'autre.

Du côté de l'Union Nationale la campagne s'est faite surtout en faisant voir les oeuvres accomplies par Robert Bernard, tandis que les supporteurs libéraux ont élaboré les détails d'une politique de "justice sociale" et qu'ils ont promis des augmentations d'allocations et d'octrois en faveur des classes mal partagées de la population. On a parlé d'allocations aux infirmes, ainsi que d'allocations de maternité. Pour la classe ouvrière, on a promis l'institution de tribunaux spéciaux d'arbitrage, ainsi qu'un code de travail. Enfin, on a promis aux agriculteurs une hausse du prêt agricole à $10,000.

Des observateurs neutres attribuent la victoire de Me Pinard à l'appui efficace de M. Antonio Baril, qui a su lui gagner la faveur de l'élément créditiste ainsi que des nationalistes et réformistes. M. Baril est un ancien candidat du Bloc Populaire Canadien, et il a été le principal supporteur du candidat crédititste lors des élections de 1948.

M. Gérard Brady a été égalemnt un des principaux artisans de la victoire libérale dans Drummond, puisqu'il était l'organisateur en chef de Me Pinard, après avoir fait une campagne de plusieurs mois dans le comté pour réunir toutes les forces libérales et populaires derrière la politique de Me Georges-Emile Lapalme. Il avait été secondé dans cette tâche par les membres de l'association libérale du comté de Drummond et particulièrement par M. Anselme Bachand, président honoraire de ce groupement. M. Brady, pour sa part, est le président actif de cet organisme. Me René Marceau, est le conseiller juridique de l'association et pendant la journée de mercredi, il a surveillé étroitement les activités dans les nombreux bureaux de votation de Drummondville et de tout le comté. Chez la population de langue anglaise, c'est M. Arlington Wadleigh qui fut le principal artisan de la victoire libérale, puisqu'il était l'organisateur en chef de cette section.

Au cours de la campagne, le candidat libéral a reçu l'appui des principaux chefs libéraux dont MM. Lapalme, Mongrain et Marler. C'est en effet M. Lapalme qui a présidé la première assemblée de Me Pinard au parc Ste-Thérèse, le dimanche 15 juin dernier, tandis que M. Mongrain était l'objet d'une réception très enthousiaste, trois semaines plus tard au parc St-Frédéric. M. Marler, pour sa part, a adressé la parole à la maison du souvenir de la rue Marchand, mercredi soir le 9 juillet, devant quelques milliers d'électeurs.

Du côté de l'Union Nationale, la population de Drummond s'est rendue applaudir les paroles des honorables Omer Côté et Antoine Rivard, respectivement secrétaire de la province, et solliciteur général.

La prise de contact entre les deux adversaires et le commencement réel de la lutte a eu lieu mercredi après-midi le 9 juillet au parc St-Frédéric, à l'occasion de la traditionnelle assemblée contradictoire. On se souvient en effet que le candidat libéral avait demandé à son adversaire de le rencontrer pour confronter les deux politiques devant l'électorat de Drummond. Ce dernier avait refusé le défi en alléguant le désir de Mgr Paul Mayrand, curé de St-Frédéric, de voir disparaître cette coutume de nos moeurs électorales. Par la suite, Mgr Mayrand s'est défendu d'intervenir dans la campagne électorale et que ses souhaits ne devaient pas être considérés comme des ordres. C'est ainsi que par une pression forte de la part des libéraux cette assemblée a tout de même été tenue au jour et à l'heure fixés; soit immédiatement après l'appel nominal des candidats.

Et c'est probablement à la suite de cette assemblée qu'a commencé à se dessiner la victoire libérale dans le comté. C'est d'ailleurs l'opinion des observateurs neutres, puisque profitant de ses dix minutes de réplique, M. Robert Bernard a échappé quelques paroles malheureuses à l'adresse des dirigeants des unions ouvrières et particulièrement des syndicats catholiques. Il aurait en effet déclaré que René Rocque ainsi que Gérard Picard étaient des "bandits" et des "gibiers de potence". M. Bernard a même répété ses accusations le soir même, lors d'une assemblée qu'il tenait au même endroit. Par la suite, au cours des assemblées qu'il tenait dans les différentes paroisses du comté, il aurait associé les dirigeants ouvriers à Madeleine Parent et à Kent Rowley, prononçant de nouveau les noms de René Rocque et de Gérard Picard.

Le nouveau député avait été choisi à l'unanimité comme candidat libéral, lors de la convention de ce parti, tenue le dimanche 8 juin, à la Maison du Souvenir, devant plusieurs milliers de personnes, parmi lesquelles on remarquait des délégués venus de toutes les paroisses du comté. A cette occasion, on avait parlé de la nécessité de réunir toutes les forces libérales, indépendantes, nationalistes et créditistes pour renverser le régime de l'Union Nationale dans la province et dans le comté.

Le candidat de l'Union Nationale, pour sa part, qui était le député sortant de charge, avait accepté de poser sa candidature pour la troisième fois, à la demande expresse de l'honorable Duplessis. On sait que M. Robert Bernard avait manifesté à plusieurs reprises le désir de se retirer de la politique pour s'occuper uniquement de ses intérêts et de son entreprise.

Pendant toute la campagne électorale, on n'aurait à aucun moment pu prédire le résultat de la faveur populaire. Le dépouillement du scrutin a d'ailleurs démontré que la lutte avait été très serrée.

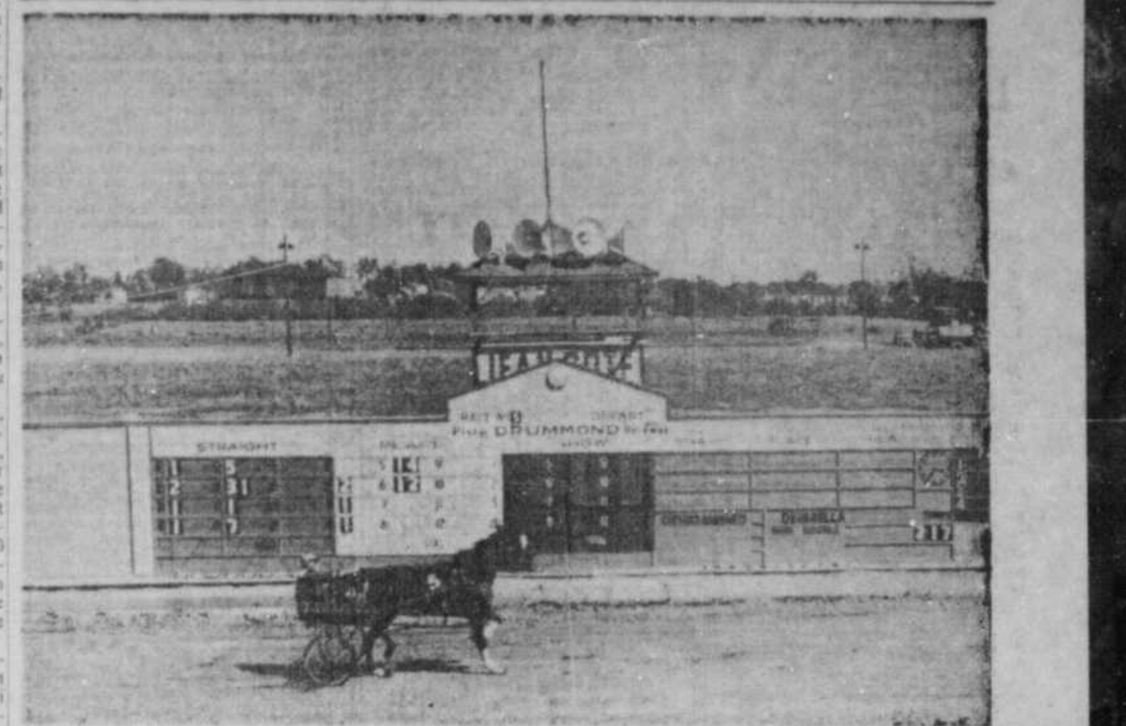
De part et d'autre la campagne a été très dure et les deux candidats ont dû déployer beaucoup d'énergies jusqu'à la fin de la lutte. Même à la dernière minute de la campagne, soit mardi soir, deux assemblées se tenaient conjointement, au parc St-Frédéric et à l'Arena, en faveur de Me Pinard et de M. Bernard.

C'est mercredi soir que le poids de toutes les fatigues de la lutte, livrée par une température parfois tropicale, est apparu sur le visage du vainqueur. En adressant la parole, après son élection, le nouveau député a démontré des signes non équivoques d'une grande fatigue et c'est à peine s'il pouvait encore tenir debout, alors que ses partisans lui tenaient les bras levés pour saluer la foule venue pour l'acclamer.

Le candidat défait, pour sa part, a remercié tous ceux qui ont bien voulu collaborer avec lui, et il a déclaré qu'il avait donné le meilleur de lui-même pour servir le comté de Drummond et sa population. "Malheureusement, a-t-il ajouté, nous avons du faire face à des adversaires qui se sont servis d'insinuations, de propos démagogiques et de promesses irréalisables pour atteindre leur but". Mais je ne garde pas de rancune envers la population du comté qui a cru bon d'appuyer mon adversaire. J'avais promis que ce serait mon dernier terme. Il se termine plus tôt que je l'escomptais. Il ne me reste qu'à me reposer et à vaquer à mes occupations".

Tournoi de golf remis à un mois

DRUMMONDVILLE, 19 (DNC) La direction du Drummondville Golf and Country Club, étant donné le grand nombre de citoyens de notre ville se rendant hors de la ville pour les vacances, a décidé de remettre au milieu d'août, à une date qui sera annoncée plus tard, le tournoi de 36 trous cédulé aujourd'hui, et devant mettre en jeu la fameuse médaille Chapman, tant convoitée par les golfeurs de Drummondville et de la région. On ne tiendra donc en fin de semaine que ces "sweepstake" dans lesquels tout le monde est admis, et pour lequel le plus bas pointage net reçoit les honneurs de la journée.



Le favori du FREE FOR ALL TROT ET AMBLE — Billy Jane, le grand favori pour triompher lors du FREE FOR ALL TROT ET AMBLE, présenté à la piste Drummond, dimanche après-midi, par le promoteur Frank Bouchard Fils. On sait que Billy Jane s'est grandement signalé à la piste de Drummondville depuis le début de la présente saison et il aura de grandes chances de décrocher la bourse en jeu lors de ce derby.

Lutte serrée dans la ligue de balle-molle de Drummondville

DRUMMONDVILLE, 19, (DNC) Comme on l'avait prévu au début de la saison, la lutte devient de plus en plus serrée dans la ligue de balle-molle de la ciét. Après avoir remporté six victoires consécutives, le Sylvania a été défait lundi soir dernier, par le J.-R. Blanchard, au compte de 19 à 8, tandis que le Bell Téléphone avait le meilleur sur le C. R. 400 au score de 15 à 6.

Mercredi soir, par contre, le C. R. 400 a remporté la victoire au compte de 13 à 3 aux dépens du Bell Telephone, dans la partie la plus rapide depuis le début de la présente campagne.

Dans les joutes de la semaine dernière, le Sylvania avait remporté deux triomphes au dépens du C. R. 400, alors que le J.-R. Blanchard et le Bell Telephone divisaient les honneurs, remportant chacun une des deux parties qu'ils se disputaient. A mesure que la saison progresse, les vétérans reprennent leur aplomb et les recrues acquièrent la confiance en eux-mêmes et l'expérience qui leur manquait.

Voici le classement actuel des équipes:

Sylviana Electric:	6	1	.858
J.-R. Blanchard:	3	4	.429
Bell Telephone:	3	5	.375
C. R. 400:	3	5	.375

Activité sportive en fin de semaine

DRUMMONDVILLE, 19, (DNC) — A cause du début de la période des vacances à Drummondville la fin de semaine dans le domaine sportif sera plutôt tranquille dans notre ville. Voici donc le programme des activités sportives de cette fin de semaine.

Samedi soir, le promoteur Marshall Grennick présentera un autre programme de lutte des plus intéressant, à l'aréna Drummond.

Dimanche après-midi, à la piste Drummond, sera tenu une autre matinée de courses sous harnais, sous les auspices du promoteur Frank Bouchard Fils, et dont le principal événement sera un "FREE FOR ALL, TROT ET AMBLE", groupant quelques uns des meilleurs chevaux de la province.

Enfin, dimanche soir, les Cubs de la Ligue Provinciale de baseball recevront la visite des Yankees de Trois-Rivières du pilote Frank Novosel, dans une partie régulière devant débuter à 8 heures, au stade du Centre Civique.

Réunion de Catholic Women's League

DRUMMONDVILLE, 19 (DNC) Une réunion spéciale de la Catholic Women's League eut lieu mard. à la salle paroissiale Ste-Thérèse de Drummondville, dans le but d'établir le programme de la prochaine convention provinciale, qui doit avoir lieu les 12 et 13 septembre prochain.

Cette assemblée était sous la présidence de Mme R.-A. Galaise, présidente de la C.W.L.; Mme Charles Gravitt a été nommée ordonatrice de la convention. A la réunion de mardi, on remarquait la présence de M. l'abbé Bergeron, aumônier. Pour les assises de septembre, on s'est partagé les fonctions comme suit: Mme R. Brady, assistante-ordonatrice; Mme L. de Verteuil, réservation des chambres; — Mme E. McCormack, pour l'inscription: Mmes A. de Gaust, et D. Lemaire, pour les billets et le thé.

LA BIERE

Dow

"CLIMATISÉE"

se vend en

bouteilles

ou en

fût

dans votre

taverne préférée

Diverses opportunités d'emploi pour hommes, femmes

A LOUER

Appartements à louer

APPARTEMENT de 4 chambres, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser à: 221, Victoria. Tél. 2-4868. 125-2

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé. Redécoration complète. Prix $75 par mois. S'adresser à: 276, Ontario apt 2, Sherbrooke. 125-2

A sous-louer

A SOUS-LOUER — Appartement moderne 5 chambres, ménage fait à neuf; chauffé, réfrigérateur et poêle électriques neufs fournis. Centre de la ville. Libre le 1er août. Adultes seulement. Signalez 2-3149. 126-6

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé. Poêle électrique, réfrigérateur, incinérateur fournis. S'adresser: 121, Wellington-Sud, tél. 2-4900. 126-2

Chambres à louer

CHAMBRE à louer à une ou deux jeunes filles. Entrée privée. Poêle à gaz dans la chambre. Eau chaude à l'année. Service salle de bain, réfrigérateur, téléphone. S'adresser 20 Gordon. 125-3

DEUX chambres à louer. Pension si désirée. S'adresser à: 18-A, rue Camirand. Tél. 3-4975. 125-2

GRANDE chambre à louer pension si désiré. S'adresser: 81 Cartier. Tél. 3-1645. 124-3

CHAMBRE à louer, lits jumeaux, entrée privée, confort moderne, près hôpital St-Vincent-de-Paul. Tél. 2-492?. 125-?

CHAMBRE à louer sur la rue Wellington-Sud. S'adresser par téléphone à 2-2978.

... chambre propre, tranquille à louer. Pour autres informations, s'adresser ... Laurier. Tél. 3-3389.

DEUX chambres à louer, ameublement ... si désiré; situées rue Royal. Tél. 2-8150.

Chalets à louer

CHALET BACHAND — Chemin Katevale, à louer à la semaine, au mois ou saison. Gaz propane, électricité, eau courante, chaloupes. Libre à partir du 9 août. Tél. North Hatley 223. 124-6

CHALET à louer, électricité, chaloupe, libre 19 juillet; chemin Drummond presqu'en face du restaurant Martineau. S'adresser: sur les lieux ou tél. 2-9926. Mme Bérubé.

Logements à louer

A LOUER — Maison seule de 6 chambres, avec salle de bain, située dans quartier Ouest. Prix raisonnable. Tél. 2-0093. 125-2

LOGEMENT chauffé et meublé, à louer. S'adresser: 43, rue Princess, apt 4.

MAISON 3 chambres à louer à St-Denis de Brompton. Pour informations, s'adresser sur les lieux à Mme Cyrille Raymond. Tél. 2-5068.

DUPLEX moderne, 7 chambres ensoleillées, planchers sourds. $60. Garage $5. Logement 5 chambres, chauffé, véranda $55. Autre 4 chambres $56. Voyez O. Guimond, 32 Hall.

A VENDRE

Autos à vendre

ATTENTION — Chrysler 1948, en parfait ordre à vendre ou échanger. S'adresser: 113, Bienville. Tél. 2-4064. 124-4

MONARCH 1947, 4 portes, chaufferette, housses (seat cover) en parfait ordre. Prix $... S'adresser: Rémi Durion, St-Denis de Brompton. 125-2

REELLE aubaine. — Très beau Mercury 1947, coupé, moteur en parfait ordre de même que la carrosserie à vendre pour seulement $775. Tél. 2-6107. 125-3

MORISSET LIMITEE
21-23 Wellington-Sud
AUTOS

Chevrolet coach	1951
Vanguard 4 portes sedan	1951
Studebaker 4 portes	1950
Dodge 4 portes sedan	1950
DeSoto 4 portes, sedan	1949
Pontiac 4 portes, sedan, (gros six) radio, air cond.	1949
Mercury 4 portes sedan	1947
Dodge 4 portes sedan	1946
Chevrolet 4 portes sedan	1946
Mercury 4 portes sedan	1946
Plymouth 4 portes sedan	1941
Dodge coach	1938

CAMIONS

Dodge 1 tonne, châssis et cab.	1950
International 3-4 t. express	1949
Dodge 1-2 tonne, express	1948
Dodge 1-2 tonne, express	1946

Terrain d'autos usagés en face de l'hôtel New-Wellington
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.
126-6

VOUS POUVEZ CHANGER VOS VIEUX MEUBLES POUR DES NEUFS
Vous ne pouvez vous imaginer ce que vous pouvez obtenir en retour de vos vieux meubles si vous en achetez des neufs.
Nous pouvons vous aider à faire ce calcul sans obligation de votre part. APPELEZ-NOUS
TERMES FACILES, SI DESIRE
LE VIVOIR Enr.
18, rue Saint-François
Téléphone 2-2773

Autos à vendre

CHEVROLET 1950, sedan de luxe, 4 portes, bien propre, prix raisonnable. Tél. 2-2728 après 7 heures p.m. 124-2

BUICK 1939, sedan, à vendre ou échanger pour nouveau modèle. S'adresser: 327 Main, Lennoxville. Tél. 3-4276. 124-3

CHEVROLET sedan de livraison, 1946, à vendre, très propre, 40,000 milles. Prix $1,000. S'adresser: 180-C, St-Patrice, Magog. 124-6

PREFECT 1950, à vendre. Parfait ordre. Vrai millage 14,000 milles. Bons pneus. Prix $800. S'adresser à: 29, Deuxième avenue, apt 15. Tél. 2-2719. 125-2

CHEVROLET 1941, sedan, spécial de luxe, en bonne condition. S'adresser: 133 rue Dorval. Tél. 3-4777. 124-3

AUBAINE! — Plymouth 1934 en bon état à vendre au prix de $225. S'adresser à 184, rue St-Martin, Sherbrooke. 124-3

CAMION Fargo 1946, 3 tonnes, en bon état. Prix définitif $600. S'adresser: 74, Alexandre, Sherbrooke. 124-3

DODGE 1937: $150. Aussi Nash 1940: $275. S'adresser: Garage Létourneau, 61-A, rue Windsor, Sherbrooke. Tél. 2-4684. 125-2

$160. Nash 1935, très bonne mécanique, à vendre. S'adresser à: Croteau, B-A Service, rue Grandes Fourches, Sherbrooke. Tél. 3-4140. 125-2

FORD coach 1949, 36,000 milles très bonne condition, pneus neufs. S'adresser par tél. 150 Coaticook.

MONARCH convertible 1951, tout équipé, en bon ordre. Bas prix et paiements faciles. Tél. 2-0050.

FORD 1947, sedan, à vendre ou échanger. Tél. 2-0002.

CHEMIN BROMPTON
TEL.: 2-5777

Hudson sedan	1951
Meteor coach	1949
Chevrolet coach	1947
Mercury coach	1948
LaSalle sedan	1940
Buick sedan	1940
Plymouth sedan	1940
Plymouth sedan	1940
Chevrolet sedan	1934
Ford sedan	1929
Packard sedan	1937
Chevrolet panel 1-2 tonne	1948

CHEMIN ASCOT
TEL.: 2-1055

Chevrolet sedan	1951
Ford coach	1950
Mercury coach	1948
DeSoto sedan	1938
Hudson pick-up 1-2 tonne	1940
Ford coupé	1930

ACHAT, ECHANGE, VENTE A TERMES
Ouvert tous les soirs
Edgar Montmigny
126-3

Camions à vendre

CAMIONS CITERNES — 1,400 gallons International complet avec pompe, meter reel et hose. 850 gallons, citerne de camion. Un 3,000 gallons. Deux 3,300 gallons semi-trailers. Nous achetons et vendons camions citernes. R. ST-GERMAIN, 6568, blvd St-Laurent, Montréal, Qué.

CAMION 1-2 tonne de livraison, 22,000 milles. S'adresser par tél. 150 Coaticook.

Chalets à vendre

CHALET situé à Rock-Forest, à vendre $600. Pour autres détails, signalez 2-000?. 122-5

MAISON d'été, 2 étages, située au lac Brompton. Fondations ciment, solarium. Prix raisonnable. Pour détails, s'adresser C. S. Wallace, R. R. no 1, Kingsbury, Qué. 123-6

CHALET 5 grandes chambres au Grand Lac Brompton, à vendre comptant $1,000, balance facile. S'adresser: 55 Dorval. 125-2

Commerce à vendre

RESTAURANT Light lunch bancs au comptoir et cabines non loin d'un hôpital. Bonne clientèle. Situé 81 King Est. Cause de vente: maladie. S'adresser sur les lieux. 124-6

BIJOUTERIE — Excellent poste, Cantons de l'Est. Informations: Casier 72, La Tribune. 125-2

EPICERIE-BOUCHERIE avec 2 logements dont un libre à l'acheteur. Outillage complet. Tout en parfait ordre. Conditions faciles. Cause de santé. S'adresser à M. Edouard Perreault, village de Ste-Elisabeth de Warwick.

MAGASIN de remèdes brevetés. Bonnes affaires. Cantons de l'Est. Informations: Ecrire Casier 73, La Tribune. 125-2

RESTAURANT servant repas légers, bien situé, à vendre, cause: maladie. S'adresser: 94 Alexandre. Tél. 3-4395. 125-5

RESTAURANT tout équipé, situé centre de la ville, cabines et comptoir 34 places, chiffre d'affaires $1,000 à $1,200 par semaine. Ecrire à Boite 66, La Tribune. 125-6

OFFRE IMPORTANTE

BON commerce à vendre. Informations: Casier 71, La Tribune. 125-2

RESTAURANT 45 x 30, avec 11 chalets meublés, électricité, eau courante, 14 chaloupes, 20 lots de 50 x 200 belle grève publique sablonneuse. L'entrée est 25c par personne. Vendrais le tout pour $26,500. Comptant $15,000. S'adresser: A. Brodeur, Cabines Crystal Beach, 6 milles de Magog, chemin Fitch Bay. Tél. 2108, Magog. 126-6

POSTE de service. Equipement moderne, meilleure location à Sherbrooke. Excellente place d'avenir pour personne ayant quelque expérience. Doit être vu pour être apprécié. Signalez 2-4616, après 6 heures.

GARAGE 32 x 42 bien équipé, faisant ouvrage général. Mécanique, débossage et peinturage. Situé à Sherbrooke. Prix $20,000. Comptant $10,000. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog.

LA TRIBUNE
ANNONCES CLASSÉES 3c Par mot Par insertion
(Minimum 25 mots — 75 cts)

Escomptes
20% sur toute annonce apportée et payée d'avance ou téléphonée et payée à nos bureaux avant 3 heures p.m., le jour même de la première insertion.
7 insertions pour le prix de 5.
13 insertions pour le prix de 10
26 insertions pour le prix de 15.
(Sans changement dans l'annonce.)
Loyer d'un casier 10c
(A condition qu'il n'y ait aucun ...)
Naissance — Fiançailles, Mariages
Avis de funérailles, services anniversaires, grand'messes, In Memoriam.
non-responsabilité $2.00
Carte de remerciements $1.20

Règlements
1—Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables à l'avance.
2—Les erreurs sont promptement rectifiées.
3—On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise, ni une nouvelle insertion gratuite.
4—Nous ne pouvons garantir la publication d'une annonce à une date spécifiée.
5—Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

TÉLÉPHONE 3-2525
TOUS LES JOURS, SAMEDI COMPRIS
8.30 a.m. à 9.30 p.m.
Les annonces devant paraître le lendemain doivent être données avant 4.00 hres p.m.

Commerces à vendre

MAGASIN général de campagne, près de Magog. Chiffre d'affaires: $40,000 par année, à vendre ou échangera contre ferme. Qu'avez-vous à offrir? — Armand Lainesse, 35 Craig, Sherbrooke. Tél. 3-1731. 126-2

GARAGE moderne 130 x 90, avec logement et agence pour vendre 3 marques d'automobiles. Vendra ou échangera contre maisons, fermes, etc. Armand Lainesse, 35 Craig, Sherbrooke. Tél. 3-1731. 126-2

EPICERIE licenciée à Sherbrooke avec débit de bière de 7,836 dz. annuellement. Comptant $5,000. Balance facile. Armand Lainesse, 35 Craig, Sherbrooke. Tél. 3-1731. 126-4

RESTAURANT fini rustique, servant repas, crème glacée, liqueurs douces, sur route nationale sur le bord du lac Orford. Faisant de très bonnes affaires. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog.

RESTAURANT servant repas légers, salle de billards, 4 allées de bowling, faisant un gros chiffre d'affaires. Situé dans une ville des Cantons de l'Est, population 7,000 âmes. Prix $9,000. Comptant $4,000. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog. 126-2

Dactylographes à vendre

NOUVEAUX TERMES de paiements différés sur dactylographe Remington portatif. Paiements aussi bas que $5 par mois. Accomplit même travail que gros dactylo avec commodités de portatif. — REMINGTON RAND, 34-A, Wellington-Nord. Tél. 2-4068.

Divers

BOIS neuf de construction 2 x 4; 2 x 6; 2 x 8. Planches: 4 x 4 en cèdre. (Rippes à donner). Bois franc pour planchers. Bois mou de finition. Moulures Casing. Poteaux de corde à linge. Quart de rond. Gardes de galeries. Clous, etc. Pontiac 1951, de Luxe, 4 portes, à vendre. GABRIEL DUBREUIL, chemin Belmont. Tél. 2-8104. 126-13

FOIN sur pied, bon marché. Aussi quantité de beaux lots; meilleurs sites en ville. Quelques-uns près de l'eau. S'adresser: J.-A. Dion. Tél. 2-1983. 124-13

STORES VENITIENS
MEILLEURE QUALITE SUR LE MARCHE
Prix défiant toute compétition.
Estimé fourni gratuitement sur demande.
Nouveaux stores en plastique.
MORIN & MORIN ENR.
237, King-Ouest
Tél. Bureau 2-8210
Rés. 2-4657 et 3-4378
1?8-24

CHEVAUX pesants de travail. Couples (teams) de ferme, pesanteur medium. Chevaux de selle et ponies. Gros et détail. DAVE GALLUP, Orleans, Vt. Tél. 95-r-2. 105-24

A VENDRE — Un lot de bottines d'ouvrage, souliers pour hommes. Tous bien réparés, semelles et talons. En bas du prix de la réparation. — A LA CORDONNERIE TREMBLAY ET LAVOIE, 138-A, rue King-Ouest. Tél. 3-2808. 113-24

TRENTE-CINQ carpettes tissées au métier, de différentes grandeurs, avec franges; dessins attrayants. Très bas prix. S'adresser: Mme Lionel Loiselle, à rue Dufresne, Windsor-Mills.

TRACTEUR à jardin, engin Briggs and Stratton, pneus 600-16 avec charrue, herse à disques, charrue à neige et scie ronde. En bon état $250. Tél. 2-1855.

BRULEUR à l'huile pour cave, presque neuf $75. Table de pool 3 1-2 x 6, avec 4 baguettes, tout pour $35. Stock complet de cordonnerie, moulin à coudre Singer, neuf, complet avec inventaire $1,200. Guitare espagnole avec étui $50. S'adresser: 275, Quatorzième avenue.

YACHT à bon marché, avec engin marine, 4 cylindres, très bonne condition. Longueur 25 pieds, largeur 5 1-2 pieds. S'adresser: 106 Dollard, Magog. Tél. 4267.

BANC de scie Beaver 8 po. — Scie à ruban 10 po. — Moteur 1 force. S'adresser: 37, St-Gérard.

DEUX cents poulettes Light Sussex, commençant à pondre, $2.25 ch. S'adresser J.-L. Bolduc, Greenlay, Co. Richmond. Tél. St-François 7-r-3. 126-4

35 à 45 TONNES de foin debout, de première qualité, à vendre au complet ou n'importe quelle quantité. Le terrain propice pour couper à la machine. S'adresser: Martin J. Fye, Windsor-Mills. Tél. 194.

TRACTEUR Carterpillar 1952, modèle B-6, jauge large, lame à traction hydraulique; protèges chenilles lourds (idler track guards), protège carter (crank case guard in full hook); démarreur électrique. Encore sur garantie. Slender's Garage, Derby, Vt. Tél. 4487. 124-6

BOIS mou de chauffage, 12 pouces, à vendre $2.50 la corde. Signalez 2-0460. 124-3

VETEMENTS d'été et d'hiver, pour hommes et dames. Outils de menuisiers et coffre. Pneus. Deux tables de cuisine. Articles assortis pour ménage. S'adresser: 54-A, Wellington-Nord. Tél. 2-3755. 125-2

NOTRE-DAME DES BOIS — Foin debout 100 acres environ, rangs 2 et 3. S'adresser: Charles Rogeau, chemin Brompton Sherbrooke. Tél. 2-5781. 125-6

FOIN debout 40 acres, chemin Montréal, ancienne ferme McKee, 30 acres chemin Brompton. Petit prix. S'adresser: Charles Rogeau, chemin Brompton, Sherbrooke. Tél. 2-5781. 125-6

DEUX morceaux B.-C.-Fir, 12" x 12" x 24' de long, à vendre ou à échanger pour autre genre de bois de construction. Tél. O. Lussier 2-4816. 125-2

Fermes à vendre

PETITE ferme convenable comme résidence d'été ou maison de club. Pêche, Chasse. S'adresser: Lee Martin, Bury, Qué.

Hôtels à vendre

HOTEL de 22 chambres, grill, taverne, licence de bière, vin, boissons fortes, le seul de l'endroit. Prix $47,000. Comptant: $10,000. S'adresser: L. Lafontaine 316, Collège, Magog. 125-2

SI VOUS disposez de $40,000 à $50,000 comptant, devenez propriétaire d'un très bon hôtel situé route nationale entre Sherbrooke-Granby. Ne manquez pas cette aubaine. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog. 125-2

HOTEL licencié, situé dans un village des Cantons de l'Est. Le seul de l'endroit. Prix $30,000. Comptant $12,000. S'adresser: L. Lafontaine, 316 Collège, Magog. 125-2

HOTEL licencié, situé dans un village des Cantons de l'Est. Le seul de l'endroit. Prix $30,000. Comptant $12,000. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog. 125-2

J'AI actuellement 6 hôtels dont le comptant varie de $10,000 à $50,000. Sur ces 6 hôtels, j'en ai 2 qui sont situés sur les bords d'un lac bien connu dans les Cantons de l'Est. Un peut recevoir 400 personnes. Avec chalets, cabines et chaloupes à moteur. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège Magog. 125-2

HOTEL de 22 chambres, grill, taverne, licence de bière, vin et boissons fortes, le seul de l'endroit. Prix $47,000. Accepterais quelques mille dollars et propriété en échange. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog. 125-2

Lots à vendre

BEAUX LOTS — Eau et égouts, prêts à construire, situés: Septième, Dixième, Onzième avenues, rues Arona, Langlois, Nord de King-Est, Bowen-Sud. Plusieurs beaux lots situés près églises Notre-Dame du Rosaire, St-Esprit, Quartier Nord, rues Loomis et Kate. Lots à Sherbrooke: $300 et plus. Magog: $200 et plus. Conditions avantageuses. PHILIPPE DOYON, 106, Frontenac. — Tél. 3-4694. 125-24

BEAUX LOTS; eau et égouts posés, prêts à construire, situés 7e, 10e, 11e Avenues; rues Arona, Langlois, Nord de King-Est, Bowen-Sud. Plusieurs beaux lots situés près églises Notre-Dame du Rosaire, St-Esprit — Quartier Nord: rues Loomis et Kate. — Lots à Sherbrooke: $300 et plus. — Magog $200 et plus. Conditions avantageuses. — PHILIPPE DOYON, 106, Frontenac. Tél.: 3-4694. 99-24

Lots à vendre

CINQ beaux lots à vendre ou à échanger pour propriété bien située dans l'Est. Tél. 2-0996, résidence d'été 2-5886. 124-3

LOT 50 x 100, situé sur rue Evangéline et St-Louis, à vendre. Echangerais contre bois de chauffage. Tél. 2-5614.

LOT 50 x 100, à vendre, coin des rues Dorval et Picard. Prix raisonnable. Aussi, 2500 briques beiges neuves. S'adresser: 288, Belvedère. Tél. 2-0580.

MAGNIFIQUES lots prêts à construire. Septième avenue rues Drummond, Prunier, Cabana, St-Esprit, près églises, écoles, magasins, etc. Aussi, quelques beaux terrains au Petit Lac Magog. Conditions avantageuses. Voyez René Hébert, 505 Bachand. Tél. 2-0874.

LOTS A BATIR
50' x 100'
75' x 100'
50' x 125'
et autres dimensions.
Situés sur les rues Denault, Roy, Duplessis, Desnoyers, St-Laurent, Marguerite-Bourgeoys et Biais, au nord de la rue Drummond.
Beau terrain planche, pas de roc, près des écoles, de, l'église et des manufactures, service d'autobus.
$100. comptant, $10 par mois
Aussi terrains industriels
PLATEAU DRUMMOND ENRG.
Tels: 2-7958 - 2-9651

ATTENTION: Avez-vous réservé votre lot à bâtir, avant qu'il soit trop tard? Savez-vous qu'avec 0.33 par jour et quelques dollars comptant vous aurez un lot à votre choix; et 3 ans pour payer. S'adresser: E.-R. Blais, 65 Royal. Tél. 2-5871. 108-24

LOTS avec grève, situés entre rivière Magog et rue Hertel, près de manufacture Burlington, s'adresser sur les lieux après 7 heures p.m. à Ambroise Boisvert. 120-18

A BROMPTONVILLE — Lot coin Laval et St-Jean-Baptiste, à vendre. S'adresser à: Ovide Auger, 48, Laval, Bromptonville. 125-3

Maisons à vendre

BUNGALOWS clapboard, 4-5 chambres, situés quartiers Est et Ouest. Finition moderne. Vendrais à prix d'aubaine ou échangerais contre commerce, terre, etc. Qu'avez-vous à offrir? Egalement maisons de 2 et 4 chambres, à vendre à bas prix. Gaston Bégin, 74, King-Est. Tél.: 3-3729. 125-2

QUARTIER Est — Maison presque neuve, brique, 2 logements 5 chambres, bien située, 2 garages. Prix $13,500. Signalez 3-1124. 122-4

DEUX maisons seules, une 4 chambres, l'autre 5 chambres, situées quartiers Est et Ouest, finies plâtre, chambres de bain modernes. A prix d'aubaine; comptant ou termes, balance facile, libres immédiatement. Pour détails, téléphonez 2-4626 ou 11 rue Parc. 124-3

MAISON de 2 logements de 5 chambres, rapportant $1,020 par année; située dans le quartier Ouest. Comptant requis $2,000. S'adresser: 133, rue Larocque. 125-2

MAGNIFIQUE résidence neuve, 8 chambres, brique (en construction) chemin Drummond. Finition merisier; cave cimentée, fournaise, etc. Intérêt 3 p.c. Conditions faciles. Possession 1er octobre. Voyez René Hébert, 505 Bachand. Tél. 2-0874.

BUNGALOW 5 pièces et chambre de bain, grand solarium 24 x 6, en arrière. Garage neuf en arrière; garage neuf avec toutes commodités. Terrain 50 x 100, bien clôturé à neuf, situé à 5 minutes de l'église Notre-Dame du Rosaire. S'adresser à: 21, St-Gérard.

MAISON en brique, 2 logements de 8 pièces, 1 de 3 et 4 chambres meublées louées à la semaine. Revenu annuel de $4,740 par année. Dépenses: $800 par année. Prix $30,000. Comptant $10,000. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog.

MAISON 5 1-2 chambres, cave cimentée, planchers tuile, finition bois franc. Chauffage eau chaude, près église, école. Endroit tranquille. Vendrais ou échangerais. S'adresser à: 275, Quatorzième avenue.

MAISON de 2 logements de 4 pièces, chambre de bain, dépense. Hangar de 14 x 25. Terrain de 82 x 67. Située rue Georges à Magog. Prix $7,000. Comptant $4,000. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog.

MAISON neuve, 3 logements, chauffage à l'huile, extérieur en brique, intérieur plâtre et bois franc. Conditions: comptant. S'adresser à: l'abbé Fortier, 49 Marquette, Sherbrooke. 126-3

MAISON 7 pièces et chambre de bain, avec autre logement 3 pièces attenant. Grand terrain, bonnes conditions de vente. Logement 7 pièces, libre à l'acheteur. S'adresser: 52, Cinquième avenue. 126-6

GRANDE maison, imitation brique; terrain 50 x 260 profondeur. Puits artésien, extra bonne eau. Prix $6,300, moitié comptant; balance comme loyer. S'adresser: L. Raymond, chemin de la Grotte, Sherbrooke près église St-Joseph. 126-3

MAISON de chambres de 12 pièces, située rue Laurier à Sherbrooke, rapportant $170 par mois. Chauffage, eau chaude à l'huile. Prix $15,000. Comptant $10,000. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog.

MAISON très moderne, de 8 pièces, située rue des Pins à Magog, quartier très résidentiel. Foyer, 2 chambres de bain, chauffage à l'huile automatique, garage. Terrain de 70 x 135. Prix $18,000. Conditions sur les lieux. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog. 126-2

Machineries à vendre

"DRUMS" 45 gallons en acier, 18 gauges. R. ST-GERMAIN, 6568, rue St-Laurent, Montréal, Qué.

RESERVOIRS — 200-250 gallons ovales. — 1,000, 2,000, 3,000, 4,000, 5,000, 10,000 gallons neufs. — Un réservoir de 24,000 gallons vertical. — Quatre, 2,000 gallons verticaux avec supports. Deux 12,000 gallons complets avec supports et échelles. Nous achetons et vendons réservoirs en acier de toutes dimensions. R. ST-GERMAIN, 6568, blvd St-Laurent, Montréal, Qué.

Plomberie à vendre

TUYAU NOIR 5", USAGE MAIS EN EXCELLENTE CONDITION. R. ST-GERMAIN, 6568, blvd St-Laurent, Montréal, Qué.

Poussins à vendre

PROCUREZ-VOUS des poulettes 8 semaines, races pesantes, tandis qu'il y en a. "Choix de l'expéditeur" $25.00. Medium: $24.90. Demandez liste de prix pour races à votre choix. Avons poussins d'un jour, poulettes et assortis. Bray Hatchery, rue Newington Sherbrooke-Est. Tél. 3-8730.

ON DEMANDE

Agents demandés

VENDEUR distributeur, "SUPER GREASEMASTER" nettoie les camions peinturés, moteurs, planchers de garages, châssis et tout équipement couvert de graisse. STEWART HALL CHEMICAL CORPORATION 6568, blvd St-Laurent, Montréal, Qué.

PRODUITS EUROPA ENR., 102, St-François, Québec demandent agents pour vendre produits importés. Raccommodage sans fil et sans aiguille. Pantalon indéfiniment pressé, cirage se vaporisant. 125-24

A CEUX qui demeurent à la campagne et qui veulent une bonne agence à temps libres, voici l'occasion. Marchandise facile à vendre aux cultivateurs, automobilistes, etc. Gros profits. Petit capital requis pour l'achat de la marchandise. Pour informations écrire Paloussel Mfg Co., Cornwall, Ont. 122-18

AGENTS demandés pour vendre des vêtements faits sur mesure ou prêts à porter. Echantillons gratuits et faute commission directement du manufacturier au consommateur. Ecrire à CAVENDISH CLOTHES, 364 rue Mayor, Montréal. 121-6

ON DEMANDE

Demande à louer

DEMANDE à louer maison seule 5 ou 6 chambres ou logement dans un bas pour le 1er août ou septembre. Tél. 2-7883. 124-6

DEMANDE à louer une maison, pour prendre possession immédiate. Doit avoir 3 chambres à coucher. Tél. 2-5701 après 5 heures. 125-2

Demande à emprunter

DEMANDE à emprunter $20,000. Donnerais gros hypothèque sur une grosse propriété. S'adresser: L. Lafontaine, 316, Collège, Magog.

HOMME sérieux, marié, ayant commerce bien établi; bon chiffre d'affaires désire emprunter $2,000. Paiera 8 p.c. Peut fournir bonnes références et garanties. Ecrire Boite 66, La Tribune. 124-3

Demande à acheter

J'ACHETERAIS immédiatement résidences ou maisons à logements avec $1,000-$1,500 et conditions raisonnables. Ecrire votre nom et adresse ainsi que détails à Boite 34, La Tribune, réponses assurées.

NOUS achetons le vieil or. Si vous avez de vieux bijoux en or, nous payons le plus haut prix en ville. S'adresser: Nadeau et Fils 7, King-Ouest, Sherbrooke. 119-24

Femmes demandées

JEUNE fille 22 ans au moins, pour service domestique. Quatre jeunes enfants. Chambre privée. Pas de cuisine. Gros salaires pour personne compétente. Maison à la campagne. Tél. 2-5774.

PERSONNE 20 ans et plus, qualifiée pour ouvrage général de maison. Soirées libres. Bon chez soi. Références requises. S'adresser: 245, Ontario. Tél. 2-4616.

ETES-VOUS gérante de vendeuses? Communiquez alors avec nous. Avons plan très avantageux. Ligne complète cosmétiques haute qualité. Temps plein ou partiel. Doraldina Cosmetics Co., 1600 Delorimier, Dépt 7, Montréal.

FILLE d'expérience sur machine overseam (brosseur) dans les gants de tissu. Machine avec moteur fourni. Apex Glove 77 Vitre West, Montréal. 126-2

ON demande personne d'expérience âgée de 25 à 45 ans, pour prendre charge de la fontaine et responsabilité du personnel, le soir seulement. S'adresser: Mme Garand chez Olivier. 126-2

FEMMES avec expérience sur machines Nerrow et Singer, (opératrices), demandées immédiatement. S'adresser: Picot-Knit Co. chemin Drummond, Sherbrooke. 124-3

Hommes demandés

AVONS besoin de 10 plâtriers. S'adresser: Eugène Lévesque, 22 Bowen-Sud. Tél. 2-2701.

HOMME de service pour station de gazoline. Doit être bilingue. Références et expérience requises. Inutile de se présenter sans les conditions ci-haut mentionnées. S'adresser: Arthur Morin, 56 rue Principale, Lennoxville. Tél. 2-0267. 124-3

DETECTIVES, AGENTS SECRETS, hommes de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement, Casier 25, Station T, Montréal.

Institutrices demandées

LA COMMISSION scolaire de Ste-Marguerite de Lingwick, demande quatre institutrices diplômées, pour les écoles de la campagne. Classe de 15 à 20 élèves, aux salaires de $850 à $1,000. Titulaire pouvant fournir de bonnes références. Pour informations, s'adresser au secrétaire Commission scolaire de Ste-Marguerite de Lingwick, M. Omer Rousseau, sec.-trés. 126-3

INSTITUTRICE demandée pour école privée à Sherbrooke. Devra avoir qualifications requises. Ecrire à Boite 62, La Tribune. 122-6

INSTITUTRICES diplômées demandées par la Commission scolaire de Stoke. Salaire $1,100. Références exigées. S'adresser: Rosario Phaneuf, sec.-trés., R. R. no 4, Sherbrooke. 125-6

Situation demandée

COMPTABLE de grande expérience désirant améliorer situation, demande travail, soit dans Sherbrooke ou localités environnantes. Peut se charger de toutes responsabilités. Pour plus de détails, écrire à Boite 74, La Tribune, Sherbrooke. 126-3

Vendeurs demandés

ATTENTION — VENDEURS BILINGUES, VOYAGEANT DANS LES COMTES DE LA RIVE SUD DU ST-LAURENT — Gains immédiats hors de l'ordinaire. Payés chaque semaine sur réception des commandes. Equipement de vente gratis. Plan de vente sûr. Vous écrivez les commandes et nous faisons le reste. Comptez quatre ventes sur 5 visites. 20 p.c. de commission. Moyenne de commandes au moins $50. — NOUVELLE SOCIETE — Produits entièrement garantis. Nécessités essentielles à l'année dans chaque magasin, bureau, manufacture, etc. Commandes répétées assurées. Territoires garantis seront décernés cette semaine et la semaine prochaine. Seuls les vendeurs d'expérience doivent écrire, donnant tous les détails et spécifiant la date qu'ils pourront commencer avec nous. Ecrire à Boite 76, La Tribune. 126-3

DIVERS

TAXIS J.-H. BLAIS — Voyages en dehors de la ville seulement. Deux voitures dont une 7 passagers. S'adresser: 81-A, Brooks. Tél. 3-4560 ou 2-4080. 125-2

PAMPHLET gratuit FEMOCRINE peuvent soulager toute femme, jeune fille souffrant de troubles particuliers à leur sexe. Facilitent retour d'âge, aident les opérées, favorisent le développement du buste. Traitement d'un mois $2.50. Demandez notre pamphlet gratuit. Dr Marchand, St-Tite, Co. Champlain.

PERSONNES maigres, épuisées, de pauvre apparence, sans entrain, vous prendrez du poids et de la force avec les comprimés Ostodex. Ces comprimés contenant du fer, du calcium, des vitamines, donnent de l'appetit font un sang plus riche et forment une chair saine. Ostodex empêche la carie des dents chez les femmes enceintes. Tonique de choix en toute saison. Traitement d'un mois $2.50. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes pharmacies. LABORATOIRE MARCHAND, St-Tite, Co. Champlain, P. Q.

GAGNEZ de l'argent à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement cours par correspondance. Institut national de Confiserie Enr., 4455, Delanaudière, Montréal.

PERSONNEL
Des témoignages non sollicités venant de toutes les parties du Canada, attestent l'efficacité de
L'ELIMINATOIRE A TABAC
en débarrassant les adeptes de la cigarette de l'usage du tabac. Pour obtenir livret gratuit, écrivez à: C. King Pharmacal Ltd., Box 673, London, Ontario.

Perdu

RAME en bois verni, sur rivière St-François en face gare Canadien national à Windsor. Si retournée, récompense promise en écrivant: René Migneault Windsor, Qué. 125-2

PETIT porte-monnaie brun appartenant à un camelot de La Tribune; contenant trois $2.00 et deux $1.00 perdu samedi matin, passant par les rues King-Est, Mercier, Septième avenue, Montplaisant. Si retrouvé prière de le retourner au département des abonnements à La Tribune. 124-3

PERDU mardi 15 juillet au Petit Lac Magog, manteau de plage avec motifs couleurs brunes, rouges et vertes. Si retrouvé retourner Mme Guy Lefrenne, 126, Septième avenue.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE SHERBROOKE
COMTE DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné à tous les propriétaires catholiques romains de la municipalité scolaire de Sherbrooke qu'à l'assemblée du 15 juillet 1952, les commissaires ont adopté une résolution d'emprunt pour une somme de $150,000.00 dollars, aux fins de construire une école et une résidence, d'acheter de l'ameublement et des terrains d'écoles.

Cette résolution d'emprunt peut être examinée au bureau de la Commission scolaire à 75 ouest, rue King, durant les prochains trente jours.

Donné à Sherbrooke, ce 18 juillet 1952.

Majella Vigneault,
Secrétaire-trésorier
18-19 Juillet.

CHEF DE GROUPE DEMANDE

Pour faire vendre la vaisselle "Daylyware" et "Life Time", 95% incassable, pour les territoires suivants:

THETFORD MINES
GRANBY
ROCK ISLAND
EAST-BROUGHTON

S'adresser à
L. C. FINANCE ENR.
14, rue Albert — Sherbrooke

CLAUDE FELTEAU
Réfrigération
VENTE ET SERVICE
Réparations sur toutes marques de réfrigérateurs
Service prompt et courtois
78, rue Denault
Tél. 3-2363

FRECHETTE-BLAIS ENR.
SERVICE RADIO-TÉLÉVISION TÉL. 2-0744
132 ouest, rue KING En face de l'Hôtel Union

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE SHERBROOKE
COMTE DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que les commissaires d'écoles de cette municipalité ont résolu d'acheter trois terrains en vue de futures constructions d'écoles.

1. — Dans la paroisse St-Joseph, pour une école de garçons, les lots nos. 98, 99, 100, 101, 102, 121, 122, 123 et 124, subdivisions 8, et les lots 823 et 824, subdivision 1494;

2. — Dans la paroisse du St-Esprit, pour une école de garçons, un certain terrain faisant partie de la subdivision 16-e, 9e rang d'Ascot, borné par les rues Drummond, Caron et Denault et par le terrain de l'école Gagnon;

3. — Dans la paroisse du Coeur-Immaculée-de-Marie, pour une école de garçons, un certain terrain faisant partie de la subdivision 19-d, canton d'Ascot, faisant front sur la 15e avenue et faisant suite au terrain de l'école Chalifoux.

Sherbrooke, le 18 juillet 1952.
Majella Vigneault,
Secrétaire-trésorier
18-19 Juillet.

A VENDRE
Manufacture de bas à carreaux pour hommes. Capacité de production de 1800 paires par semaine. Prix raisonnable.
S'adresser par lettre à C. P. 213 ou téléphoner à 5146
DRUMMONDVILLE

Parties d'Auto — Industriel
Fusils à graisser - Alemite
Outils électriques — Black & Decker
Pneus - Dunlop
Spred Satin Glidden
Outils S.K. - Herbrand
Soudure Lincoln
"Bearmg" - S.K.F.
(roulement à coussinets)
Vaporisateur à peinture Webster
DAWSON'S
46 sud, rue Wellington
Tél.: 2-4703

FABI & FILS LTÉE
ENTREPRENEURS GENERAUX
150, rue Belmont — Sherbrooke
CIMENT "READY-MIXED" — ASPHALTE
PELLES MECANIQUES — COMPRESSEURS
TRACTEURS DE TOUTES GROSSEURS
LOCATION DE MACHINERIE GENERALE
PAVAGE D'ASPHALTE
TELEPHONES: 2-5122 - 2-1303 - 3-1333

AUTOBUS SHERBROOKE - ST-GEORGES (Cté Beauce)
En passant par les paroisses de:
Bury, Gould, Lingwick, Stornoway, St-Romain, Lambton, Courcelles, St-Evariste, Shenley, St-Benoît.
Deux services chaque jour sur les deux sens.
Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Terminus d'autobus P.T.C. — Tél. 3-3656

BATTEUSE ET ENSILEUR DE "DION & FRÈRES INC."

La seule batteuse au monde entièrement construite sur un système de roulement à billes Timkins à l'intérieur et à l'extérieur. Avec le soigneur Dion vous vous moquez du grain dur à battre car ce dernier ne peut entrer trop vite dans la batteuse et ainsi s'enrouler autour des arbres de commandes. Nous avons actuellement en main une quantité de batteuses usagées dans les prix variant de $100 à $1,500; toutes ces machines sont en bonnes conditions.

L. BELANGER
Représentant de la compagnie
47, rue Lansdowne — Téléphone 2-0928

À VENDRE

A Sherbrooke — Restaurant centralement situé, vieux poste d'affaires. Vendrais avec stock, fixtures, etc. Prix $2,500 dont $1,800 comptant et balance d'après entente. Revenu de $350 à $400 par semaine.

Dans village de Compton — Maison de 7 pièces, eau, fournaise, garage, grange. Terrain de 100' x 200' tout en jardin. Le tout pour $5,800 dont $2,000 comptant et balance facile.

A Sherbrooke, rue Dorval — Maison de 4 pièces, eau, électricité. Le tout en bonne condition. Prix $4,300 dont $2,500 comptant.

A Sherbrooke, rue Champlain — Maison en brique de 5 grandes pièces. Le tout est neuf et moderne. Prix $9,000. S'achète avec assez d'aisance.

A Sherbrooke Est — Grand bungalow de 5 grandes pièces. Prix $4,800 dont $2,800 comptant.

Magasin général de campagne, avec logement et stock. Environ $6,000 à $8,000, à part les bâtisses. Revenu annuel de $40,000 à $45,000.

A Sherbrooke — Restaurant situé au centre des affaires. Chiffres d'affaires par semaine pour l'homme voulu, $1,000. Prix $10,000, dont $5,000 comptant et balance facile.

Lot à bâtir, situé 8ème Avenue, non loin de Belmont, avec garage construit. Prix $1,200.

Pour plus de détails, voir:
P.-A. GOBEILLE
20-a, RUE GILLESPIE — SHERBROOKE

À LOUER
Poste d'essence "CHAMPLAIN"
A personne qualifiée
Bon poste d'essence situé à 465 ouest, rue King (coin King et Argyle). S'adresser à:
CINQ-MARS & PAQUETTE
Demander M. Lemay
183 ouest, rue King — Sherbrooke

CARTES PROFESSIONNELLES

BELANGER, ST-JACQUES, SIROIS ET CIE
Comptables agréés
C.-E. BELANGER, C. A.
P. SAINT-JACQUES, C. A.
YVON SIROIS, C. A.
53 nord, rue Wellington
Tél.: 2-2691, Sherbrooke, Qué.

J.-ADELARD DOYON
Comptable public enregistré
22 nord, rue Wellington
Tél. 3-3536 — Sherbrooke

Hébert, Legault & Cie.
COMPTABLES AGREES
Armand Hébert, C. A.
Roger Roy, C. A.
70 nord, rue Wellington — Ch. 2??
Tél.: 2-2911 Sherbrooke, Qué.

LAROCHELLE, SAVARD & CIE.
Comptables agréés
Gérard LAROCHELLE, C. A.
Marcel SAVARD, C. A.
Syndics en faillite
49 ouest, rue King — Tél.: 2-2296

LAVALLEE, BEDARD, LYONNAIS, MESSIER, GASCON
Comptables agréés
JEAN GAUDREAU, C.A.,
associé résident
404, Edifice Continental, Sherbrooke
Téléphone 2-9658
MONTREAL — SHERBROOKE
TROIS-RIVIERES

MAHEU, NOEL & CIE
Comptables agréés
AURELIEN NOEL, C. A.
JOSEPH BESSETTE, C. A.
22 nord, rue Wellington Ch. 11
Tél.: 2-3589 — Sherbrooke

G.-STANLEY SHARPE
Comptable - Auditeur - Impôt sur le revenu - Syndic en faillite
Liquidateur
Suite 5, 66 nord, rue Wellington
Sherbrooke P. Q. — Tél. 2-7656

André TROTTIER, C.A.
Comptable agréé
4 sud, rue Wellington
Suite 3 — Tél. 2-8951
SHERBROOKE

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS
CREPEAU, COTE & LEMIEUX
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS-CIVILS
Armand-C. Crépeau, I.C., a.g.
Gaétan J. Côté, I.C., a.g.
Jacques Lemieux, I.C.
59 nord, rue Wellington
C. P. 459 — Tél.: 2-2828 — Sherbrooke

"BULLDOZERS"
Gros et moyen
TEL.: 2-8895
J.-C. VALLEE
36, Morris — Sherbrooke

J.-E. BEAUDOIN
SABLAGE de planchers — Nettoyage et cirage de planchers. — Travail garanti. Machines neuves.
104, rue Short
Tél.: 2-5547 — Sherbrooke

SABLAGE DE PLANCHERS
Posage de tuiles de caoutchouc. Equipement neuf. Travail par des experts. Estimés gratuits.
A.-H. MASSON
18, rue St-Antoine Tél.: 2-6774

BULLDOZER A LOUER
TRAVAUX DE TOUS GENRES
S'adresser à
LEO PIQUETTE
105, rue Fédéral Tél.: 2-2577
Sherbrooke

Obsèques de M. G. Bédard

LAC MEGANTIC. (Par courrier) — Le service de M. Gérard Bédard, décédé accidentellement à l'âge de 16 ans, eut lieu en l'église St-Jean Vianney, M. le curé Roland Mainguy fit la levée du corps et chanta le service. Les porteurs étaient: MM. Berthier Bédard, Aimé Bédard, Jean Bédard, Marcel Bédard, Maurice Bédard, tous cousins du défunt et Armand Côté. MM. Laurier Bédard et Fernand Côté portaient les fleurs.

Le jeune Bédard laisse dans le deuil ses parents: M. et Mme Alfred Bédard; ses soeurs: Mlles Monique, Hermance et Gisèle Bédard; son frère M. Fernand Bédard; ses grands-parents: Mme Prudent Bédard, M. et Mme Odias Lemieux, Mme Geo. Couture; ses oncles et tantes; M. et Mme Albert, Eugène, Elzéar, Hormidas, Paul et Nagoire Bédard, tous de Lac Mégantic, M. et Mme Adolphe Couture, de Milan, M. et Mme Cléophas Couture, de Springhill, M. et Mme Antonio Couture, de Springfield, M. et Mme Amédée Couture, de Marsborough, M. et Mme Oliva Couillard, de Courcelles, M. et Mme François Guérin, de Springhill, M. et Mme Roméo Nadeau, de Lac Mégantic. L'assistance était nombreuse et la famille reçut de nombreux témoignages de sympathies. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Jacques et Frères de Lac Mégantic.

Shower à Beebe

BEEBE, (Par courrier). — A l'occasion du prochain mariage de Mlle Micheline Roy et M. Valère Labbé, plusieurs parents et amis se sont réunis pour les fêter à Way's Mills. L'orchestre était sous la direction de MM. Gosselin, de Barnston.

Parmi les invités on remarquait: Mlle Micheline Roy, M. Valère Labbé, héros de la fête, MM. et Mmes Ernest Roy, Hormisdas Duquette, Fernand Roy, d'Ayer's Cliff, Mathieu Routhier, Joseph Labbé, Dominique Roy, René St-Laurent, Paul Trépanier, Léonard Routhier, Armand Isabelle, Rosario Richard, Hormisdas Langlois, Léonard Ouimet, J. Roy, de St-Samuel, Origène Routhier, Norbert Gosselin, Albert Littlejohn, MM. et Mlles Jeanne Beaudette, Fernand Duquette, Mariette Beaudette, Eddy Sicard, Fernande Duquette, Julien Grenier, Claudette Nadeau, Lucien St-Laurent, Aliette Grenier, Réal Vanasse, Yvette Boisvert, Lucien Rodrigue, Claudette Nadeau, Rolland Dubé, Florence Routhier, Clément Roy, Gervaise Guay, Raymonde Roy, Pauline Routhier, Claire Langlois, Huguette Vanasse, Lilianne Guay, Simone Roy, Denise Routhier, Alice Langlois, Alice Loiselle, Pauline Riendeau, Gisèle Routhier, Irène Labbé, Florianne Boisvert, J. Gosselin, Denise Riendeau, Marielle Routhier, Théophile Francoeur, Marcel Vanasse, Denis Riendeau, Jean-Claude Guay, Edmond Roy, Lionel Francoeur, Jean-Paul Vanasse, Narcisse Labbé, Roger Routhier

PERSONNES MAIGRES

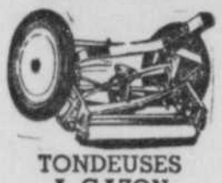
Epuisées, de pauvre apparence, sans entrain, vous prendrez du poids et de la force avec les comprimés OSTODEX. Ces comprimés contenant du fer, du calcium, des vitamines, donnent de l'appétit, font un sang plus riche et forment une chair saine. OSTODEX empêche la carie des dents chez les femmes enceintes. Tonique de choix en toute saison. Traitement d'un mois $2.50. Satisfaction ou argent remis.

Dans toutes les pharmacies.

Laboratoires Marchand

St-Tite, Cté Champlain, P. Q.

Apportez-nous vos



TONDEUSES A GAZON

REPARATIONS - PARTIES POUR TOUTES LES MARQUES

Aiguisage sur machine spéciale automatique

Nous les remettons comme neuves et à peu de frais.

Téléphone 2-0803

Aiguisage de scie sur machines automatiques

REPARATIONS

F. DUQUETTE

Clefs — Tondeuses à gazon Bicycles

2, rue St-Antoine et 113, rue Galt (en face du Cinéma Rex) Sherbrooke

A VENDRE

MAGASIN MAY MITCHELL

Afin de régler la succession de feu Mademoiselle May Mitchell, nous offrons en vente ce magasin bien connu de vêtements de grande qualité pour dames et enfants.

Situé dans le centre des affaires et possédant une excellente clientèle, ce commerce comporte des possibilités exceptionnelles pour une personne agressive. Bail pour deux ans—ameublement, comptoirs, etc.

Pour plus de détails s'adresser à

Sherbrooke Trust Company
45 Wellington nord,
Tél. 2-3844

CHEVAUX A VENDRE

Commerçants de chevaux, j'ai toujours en main un bon choix de chevaux de trait de toutes sortes, bien dempités, venant de l'Ontario et pesant de 1,300 à 1,800 lbs. Aussi, étalon reproducteur pur sang, belge, café, âgé de 5 ans, classé "A" pour service. S'adresser à:

LEANDRE PROTEAU

Tél.: 29-4-33 — Marbleton
Comté de Wolfe

BUNGALOW A VENDRE

Sur la rue Bryant près de l'hôpital anglais. Comprend 6 pièces dont 3 chambres à coucher; cuisine; salon; chambre de bain. Construction neuve au prix de $17,500. Terrain de 75 pi. x 125 pi. S'adresser à

CLOVIS MASSON

38, rue Québec—Tél. 2-3724

PEINTURE

Luisante, toutes couleurs.
Aussi, blanc mat
$3.50 gal. $1.15 pinte
Email ou semi-luisant
Pointure aluminium — Vernis
$4.50 gal. $1.50 pinte
Aussi: pinceaux, térébenthine, huile de lin, etc.
Nous acceptons les commandes C.O.D.

A. GILLMAN & SON

92 sud, rue Wellington
Tél.: 2-0905

Le seul bureau de service autorisé des Cantons de l'Est

National

THE NATIONAL CASH REGISTER CO. of Canada, Limited

474a, ouest, rue King. Tél.: 3-3425
Sherbrooke, Qué.

DEMANDE A EMPRUNTER

La somme de $2,000. sur première hypothèque à 6% pour 3 ans.

Pour informations, voir:

P.-A. GOBEILLE

20-A, rue Gillespie — Tél.: 2-3438
SHERBROOKE

JOS. CUSTEAU

ENCANTEUR PUBLIC
LICENCIE
TEL. BUREAU 2-7097
TEL. RESIDENCE 2-0346
182, rue Short — Sherbrooke

FERMES DANS LE CENTRE DU VERMONT

...Ecrivez pour liste illustrée...

SPECIAL! 420 acres — 70 têtes de bétail. 2 tracteurs, lieuse à foin, 2 camions, chargeuse, râteaux, faucheuses, herses, etc. Tout est complet. Deux maisons, grande grange. Située sur route dure, près du village.

Le bétail et l'équipement valent presque le prix: $45,000.00

PERRY REAL ESTATE AGENCY

BARRE, Vermont — Téléphone 285

Commerce de liqueurs douces

À VENDRE

Commerce bien établi, avec franchise importante. Bon volume d'affaires. Strictement confidentiel. Gens sérieux seulement. S'adresser à

CASIER 70 LA TRIBUNE

NOUVEAUX COURS

- INSTRUCTEURS EXPERIMENTES
- EQUIPEMENT MODERNE
- TARIFS SPECIAUX D'ETE

COMMENCEZ AUJOURD'HUI ET DEVENEZ PILOTE EN UN MOIS

CHAMPLAIN AIR SERVICES

662, chemin Drummond — Tél.: 2-2152

SCIE A CHAINE "McCULLOGH"

POUR UN SEUL HOMME

- Cette scie a une capacité de 3 chevaux vapeur, pèse 25 livres au complet, coupe les billots, le bois de pulpe, le bois de chauffage.
- Fait aussi l'ébranchage dans toutes les positions, sans changer les ajustements.
- L'embrayage est automatique, le câble de démarrage s'enroule seul et est à l'épreuve des reculs.

NOMBRE D'AUTRES MODELES

Vente et Service chez

Roméo Pronovost

324 sud, rue Wellington — Téléphone 2-3144
SHERBROOKE

Soumissions demandées

Des soumissions seront reçues par l'American Biltrite Rubber Co. (Canada) Ltd. pour la démolition en le déménagement d'une maison située à 12, rue Bank, Sherbrooke, Qué. Les soumissions seront reçues jusqu'au 21 juillet 1952. Les propriétaires se réservent le droit d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

SHERBROOKE MOTORS

AUTOS USAGÉS

A-1

"Pour un achat qui donnera satisfaction"

575 ouest, rue King
(coin Orford)
Tél.: 3-3070—Sherbrooke

A VENDRE

Magnifique bungalow de 5 pièces, de construction récente en brique, situé dans quartier Nord, sur lot de 65' x 145'. Chauffage à l'huile. Garage chauffé. Pour informations, appelez 2-7205.

REPRESENTANTS

Agents vendeur, ou marchands!

DEMANDES

Représentants exclusifs dans chaque localité des Cantons de l'Est, pour la vente des réfrigérateurs et congélateurs "Marquette", lessiveuses "Enterprise" et "President", machines à coudre "Lada" et tous genres d'accessoires électriques. S'adresser à:

L. VILLENEUVE

Distributeur d'équipement moderne
163, rue St-Charles
Thetford Mines

LA TRIBUNE

ABONNEMENT PAR LA POSTE
CENTRES RURAUX SEULEMENT
Payable d'avance

Six mois ..... $4.00 Trois mois $2.25
Un an ..... $7.50 Un mois $1.00

COUPON D'ABONNEMENT

La Tribune Limitée,
Sherbrooke, P.Q.

Veuillez accepter mon abonnement à la "Tribune" pour ..... mois. Ci-inclus paiement, soit la somme de .....

($ .....)

Nouvel abonné ..... NOM .....

Renouvellement ..... ADRESSE .....

(Marquez d'une croix)

FLOOK — par TROG

LE SURHOMME — PAR WAYNE BORING

HENRI — PAR CARL ANDERSON

RIPLEY — DÉTECTIVES — PAR RICE BURROUGH

TARZAN — PAR MEE GRAFE

L'AGENT X-9 — PAR CHIC YOUNG

B. BRADFORD — PAR WRITT ET CGRAY

BLONDIE — PAR CHIC YOUNG

Feuilleton de la "TRIBUNE"

"J'AI TROUVE LE BONHEUR"

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France.)

par Marie-Lyne

No. 19

Vous êtes pourtant notre égale, par toutes les qualités de coeur et d'esprit, et aussi par tous les défauts qui nous ramènent à l'humaine condition. Voyez-vous, ma chère enfant, nous ne sommes ni les uns ni les autres responsables de nos situations respectives. Et j'ai parfaitement le droit d'estimer que la fortune dont je suis le dépositaire doit servir à réparer les injustices du sort, à semer un peu de bonheur autour de moi.

— Cependant, protestait encore la jeune fille, il y a quinze jours, vous ne me connaissiez pas encore. Même aujourd'hui, que savez-vous de moi?

— Il me suffit de savoir que vous souffrez.

Comme la pauvre enfant ouvrait encore la bouche, il ajouta:

— Pas un mot de plus, je vous en prie. Vous irez à Berck, n'est-ce pas?

— Oui, fit-elle, subjuguée.

— Merci!

— Oh! mon Dieu! et c'est vous Bernard, qui me remerciez, vous à qui je devrai tout.

— Vous me rendez si heureux!

— Comment pourrais-je reconnaître ce que...

— Chut! Ne parlez plus. Vous vous fatiguez inutilement. Et maintenant, souriez. Il ne faut pas que Maurice soupçonne un seul instant que vous avez pleuré.

elle avec surprise.

— Hé oui. Ne vous ai-je pas dit que votre fiancé vous accompagnerait à Berck? Malheureusement, ajouta-t-il, en consultant sa montre poignet, l'heure est passée! Cet étourdi aurait-il manqué le train? Non! les voici!

se souleva sur les accoudoirs de sa chaise et regarda dans la direction indiquée.

— Maurice, bégaya-t-elle enfin... Oh Dieu! Que je suis heureuse! Bernard, mon ami, mon frère, merci... merci... merci...

Et ses regards demeurèrent fixés sur l'extrémité de la plage où elle venait de reconnaître son cher fiancé qui se hâtait vers elle, escorté de Lisette, laquelle était allée le recevoir à la gare.

VIII

— Aoh! superbe, ce plongeon!

— Merveilleux en effet!

— Vraiment, Lisette, vous avez en France des champions qui s'ignorent!

— Peut-être leur manque-t-il une qualité ou un défaut, que vous autres, américains, possédez au suprême degré, ma chère!

— Quelle qualité? Quel défaut?

—Le sens de l'exhitionnisme. Aoh! beau beautiful! Un véritable rosse quand tu t'y mets! Ah! regarde donc celui-là sur le tremplin! Quelle ligne! Et ses épaules! Un véritable athlète! Attention, il va plonger! Aoh! beau beautiful! Un véritable artiste du plongeon! Bien supérieur au premier! Le connais-tu?

— Mais oui, c'est Bernard Cheverry!

— Lui?

Il y eut un silence pendant lequel les deux baigneuses mirent leur deux mains en abat-jour au-dessus de leurs yeux et s'efforcèrent de distinguer sur la surface de l'eau, la tête minuscule casquée de cheveux noirs du plongeon qu'il venait d'émerger.

La matinée était splendide. Inondée de soleil, l'élégante piscine du "Sporting" ressemblait à un creuset au fond duquel rougeoyait on ne savait quel fabuleux métal mis à fondre par un cyclope.

Assises l'une près de l'autre sur le marbre de la piscine, Lisette et Doty trempaient leurs pieds nus dans l'eau tiède n attendant le professeur.

Vêtues de simples maillots de soie, bleu et rouge, qui mettaient en valeurs leurs formes juvéniles, la tête serrée dans le bonnet de caoutchouc d'où émergeait seulement l'ovale parfait de leurs visages rieurs, les deux amies se révélaient adorablement jolies.

Le cadre sobre de lignes qui les entourait, le soleil, le contraste de leurs beautés si différentes et pourtant égales, tout cela composait un si charmant tableau que les nageurs qui passaient devant elles ne pouvaient s'empêcher de rompre leur cadence afin de pouvoir admirer le plus longtemps possible la double vision qui s'offriatait à eux.

Cependant le tableau était bien vivant, car ses deux personnages ne cessaient de bavarder.

Depuis quelques instants, Doty agitait nerveusement son pied nu dans l'eau lumineuse du bassin.

— Hello, Lisette, dit-elle soudain, quand donc te décideras-tu à me présenter à ton cher Bernard?

— Mon cher Bernard! répondit l'interpellée en éclatant de rire, vraiment, t'imagines-tu que je dispose de lui à mon gré?

— Je n'en sais rien! En tous cas je constate que tu ne mets aucune bonne volonté à me le faire rencontrer!

— Moi? Allons donc. On voit bien que tu ne connais pas Bernard. Toujours fuyant et si occupé que je passe parfois plusieurs jours sans le voir. Console-toi d'ailleurs, je suis sûre qu'il te décevra!

— Pourquoi?

— Vous n'envisagez pas la vie de la même façon, toi et lui.

— Qu'importe! Tel qu'il est, il me plait beaucoup.

— Physiquement, oui, sans doute. Mais moralement, il ne parviendra pas à t'amuser. Il est trop sérieux et les femmes ne l'occupent guère.

— Toi exceptée, n'est-ce pas? ironisa l'Américaine.

— Moi?

— Mais oui, chérie, ne fais pas l'étonnée, s'il te plait. J'ai beau n'être qu'une évaporée et n'avoir qu'une cervelle d'oiseau-mouche, comme dit ce moqueur de John, je n'ai pas été sans remarquer que vous disparaissiez souvent ensemble, Bernard et toi. De là à conclure qu'il te préfère à toutes les autres, il n'y a qu'un pas, ma chère!

(A suivre)

ISLAND POND, Vt, endroit de villégiature idéalement situé sur le bord du LAC ISLAND

BOUTRE'S FEED STORE

Fernand BOUTRE, propriétaire

- Rations Blue Seal
- CIMENT • PORTES et CHASSIS
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- FOIN

ISLAND POND, Vt. — Tél. 31-M

La gare d'Island Pond, un terminus important du C.N.R., à mi-chemin entre Montréal et Portland. A l'arrière-plan, une section des affaires et le pont que nombre de touristes empruntent pour se rendre à Old Orchard et dans les principales villes de la Nouvelle-Angleterre.

L'artère principale des affaires à ISLAND POND, sur la route 105.

La route la plus courte de Sherbrooke à Berlin, N.H., Lewiston, Old Orchard, Portland, Biddeford, St. Johnsbury, etc.

Arrêtez à Island Pond en suivant la route la plus courte pour Old Orchard, Portland, Me. et St. Johnsbury, Vt.

La ville de Brighton, ou Island Pond, est située sur les bords du magnifique lac Island, et entourée des merveilleuses Montagnes Vertes du Vermont. Elle est à environ 16 milles de la frontière canado-américaine, sur la route la plus courte de Sherbrooke à Old Orchard, Portland, et St Johnsbury. Le pavage de la route Sherbrooke-Coaticook étant terminé, plusieurs automobilistes voudront sans doute adopter cette voie qui leur fera économiser plusieurs milles, tout en leur permettant de contempler les paysages les plus splendides de la Nouvelle-Angleterre.

Island Pond offre d'excellentes accommodations aux touristes, qu'ils soient simplement de passage ou qu'ils désirent y séjourner quelque temps. Un excellent hôtel et plusieurs endroits accueillent le voyageur. On peut y prendre un repas succulent en tout temps. A ceux qui sont à la recherche d'un site enchanteur pour leurs vacances, Island Pond offre montagnes, lacs, bois, routes et sentiers d'une beauté insurpassée. Pour ceux qui désirent le repos et la tranquillité, il est difficile de trouver mieux.

Les environs d'Island Pond recè-

(A suivre en page 15)

Vous ne pouvez manquer le

GARAGE ET POSTE DE SERVICE HILL

Vendeurs

DODGE et PLYMOUTH

- Réparations générales
- Débossage • Etc.
- Camion-remorque

ISLAND POND, Vermont — Téléphone 153

(Sur la route 105 Bloomfield-Newport)

Visitez le plus important garage de la région !

AL GOULET

VENDEUR CHEVROLET

- Poste de service MOBILGAS
- Accessoires GENERAL MOTORS
- CAMION-REMORQUE
- ENTREPOSAGE D'AUTOS

Téléphone 125 — ISLAND POND, Vt.

Le fameux LAC ISLAND. A l'arrière, on aperçoit le mont Bluff, au pied duquel se trouve l'important centre de villégiature d'Island Pond.

Venez danser au

GRANDVIEW PAVILLON

(Excellente vue sur le lac Island)

DANSE AU SON DE L'ORCHESTRE DE

DEAN KING

de 9 hres p.m. à 1 hre a.m.

ISLAND POND, Vt. (sur la route 114, vers Bloomfield)

- Seulement 47 milles de Sherbrooke

STAFFORD'S I.G.A. Store

"Bas prix tous les jours"

- Nous donnons les timbres verts •

Ligne complète:

EPICERIE DE QUALITE — FRUITS ET LEGUMES FRAIS — ALIMENTS DE MER ET VIANDES FRAICHES.

Nous sollicitons et apprécions la clientèle canadienne.

- Bière froide pour apporter •

Nous parlons français.

ISLAND POND, Vt.

Bienvenue aux visiteurs canadiens !

A. & W. JOSEPH DEPARTMENT STORE

- Vêtements et chaussures pour toute la famille •

..RADIO ET TELEVISION RCA VICTOR..

Sodas et bière froide

ISLAND POND — VERMONT

(coin des routes 105 et 114)

POSTE DE SERVICE

A. P. SCRIBNER'S TYDOL SERVICE

Essence TYDOL — Pneus GOODYEAR et FEDERAL — Accessoires d'automobiles.

Représentants des marques: Magic Chef — Caloric — Servel — Leonard — Philco — Duotherm — Timken.

A l'intersection des routes 105 et 114

ISLAND POND, Vt. — Téléphone 56

Bienvenue au

THÉATRE ROXY

La photo ci-dessus nous fait voir le théâtre ROXY, l'édifice qui abrite le local No 80 de la Légion, ainsi que le restaurant.

Eugène MAJOR, propriétaire.

"Nous parlons français et anglais"

DEUX SPECTACLES TOUS LES SOIRS à 7 et 9 hres.

A L'AFFICHE:

20 et 21 juillet — "THE PRIDE OF ST. LOUIS", avec Dan Dailey et Joanne Dru.
22, 23 et 24 juillet — "WITH A SONG IN MY HEART" en technicolor, avec Susan Hayward, Rory Calhoun.
25 et 26 juillet — "CAVALRY SCOUT" et "LEAVE IT TO THE MARINES".

Ci-dessus, la seule hôtellerie de Island Pond.

Bienvenue aux Canadiens à Island Pond, Vt. !

HÔTEL OSBORNE

J.-E. Pelletier, prop.

"Nous parlons français et anglais"

- 30 chambres avec bain et douche
- Excellente cuisine

GRILL — TAVERNE

ISLAND POND, Vt. — Tél. 4 (Sur la route 105 vers St. Johnsbury et Old Orchard)

Bienvenue aux visiteurs du Canada . . .

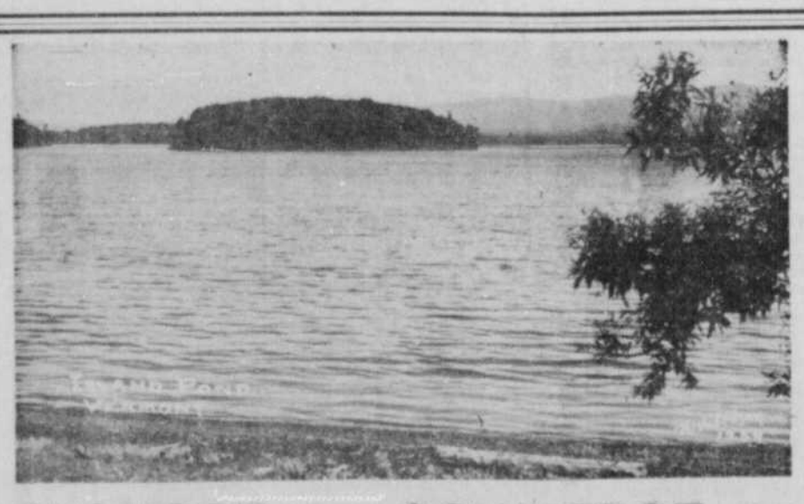
DEUX MAGASINS A VOTRE SERVICE !

Les deux grands magasins O.-J. Doyon.

O.-J. DOYON

MEUBLES — FERRONNERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — RADIO — TELEVISION ACCESSOIRES ELECTRIQUES.

ISLAND POND, VT. — Téléphone 173



Cordiale bienvenue à

ISLAND POND

VERMONT

Les routes sont toutes pavées

- Visitez la plage ALLYN BEACH

Sur le lac Island. Un chemin vous conduit autour du lac.

- NATATION • PECHE

Ecrivez au secrétaire pour un dépliant gratuit.

CHAMBRE DE COMMERCE DE BRIGHTON

Ernest ALLYN, président — David STAFFORD, vice-président — Bernard BOYLAN, secrétaire-trésorier.

Un poste de service important dans le centre d'Island Pond, Vt., en face du théâtre Roxy.

ROLAND'S ESSO SERVICENTER

Roland PERRIER, propriétaire

GRAISSAGE — LAVAGE — HUILE

Accessoires — Pneus — Etc.

ISLAND POND, Vt.—Tél. 138—Sur la route 105

- Nous donnons les "GREEN STAMPS" avec chaque achat •